

Declaración del Gobierno sobre la política económica de 1971

Baleares

El diario de mas circulación en el Archipiélago

DEPOSITO LEGAL
P. M. - 1958

Palma de Mallorca, sábado, 23 de enero de 1971

AÑO XXXII :-: N° 10.438
PRECIO: 4,- PTAS.

EDITADO POR «PRENSA Y RADIO
DEL MOVIMIENTO»
Avenida Generalísimo, 142 - MADRID

DIRECTOR:
F. JAVIER JIMENEZ GONZALEZ

REDACCION, ADMINISTRACION
Y TALLERES
Paseo Mallorca, 29 - PALMA

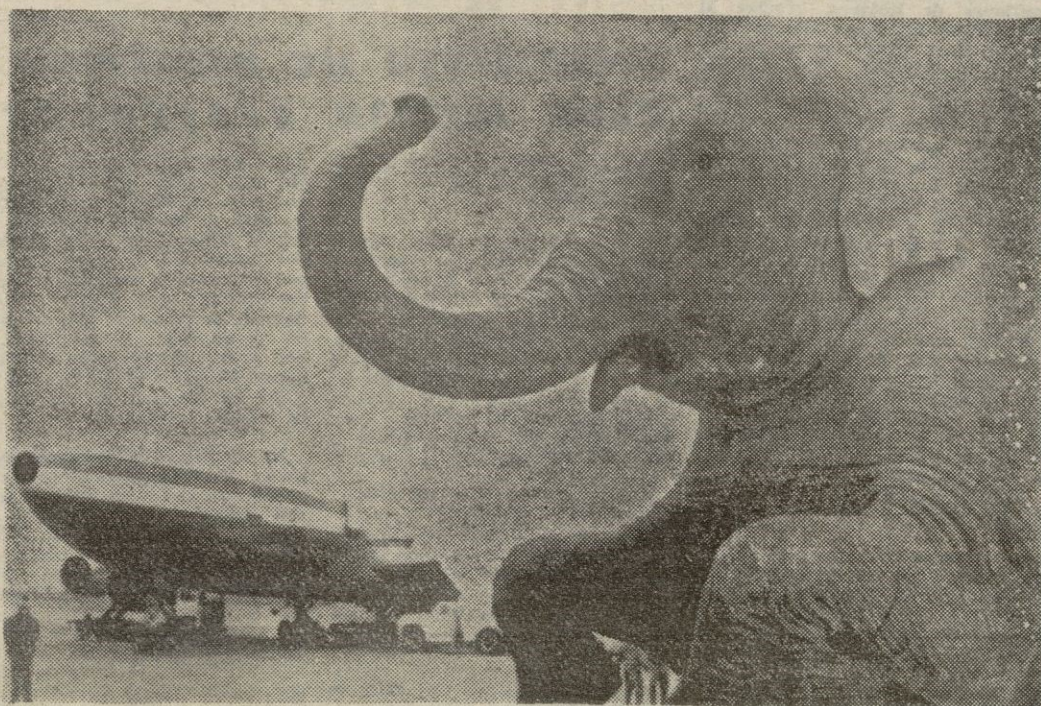
Se otorgarán ayudas trascendentales a la Construcción, Automóviles, Siderurgia y Agricultura (Página 2)

DIJO EL DIRECTOR GENERAL DE ENSEÑANZA PRIMARIA

«EN UN PLAZO DE TRES AÑOS NO EXISTIRAN PROBLEMAS DE ENSEÑANZA EN BALEARES»

(Página 16)

CUANDO LOS «JUMBOS» SE ENCUENTRAN



ROMA. — En el aeropuerto de Leonardo da Vinci y para celebrar un doble cumpleaños se han dado cita dos «Jumbos». Uno de ellos, metálico; el otro, de carne y hueso. Este pertenece al Circo nacional de Méjico y cumple 50 años. El primero, es el avión de la Pan American, el 747 Jumbojet, que celebraba su primer año de servicio. — (Telefoto Cifra Gráfica).

Guerra en Camboya



RUTA NUMERO 4 (Camboya). — «Marines» sudvietnamitas cuidan de sus compañeros heridos en un conchado combate en las cercanías del paso de Pich Nil. Cinco sudvietnamitas resultaron muertos y 25 más heridos. — (Telefoto Cifra Gráfica).

EN ESTE NUMERO

REPORTAJES

«Un arqueólogo mallorquín del siglo pasado: D. Jaime Planas Bernat»
por J. Mascaró Pasariu

«Beruete y Sorolla, en Mallorca»
por J. Cabot Llompart

PROVINCIA

Crónicas de nuestros corresponsales en Calviá, Villafranca de Bonany, Santanyi, La Puebla, Son Servera, Artá, María de la Salud, Santa María del Camí, Sineu y Lluchmayor

OPINION

«Mayoría de edad del Estado»
«De cal y de arena»
Editorial: «Por primera vez se habla de saturación»

LOCAL

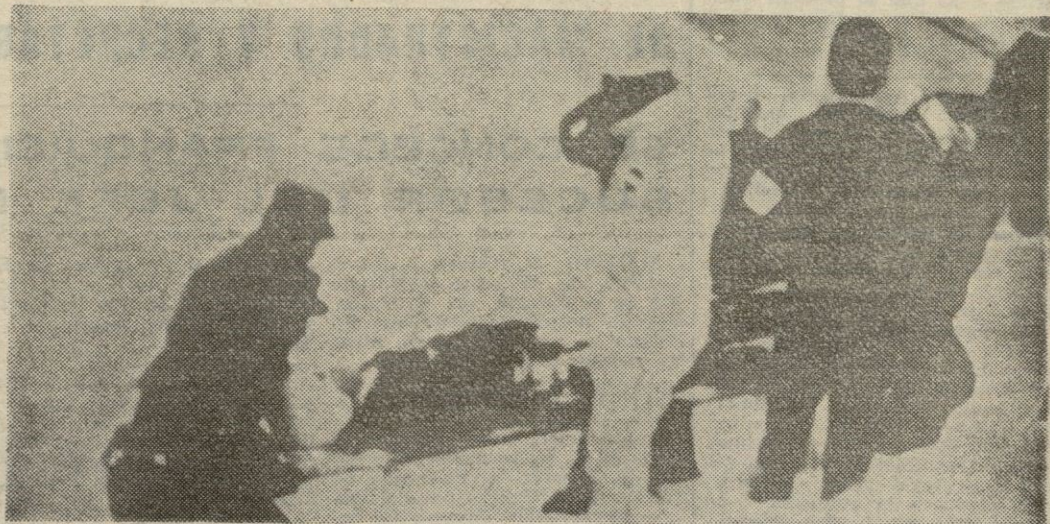
Reunión de los fabricantes de calzado ante la política de restricciones de USA

Declaraciones del Director General de Enseñanza Primaria a «BALEARES»
Tomó posesión el nuevo Jefe del S.E.M.

EL MOTOR DE AGUA ES UNA REALIDAD

SU PRESENTACION EN MADRID CONSTITUYO UN GRAN EXITO

(Página 6)



LA MUERTE DE LUIS LOPEZ

CERVINIA, Italia. — El cuerpo sin vida de Luis López, de 28 años, del equipo español de bobs, en los campeonatos del mundo de la especialidad, es llevado en una camilla después de que su bob se salió de la pista y se estrelló contra un árbol. — (Telefoto CIFRA GRAFICA).

EMPRESA NACIONAL DE TURISMO

1970, cerrado con seis millones de beneficio

MADRID, 22. (Pyresa). — Con un beneficio de seis millones de pesetas ha cerrado el ejercicio de 1970 la Empresa Nacional de Turismo lo que representa el comienzo de una etapa de recuperación respecto de los saldos negativos de años anteriores.

Los resultados económicos de la empresa ofrecen una tendencia positiva en los últimos balances. A partir de 1966, en que las pérdidas ascendieron a veintidós millones de pesetas, los déficits han sido sucesivamente menores, hasta lograr, el pasado año, un balance claramente positivo.

En la actualidad, la Empresa Nacional de Turismo tiene en explotación el «Hostal de los Reyes Católicos» en Santiago

de Compostela; el «Hostal de San Marcos», en León; el hotel «La Muralla», en Ceuta, y el «Jerez Hotel», en Jerez de la Frontera, además de otros complejos turísticos en distintos puntos de España.

Moli C'an Rigo
MONTUIRI - TEL. 85

ARROZ DE MATANZAS
y
PERDIZ CON COL

JOSE DISTRIBUIDOR
FLEX
SAN MIGUEL 40

25% de descuento en TODO! Establecimientos Alvarez
Avenida Jaime III, 106

CONSEJO DE MINISTROS

DECLARACION DEL GOBIERNO SOBRE LA COYUNTURA Y LA POLITICA ECONOMICA EN 1971

Madrid, 22. (Pyresa. — Una declaración del Gobierno sobre la coyuntura y la política económica en 1971 fue leída por el Ministro de Información y Turismo cuando a las 7 de la tarde recibió a los periodistas para darles cuenta de los acuerdos adoptados por el Consejo de Ministros, reunido hoy en El Pardo bajo la presidencia del Jefe del Estado.

En la reunión del Consejo de Ministros y a la vista de los últimos datos disponibles, afirmó el señor Sánchez Bella — el Gobierno ha realizado un balance de los principales resultados de la política económica en 1970 y ha fijado las grandes líneas a las que responderá la dirección de la economía en 1971.

La aplicación de las medidas monetarias y fiscales en 1970, ha permitido un cambio muy favorable en la tendencia que representaba la balanza de pagos a finales de 1969. En un año se han duplicado las reservas exteriores que actualmente rebasan los 1.800 millones de dólares, gracias al crecimiento de todas las partidas de nuestros intercambios con el resto del mundo — las exportaciones aumentaron un 25,6 por ciento frente al 12,2 por ciento de las importaciones y el turismo han aumentado sus ingresos en un 26 por ciento — lo cual ha afianzado la cotización de la peseta en mercados exteriores y consolidado su utilización como medio de pagos internacionales.

Esta notable mejora de la situación exterior se ha conseguido con un desarrollo positivo de la economía durante el año 1970 ya que los resultados provisionales hoy disponibles sitúan el crecimiento en términos reales del producto interior bruto en el 6,4 por ciento y en el 6,1 por ciento, el de la renta nacional; la renta per cápita puede estimarse en 818 dólares.

Inevitablemente la aplicación de las medidas tendentes a moderar la marcha de la demanda para acomodarla a las posibilidades reales de la economía ha planteado a las empresas algunos problemas y dificultades de liquidez. No obstante, la situación monetaria comenzó a variar en el último trimestre del año, como lo demuestra el importante aumento del crédito privado en noviembre y diciembre, y la mejora de la liquidez bancaria.

En el año 1970 se ha producido también una salida de la política de congelación de precios y rentas cuya prolongación en el tiempo constituía un obstáculo importante para el proceso de expansión económica. La eliminación de ese freno ha conducido a una sensible alza de precios aunque análoga a la experimentada por otros países occidentales. Por otra parte, la descongelación ha permitido un aumento de las retribuciones salariales elevando la participación del trabajo en la renta nacional y el poder adquisitivo del salario.

Una vez logrados los principales objetivos de las medidas adoptadas hace un año, el Gobierno desea manifestar la directrices a las que se propone ajustar su política económica en el ejercicio que acaba de iniciarse **DIRECTRICES ECONOMICAS**

El objetivo fundamental al que responden todas las medidas acordadas en el Consejo de Ministros de hoy es el de asegurar un crecimiento firme y continuado de la actividad económica aprovechando totalmente el potencial de expansión disponible sólidamente afianzado por nuevas reservas exteriores y por la posición de liquidez actual de la Banca privada.

Para asegurar esta expansión económica dentro de un clima de razonable estabilidad, tienden un conjunto de medidas, algunas de las cuales fueron ya adoptadas en el pasado mes de diciembre. Figuran entre éstas, en primer lugar, la reducción a la mitad del depósito previo a la importación junto a la supresión de depósitos a partir del próximo mes de julio, lo que habrá de inyectar una importante liquidez al sistema económico durante el año actual que favorecerá la financiación de las empresas y reducirá sus costes financieros.

En segundo término, el importante aumento experimentado por las rentas salariales en el pasado año y las revisiones que han de tener lugar en 1971 constituirán un factor de expansión considerable en la demanda de bienes y en la capacidad de ahorro e inversión. También habrá de contribuir a elevar las posibilidades de inversión, el término del bloqueo de dividendos acordados por razones coyunturales desde 1967.

En tercer lugar, el presupuesto

SE ADOPTAN SIETE MEDIDAS TRASCENDENTALES EN AYUDA DE LOS SECTORES DE LA CONSTRUCCION, AUTOMOVIL, SIDERURGICO Y AGRARIO

NOMBRAMIENTOS: EL TENIENTE GENERAL GARCIA REBULL, CAPITAN GENERAL DE MADRID; PROFESOR DON FABIAN ESTAPE, COMISARIO ADJUNTO DEL PLAN DE DESARROLLO Y TRES DIRECTORES GENERALES DEL MINISTERIO DE HACIENDA

EL ALCALDE DE MADRID, RENOVADO EN SU CARGO PARA UN NUEVO MANDATO DE SEIS AÑOS

INCREMENTO DE BENEFICIOS A LAS FAMILIAS NUMEROSAS PARA OCUPAR VIVIENDAS DE PROTECCION OFICIAL

El año de 1971 ayudará también a la intensificación de nuestra actividad económica

La existencia de todos estos factores favorables a la expansión y la posibilidad de afrontar sus exigencias con los medios financieros exteriores e internos necesarios fundamentan la previsión de que en 1971 se volverá a registrar una tasa de crecimiento económico que sitúe nuestra renta nacional al término del año 1972 a un nivel próximo a los 1.000 dólares por habitante

El Gobierno conoce las dificultades estacionales que afectan siempre la economía española en el primer trimestre de cada año y las específicas por las que atraviesan algunos sectores productivos así como la mediana y la pequeña empresa por causas diversas de las propiamente circunstanciales de comienzo de ejercicio. La agricultura, ganadería han sufrido en los últimos meses el impacto de condiciones climatológicas adversas de las que la política económica ha tomado

clara conciencia, como lo revelan las ayudas financieras y el alivio de la presión fiscal al campo que ya se han otorgado. El sector siderúrgico y la industria del automóvil se ven afectados por problemas específicos de su crecimiento, que estos sectores habrán de resolver dando prueba como hasta el momento lo han hecho, de una gestión empresarial eficaz y mediante una política de ayuda a los mismos en la medida necesaria.

En su deseo de asegurar plenamente el desarrollo económico y social con el fin de que los sectores que tiene planteados problemas específicos en su expansión dispongan de los medios razonables para lograr una plena madurez económica, el Gobierno ha considerado la conveniencia de adoptar un conjunto de medidas que junto a las ya tomadas, ratifiquen el decidido propósito del Gobierno de asegurar el firme desarrollo de la economía y de mantener el pleno empleo de los trabajadores y de los demás factores productivos.

LINEAS ESPECIALES DE REDESCUENTO

Para acentuar el ritmo de crecimiento de la inversión se ha acordado aumentar la línea especial de redescuento para bienes de equipo en 2.000 millones de pesetas y en 1.000 millones la línea especial de redescuento para grandes bienes de equipo. El papel decisivo desempeñado por la exportación en nuestra economía de inmediato, al línea especial de redescuento para créditos a la exportación en 5.000 millones de pesetas.

Estas medidas de expansión crediticia se acompañan de una reducción del tipo de interés básico del Banco de España del 6,5 al 6,25 por ciento, lo que habrá de contribuir a favorecer la inversión real y financiera alineando, además, su nivel con las actuales tendencias registradas en los principales países.

El aumento de la inversión habrá de beneficiarse, así mismo, de un conjunto de medidas que faciliten el más fácil acceso al

crédito, tanto oficial como privado, al sector de la construcción, que cuenta con un potencial importante de crecimiento.

Para ayudar a aquellos sectores con problemas específicos que la coyuntura económica actual ha acentuado, como son el de la construcción, el del automóvil, el siderúrgico y el agrario, el Gobierno ha adoptado, además, un conjunto de decisiones. Figuran entre estas:

SIETE IMPORTANTES MEDIDAS

— Conceder mayores facilidades para la venta a plazos restableciendo con carácter general las condiciones existentes con anterioridad a diciembre de 1969 y mejorando las aplicables a los automóviles, en las que solo se precisara un desembolso inicial del 25 por ciento del precio.

— Autorizar al Banco de Crédito a la Construcción para que, con carácter supletorio de las Cajas de Ahorro, que pueda conceder créditos para la construcción de viviendas y subvencionadas acogidas a los cupos de 1969 y 1970 y facilitar el descuento de los efectos provenientes de los contratos de venta de dichas viviendas.

— Revisar en un 15 por ciento el módulo de construcción de las viviendas de protección oficial y adaptar el tipo de interés para las ventas aplazadas de las mismas al tipo de interés básico del Banco de España.

— Mantener durante tres meses las bonificaciones arancelarias y del impuesto de compensación de gravámenes interiores para la importación de mineral de hierro chatarra y hulla.

— Estimular las exportaciones de automóviles y de productos siderúrgicos.

— Extender la concesión de las ayudas crediticias y subvenciones de gozan las comarcas de ordenación rural a todas las empresas agrarias que adopten los programas productivos aprobados por la Administración.

— Reforzar y prestar atención preferente a las inversiones que realicen las empresas agrarias en tanto respondan a las orientaciones del Ministerio de Agricultura.

El Gobierno espera con confianza contribuir con esta política a que prosiga durante la presente década el intenso proceso de desarrollo económico y social que España ha registrado en la década anterior.

NOMBRAMIENTOS

Entre los nombramientos acordados en el Consejo, destacan el de don Fabián Estape Rodríguez, como Comisario Adjunto del Plan de Desarrollo; del Teniente General don Tomás García Rebull, como Capitán General de la Primera Región Militar (Madrid); de don José Vilaras Salas, como Director General de Política Financiera; don José Barrea Tejero, Director General del Tesoro y Presupuestos; y don Manuel Varela Pareche, Presidente de la Compañía Española de Seguros de Crédito a la Exportación.

EDUCACION Y CIENCIA

El Ministro de Educación y

Ciencia expuso al Consejo de Ministros la evolución de la capacidad inversora de dicho Departamento.

En valores absolutos se ha pasado de una inversión de 2.200 millones de pesetas en 1964, año inicial del I Plan de Desarrollo Económico y Social, a 13.618 millones de pesetas en el año 1970, lo que representa el 614 por ciento de crecimiento.

En el año 1970, se ha alcanzado el 98,17 por ciento de los créditos disponibles.

El Ministro de Educación planteó asimismo la necesidad y la urgencia de deliberar en Consejo sobre las atribuciones de los Ingenieros Técnicos sin necesidad de esperar al plazo máximo, que concluye en agosto del presente año.

TRABAJO

A propuesta del Ministro de Trabajo, el Consejo de Ministros aprobó dos decretos por los que se regula la cotización para la Seguridad Social, así como las principales actividades del Ministerio.

También dio cuenta el Ministro de Trabajo al Gobierno de la aprobación de la reglamentación laboral de RENFE que surtirá efectos a partir del 1 de enero de este año.

AGRICULTURA

Por el Ministro de Agricultura se ha informado al Consejo de Ministros del comportamiento del sector agrario durante 1970 y sobre sus perspectivas ante el nuevo año que comienza.

Si bien la composición del producto agrario ha variado favorablemente respondiendo a los estímulos arbitrados para conseguir un mayor equilibrio oferta-demanda, es indudable que las difíciles condiciones Meteorológicas que han caracterizado al año con las sequías otoñales y las heladas de estos últimos meses, junto con un aumento de los índices de precios pagados por los agricultores, mayor que el experimentado por el índice de precios percibidos, ha agudizado la descapitalización y endeudamiento del campo que, en algunas circunstancias, está llegando a situaciones límite.

El Ministro ha expuesto la conveniencia de seguir una política de producciones y precios que, como la mantenida durante el pasado año, no represente un aumento de los gastos del Estado, pero al propio tiempo, intensificar la política de ayuda crediticia al campo y alentar de manera especial los cambios estructurales del sector. Dentro del conjunto de medidas propuestas en el Consejo de Ministros, se han acordado dos específicas para el sector agrario, tendientes al esfuerzo y atención referente a las consignaciones crediticias para las inversiones que se realicen en empresas y entidades agrarias, haciendo extensivas, por otra parte, las ayudas y subvenciones establecidas para las explotaciones de ordenación rural al resto del país, de conformidad con lo dispuesto en los artículos 17 y 18 de la Ley del II Plan de Desarrollo Económico y Social. Al propio tiempo, habrá de llevarse al III Plan de Desarrollo las mayores exigencias del sector por su profunda modificación estructural.

EVOLUCION DEL COMERCIO

EXTERIOR EN 1970

El Ministro de Comercio informó al Consejo que en el conjunto del año 1970 la importación en base Aduanas, alcanzó los 4.747,2 millones de dólares, cifra que representa un incremento del 12,2 por ciento sobre los 4.232 millones de 1969 (el incremento porcentual de 1969 sobre 1968 fue del 20,2 por ciento).

La exportación se situó en 2.387,0 millones, con un incremento del 25,6 por ciento sobre los 1.900,2 millones de 1969 (el incremento 1969-1968 fue del 19,6).

El déficit comercial en 1970 fue de 2.360,2 millones de dólares, ligeramente superior (en 27,5 millones) al correspondiente a 1969.

La tasa de cobertura de importaciones por exportaciones fue del 50,3 por ciento, frente a un 44,9 por ciento en 1969 y un 45,9 por ciento en 1968.

VIVIENDA

El Consejo de Ministros ha aprobado, a propuesta del Ministro de la Vivienda, un decreto por el que se incrementan notablemente los beneficios concedidos a las familias numerosas para la ocupación de viviendas de protección.

(Continúa en cuarta página)

OTROS ACUERDOS

SE PRORROGA LA ENTRADA EN VIGOR DE LA LEY DE PELIGROSIDAD SOCIAL

PROYECTO DE LEY SOBRE MODIFICACION DE PLANTILLAS DE MAGISTRADOS Y SECRETARIOS DE TRABAJO

SE CONCEDE FRANQUICIA POSTAL AL SUCESOR DEL JEFE DEL ESTADO

MADRID, 22. (Cifra). — En el Consejo de Ministros celebrado hoy en el Palacio de El Pardo, bajo la presidencia del Jefe del Estado, se tomaron, entre otros los siguientes acuerdos:

ASUNTOS EXTERIORES

Autorización para proceder al pago de la contribución voluntaria de España al Programa de las Naciones Unidas para el Desarrollo (PNUD). Aprobación para la firma de un tratado relativo a la ejecución de sentencias penales entre España y Dinamarca. Aprobación para la firma de un tratado para la represión de las infracciones de circulación vial entre España y Dinamarca.

Autorización para la firma del convenio internacional para la represión del apoderamiento ilícito de aeronaves. La Haya, 16 de diciembre de 1970. Informe general sobre política exterior.

JUSTICIA

Decretos por el que se proroga el plazo señalado para la entrada en vigor de la Ley 16-70 de 4 de agosto, de peligrosidad y rehabilitación social. Moción para la declaración de urgencia del

dictamen del Consejo de Estado sobre el proyecto de Reglamentación de la Ley de peligrosidad y rehabilitación social.

HACIENDA

Acuerdo por el que se remite a las Cortes proyecto de Ley sobre modificación de las plantillas de los Cuerpos de Magistrados de Trabajo y de Secretarios de Magistraturas de Trabajo.

GOBERNACION

Decreto por el que, modificando el artículo 69 de la ordenanza postal, se concede franquicia postal al sucesor del Jefe del Estado.

EDUCACION Y CIENCIA

Decreto por el que se declaran con carácter provisional las atribuciones de la Comisión Permanente de la Junta Nacional de Universidades. Por el que se crea la especialidad de "Análisis clínicos" en los estudios de Ayudantes Técnicos Sanitarios.

TRABAJO

Decreto sobre financiación del régimen especial agrario de la Seguridad Social. Decreto por el

que se regula el procedimiento de determinación de las jornadas teóricas para distribución de la cuota empresarial en el régimen especial agrario de la Seguridad Social.

AGRICULTURA

Acuerdo por el que se autoriza al Ministerio de Agricultura para realizar el proyecto de "Censo de los agrios y estudio agronómico de base" de dicho sector con el fin de plantear debidamente la política a medio y largo plazo de los agrios. Acuerdo por el que se autoriza al S.N.C. para adquirir naranjas helada con destino a piensos.

AIRE

Informes sobre autorización de sobrevuelos por territorio nacional de aviones extranjeros. Expedientes sobre declaración de lesividad.

INFORMACION

Y TURISMO

Informes sobre situación editorial, publicidad en Televisión, prensa nacional extranjera y sobre el sistema de reservas electrónicas en hostelería.

NUESTROS CORRESPONSALES EN EL EXTRANJERO

BONN

Pankow está obsesionado por la emigración clandestina

La huida al exterior está considerada como uno de los delitos más graves

BONN, 22. (Del corresponsal de Pyresa, Alberto Crespo). — Cuando los corresponsales extranjeros acreditados en la República Federal hablamos, por exigencias de la actualidad y del oficio, de «relaciones internacionales» o de «contactos entre los dos Estados alemanes», a veces descuidamos algunos aspectos esenciales de la cuestión que no es necesario olvidar y es el espíritu oriental y sus métodos, llevamos así al ánimo del lector, aun sin quererlo, la idea de que los «contactos interalemanes», impuestos por el tiempo y el realismo político de Bonn, se producen entre dos Estados de igual legalidad política. No hay tal.

Pankow es un caso aparte en la historia europea. No por su contienda política —pareja a la de otros Estados comunistas— sino por su obsesión, quizá patológica, de autodefensa interna. No le importa tanto la influencia que pueda venir del exterior —puede entrar cualquiera, siempre que pague el canon— como la conservación de su nivel de población. Uno de los delitos más graves es el de escaparse, o mejor, el de intentarlo. Cualquier Tribunal —todos de excepción en un país excepcional— carga sobre las espaldas del desdichado fugitivo fallido todo el peso de la ley. Porque una fuga al exterior se contabiliza como un fracaso del régimen.

LA HUIDA, MAXIMO DELITO

Solo para impedir el salto hacia Occidente de la Muralla de Berlín —obra formidable de cemento armado de cuarenta y seis kilómetros de longitud— hay más fosos, miradores, perros y policías que en todas las fronteras europeas de Dinamarca a Portugal. Lujo semejante no podría permitírsele España con sus dos fronteras y su interminable contorno costero.

Si, de menos del medio centenar de kilómetros de la Muralla de Berlín, se pasa a los mil cuatrocientos de la línea divisoria con la República Federal, el dispositivo defensivo alcanza unos niveles de protección policial raramente alcanzados por la humanidad en tiempos de paz. Se trata del esfuerzo más gigantesco, único en su género en el presente y en el pasado, para oponerse a la emigración de la población. Este es el juicio que le merece la frontera de Pankow con la República Federal a la Comandancia de la Policía fronteriza de la Alemania Occidental.

Esta formidable línea defensiva «contra la huida» de la población, tiene de todo. A la sombra protectora de ochenta mil quinientos kilómetros de alambre espinoso —dos veces el Ecuador— hay sembrados dos millones de minas personales es decir, que estallan a la presión del pie humano, que es al que están destinadas. En los últimos tiempos, estas minas han causado noventa muertos y millares de heridos. Para la vigilancia de la frontera las autoridades de Pankow han destinado alrededor de doscientas compañías de guardias fronterizos, que ya son compañías. A lo largo de la línea, los comunistas han levantado quinientas torres de observación —innecesarias en los muchos sectores minados— y han construido no menos de mil refugios subterráneos. Si a esto se añaden las jaurías de perros adiestrados en la caza al hombre y las anchas franjas de tierra en que toda manifestación de vida está prohibida, la verdad es que la frontera da menos la impresión de delimitación de dos Estados que de división de dos mandos. Probablemente, lo segundo parece más cierto que lo primero. Por ello, la «Ostpolitik» del Gobierno de Bonn, que ha llegado a Moscú y a Varsovia, no ha conseguido todavía cruzar la línea divisoria interalemana. Se ha parado en seco ante las doscientas compañías de guardias, los mil «bunkers» y el medio centenar de torres de vigilancia. De Pankow no pueden salir sus habitantes ni entrar la «Ostpolitik».

CIUDAD DEL VATICANO

La Santa Sede trata de frenar el «progresismo» de la iglesia holandesa

Pablo VI quiere iniciar una transformación de la jerarquía eclesiástica, nombrando obispos de tipo moderado

CIUDAD DEL VATICANO, 22. (Del corresponsal interino de Pyresa, Alejandro Pistolesi). — En el cuadro de las conversaciones que los representantes de la Iglesia católica holandesa están celebrando en Roma, el Obispo de Haarlem, Monseñor Teodoro Enrique Zwartkruis, ha sido recibido en audiencia privada por Su Santidad Pablo VI. Monseñor Zwartkruis, acompañado del Obispo de Groningen, Monseñor Moeller, había llegado a Roma un día antes que el Cardenal Alfrink. También la visita de ambos Obispos estaba preparada desde hacía más de un mes, evidentemente para que coincidiera con la del Prímado de Holanda, ya que los temas a tratar son los mismos y los tres altos Prelados forman parte de una única misión. Tampoco sobre el encuentro de hoy han sido facilitadas informaciones oficiales, si bien se puede imaginar cuales habrán sido los puntos examinados, que son los de más relieve en la vida actual de la Iglesia católica en Holanda. Se espera que en los próximos días Su Santidad reciba también al Obispo de Groningen Moeller. Poco antes de que el Obispo de Haarlem entrara en el aposento pontificio, Pablo VI había concedido una audiencia al antiguo Presidente de la Federación Mundial Luterana, Reverendo Fredrich Schütz.

INMOVILISMO CONTRA PROGRESISMO

Mientras tanto, los ambientes vaticanistas más progresistas siguen haciendo conjeturas en torno al tema que en estos momentos les parece más candente: El del nombramiento como Obispo de Rotterdam, del «conservador» Monseñor Simonis. A este respecto se adelanta la hipótesis de que Pablo VI, teniendo en cuenta el número exiguo de Obispos holandeses (solo siete, incluyendo al Cardenal Alfrink), quiera iniciar, con el nombramiento de Simonis, «una lenta pero progresiva transformación de aquella jerarquía eclesiástica», mediante la designación de nuevos obispos moderados para las Diócesis que irán quedando vacantes. El próximo nombramiento, que será el del Obispo Roermond, dirá si esta teoría tiene algún fundamento.

Por otra parte, se insiste en afirmar que hoy el Vaticano, frente a la Iglesia de Holanda, parece orientado hacia un cambio radical de la relación de fuerzas entre Obispos moderados y Obispos progresistas, con el fin de frenar los arranques polémicos y a veces excesivamente duros que se manifestaron en los años pasados, suavizando las posiciones más avanzadas y asegurando la firme continuidad de las estructuras fundamentales. En los ambientes a que nos referíamos antes se admite ya claramente y con sentido muy realista, que no parece ser que Roma se preocupe demasiado por los malhumores de ciertos sectores del clero, ya que la Curia está convencida de que con el transcurso del tiempo «y con ese inevitable estancamiento de los fermentos progresistas que empieza a notarse en varios países», se volverá a restablecer pronto un equilibrio general sobre posiciones más moderadas, fundadas en la unidad y el acuerdo de la jerarquía.

PARIS

Un grupo de extremistas detenidos pretenden el beneficio del «régimen especial penitenciario»

PARA CONSEGUIRLO, LLEVAN A CABO UNA HUELGA DEL HAMBRE EN SEIS PRISIONES DISTINTAS

PARIS, 22.— (Del corresponsal de Pyresa, Enrique Laborde). — Desde hace una semana, un buen grupo de extremistas de toda índole lleva a cabo una huelga del hambre en seis prisiones francesas. Esta dieta política tiene por finalidad el que se conceda a la cincuentena de detenidos de la titulada extrema izquierda el beneficio de «régimen especial penitenciario». El Ministro de Justicia, señor René Pleven, ha contestado a esta petición de un modo totalmente negativo. Para el Ministro, esas personas han sido encarceladas por delitos de derecho común y no «objetivamente político», sea cuales sean los móviles invocados a la hora de su comparecencia ante el Tribunal.

El beneficio de «régimen especial penitenciario», fue definido en un Decreto de Agosto de 1960, en plena guerra de Argelia y se aplicó a los detenidos del «Frente Nacional de Liberación». Mas tarde, esta situación de excepción, que representa una consideración a los detenidos por razones políticas, se aplicó en varios casos. Por lo que se refiere al momento actual, no hay más que un detenido «político» en las prisiones francesas: El dirigente de la «izquierda proletaria», Alain Geismar, que se encuentra en la cárcel de La Sante. Como se recordará, Alain Geismar fue condenado por el Tribunal de Seguridad del Estado que lo consideró culpable del delito de reconstitución de un movimiento político disuelto. Es decir, el régimen de detenido político solo puede aplicarse a quienes han sido juzgados por dicho Tribunal y no por un Tribunal correccional. Así se estableció en su día en el caso de dos extremistas, Le Bris y Le Dantec, condenados por infracción contra la legislación de prensa, que es una cuestión puramente política. Pero surgió el caso de Michel Julien y los detenidos que se consideraban humillados por un tratamiento de presos de derecho común, invocaron este asunto para reclamar la misma consideración.

UN PRECEDENTE DEL QUE TODOS TIRAN

Michel Julien, en ocasión del proceso a los ya citados Le Bris y Le Dantec, llevó su protesta al rútolu alquilado en el puente de Choisy. En septiembre del pasado año, el Tribunal de Casación reconoció, de un modo indirecto, el carácter político de ese gesto. En opinión del Tribunal, no se trataba de un acto de puro gamberrismo, de un simple perjuicio en un edificio público, sino de un acto de carácter político. Con ello, la sentencia anterior del Tribunal correccional quedó sin efecto. Para la autoridad judicial, no se trata de una regla general capaz de sentar jurisprudencia, sino de la consideración de un caso aislado. Pero, a los demás extremistas detenidos, la decisión les pareció algo más que un caso particular y comenzaron a exigir el mismo tratamiento penitenciario que Michel Julien.

Para el Ministro de Justicia, las cosas aparecen de lo más claro del mundo. Todos los extremistas detenidos actualmente, a la excepción de Alain Geismar, han sido condenados por Tribunales correccionales como autores de delitos de derecho común, de simple gamberrismo. El Ministro no considera, como es lógico, que la destrucción deliberada de automóviles, escaparates o edificios públicos, así como la provocación y las violencias de esos individuos frente a las fuerzas del orden, puedan ser considerados y mucho menos juzgados como actos políticos. El que esos ciudadanos invoquen sus ideas maoístas, anarquistas, etc., no significa nada ya que fueron ante la justicia como autores de delitos de derecho común perfectamente establecidos. Para la autoridad judicial, la cosa no tiene vuelta de hoja. A un atracador o un simple carterista, no se le condena por ser de izquierdas o de derechas, sino por sus actos de pura y llana delincuencia comprobada.

Los huelguistas del hambre, que son unos veinte, reclaman entre otras cosas, el que se les reagrupe a todos los detenidos procedentes de asociaciones extremistas, en una misma prisión, la posibilidad de celebrar reuniones cotidianas en salas comunes, el derecho a la recepción de publicaciones de toda índole, el acceso a todos los medios de información y una amplia mejoría en el derecho de visita. El Ministro de Justicia, ha dado su respuesta: Todos ellos excepto el caso Geismar— son detenidos de derecho común y no se les aplicará el régimen penitenciario especial que se concede a los detenidos políticos. Curiosamente, el partido comunista no ha dicho esta boca es mía en defensa de esa cincuentena de detenidos. Y es que, en el fondo, nada puede regocijarse más a los comunistas el ver a esos extremistas considerados como simples delincuentes que es, a fin de cuentas, como ellos los han juzgado siempre, pero no por sus actos, sino por sus ideas.

hablar de estos problemas y al referirse concretamente a la conferencia sobre Seguridad Europea, se aproxima a la posición de la OTAN. Pero esto no es excesivamente claro. Aunque la OTAN no ha dicho nada hasta el momento. «Atlantic News», que se considera bien informada y cuyas fuentes son próximas a la Alianza Atlántica publica hoy un editorial en el que se habla de una operación delicada y compleja de naturaleza política y sociológica desde muchos puntos de vista. Su formulación exterior es precisamente la conferencia sobre Seguridad Europea. Pero esto sería sólo una apariencia. La verdadera finalidad sería mantener el estado actual de fragmentación de Europa y también la desvinculación progresiva con los Estados Unidos. Se quiere que los Estados Unidos hagan el papel de opositores a la idea de dicha Conferencia, y, a mayor abundamiento, a la idea de una progresión sustantiva en las relaciones Este-Oeste Berlín es el primer pretexto. Como se sabe, las negociaciones sobre Berlín son la condición previa para dos acciones políticas distintas: De un lado, la ratificación del acuerdo de Moscú; de otro, los preliminares de la conferencia de Seguridad Europea; Es fácil decir a los alemanes que han sido ingenuos al confiar la suerte de un acto político que les concierne —el acuerdo de Moscú— a unos países terceros. De ahí, a decir que la imposibilidad de que Alemania arregle sus asuntos se debe a los americanos apenas va un paso. Y esto cuando los alemanes se impacientan y cuando la prioridad que hasta el presente han concedido a Europa podría considerarse como un obstáculo. Pero esto son sólo conjeturas. En todo caso Pompidou esta vez no se ha mostrado en nada antiamericano. Sus silencios sobre el Vietnam se interpretan con el deseo de que la guerra comercial de los Estados Unidos con la Europa de los seis sea un poco como la guerra de Troya.

Y caballos de Troya se ven ya por aquí desde que los ingleses negocian con la CEE.

BRUSELAS

FUERTE REACCION DE LA PRENSA BELGA TRAS LA CONFERENCIA DE PRENSA DE POMPIDOU

Nadie esperaba unas declaraciones tan claras y concretas sobre el Mercado Común

Bruselas, 22. (Del corresponsal de Pyresa, Ignacio María Sanuy). Los ecos de la conferencia de prensa del Presidente Pompidou son abundantes. Los comentarios variados y de distinto tono. Pero hay una línea unánime que afirma la importancia de las ideas expuestas por el Presidente francés, importancia que hasta cierto punto ha sorprendido a muchos observadores que esperaban que Pompidou estuviese más leve, menos cargado de concretos mensajes como ahora se dice.

Resumiré de alguna manera los comentarios e impresiones que me parecen más interesantes desde aquí.

SORPRESA

La sorpresa no ha sido motivada por lo que el Presidente ha dicho. No hay grandes novedades, pero sí hay un innegable cambio de tono. La sorpresa consiste en que nadie esperaba en esta ocasión unas declaraciones tan sumamente claras y concretas, sobre todo en visperas del encuentro con Willy Brandt y con el Jefe de Gobierno italiano, Emilio Colombo. E realidad estos diálogos próximos tienen ya una pauta, en lo que se refiere a Europa, y suponen de antemano unas posibilidades de acción concreta y unos límites. Las posibilidades son: A) Construir, a partir de la realidad que ya existe, es decir el Mercado Común, una confederación de Estados. No una Federación. El «Herald» esta mañana buscaba definiciones en los diccionarios franceses. B) En el supuesto de que surja esta Confederación de Estados, es obvio que podrá existir un Gobierno europeo cuyas decisiones se impondrán a todos los Estados. C) Este Gobierno de Europa sería un Gobierno de coalición. Tolerante para lo no esencial, intransigente para lo fundamental. Por tanto, un Gobierno donde la ley implacable de la unanimidad —que viene a ser siempre una forma larvada de veto— para todas las cuestiones de mayor cuantía. D) Que se podrían nombrar en cada país Ministros encargados de los Asuntos Europeos y que estos Ministros en una fase ulterior podrían no formar parte de los respectivos Gobiernos nacionales. Todo ello, naturalmente, en una perspectiva futura.

RESERVA

La Comisión europea, a través de su portavoz, dijo esta mañana que se abstiene de hacer comentarios siguiendo en ello la costumbre de no apostillar de ninguna manera las declaraciones de los Jefes de Estado o de Gobierno. Además de esta reserva de uso hay también cierta reserva en el sentido de que, si Pompidou afirmó rotundamente la necesidad de la construcción europea, las modalidades que prevé para esta acción política se apartan notoriamente del equilibrio institucional actualmente existente en la comunidad y difuminan el papel de la Comisión, convertida sólo en un prestigioso secretario, y el del Parlamento europeo, relegado a un foro de opinión y casi nada más.

CONTRADICCIONES

En política, lo posible no es siempre razonable. Lo razonable en cambio, no siempre se puede inscribir en la realidad. Viendo así las cosas, no faltan hoy comentaristas que subrayan una cierta contradicción en los argumentos de Pompidou. Por un lado, parece ser que se sitúa en la perspectiva de la realización de la Unión Económica y Monetaria y afirma su voluntad de progresar de una manera pragmática, dejando para las agendas francesas, la definición del Estado final de la Unión Económica y Monetaria. Por otro lado, afirma que, cuando la realización de esta unión plantee problemas de orden institucional, serán resueltos de forma que el Consejo de Ministros se convierta en el solo ejecutivo de la comunidad.

SATISFACCIONES Y DISGUSTOS

En Londres, satisfacción, porque el lenguaje del Presidente francés no se aleja en nada de la concepción británica de una cooperación internacional con unos límites que en nada dañen a las internas soberanías nacionales. La satisfacción de Bonn tiene menos explicaciones exteriores. Algunos dicen que el porvenir político de Willy Brandt pasa por Moscú, y pasa también por Berlín. Pompidou, al

LEY SINDICAL

OTROS SIETE ARTICULOS APROBADOS AYER

MADRID, 22. (Pyresa). — Tres cuartos de hora después de reanudar el debate del proyecto de Ley Sindical, el Presidente de la Comisión, señor Bau, suspendió la sesión por unos momentos, para que la ponencia pudiera estudiar la siguiente propuesta del señor Alcaina, de un nuevo apartado para el artículo 48: "Los representantes sindicales en la empresa tendrán reconocidas en dicho régimen jurídico, las necesarias facultades y facilidades para el ejercicio de las actividades propias de su función representativa, mediante las posibilidades de comunicación verbal o escrita con los trabajadores, uso de locales dentro de la empresa, facilidades para reunión fuera de las horas de trabajo y derecho a disponer de tiempo determinado dentro de la jornada laboral para la realización de gestiones de los representantes en favor de los representados".

El tema, defendido con calor por el señor Alcaina, trajo consigo las adhesiones de varios señores. Reanudada la sesión, el señor Iglesias Selgas, por la ponencia, habló de la gran trascendencia de la enmienda presentada en voz por el señor Alcaina, cuyo fundamento está reconocido ya en el número octavo del artículo octavo del artículo 8. Leyó finalmente el texto del artículo 48, recogiendo lo sustancial de la propuesta del señor Alcaina y un retoque sugerido por el señor Martín Sanz. Fue aprobado por unanimidad, con la siguiente redacción: **ARTICULO 48** 1.— Todos los dirigentes y representantes sindicales, incluidos los representantes en la empresa, estarán amparados por un régimen jurídico que garantice el cumplimiento de sus funciones y ejercicio de sus actividades representativas, con plena libertad, independencia, responsabilidad y disposición del tiempo necesario para el desempeño de dichas funciones, posibilidades de comunicación con sus representados y desarrollo de los derechos reconocidos en esta Ley. En el mismo se determinará la extensión temporal de dichas garantías con posterioridad al término de su mandato. 2.— Asimismo establecerá dicho régimen jurídico las causas de suspensión, desposesión y rehabilitación de quienes ejerzan cargos sindicales, y el procedimiento, con audiencia en todo caso del interesado. Los actos que se dicten en estas materias, serán susceptibles de los recursos que en esta Ley se establecen".

Previamente fue aprobado el artículo 47. A la enmienda del señor Sierra Haya, proponiendo la inclusión de un nuevo apartado segundo, se adhirieron varios procuradores, y la ponencia, por boca del señor Iglesias Selgas, dió una redacción que fue aprobada con un voto en contra. Así, pues, el artículo 47, completo, se aprobó con la siguiente redacción: **ARTICULO 47** 1.— Los órganos de Gobierno de las entidades sindicales, con excepción del Secretariado, se proveerán por elección, mediante sufragio libre y secreto. 2.— De conformidad con las directrices de carácter general que en materia electoral determine el Congreso Sindical y las normas reglamentarias que las desarrollen, las distintas entidades sindicales, en sus respectivos estatutos y reglamentos, adaptarán la aplicación de aquellos en el ámbito de su competencia, para la provisión de sus órganos de Gobierno. 3.— Las normas sindicales generales garantizarán que en todas las entidades de carácter mixto, la representación de los empresarios de una parte, y la de los técnicos y trabajadores de otra, sea paritaria; que todas las entidades estén proporcionalmente representadas en las de grado superior respectivo y la expresión y publicidad de las opiniones de cuantos constituyen los órganos de Gobierno de dichas entidades". **ARTICULO 49** Sometido a votación el artículo 49, fue aprobado por unanimidad, con la siguiente redacción: Los miembros del Comité Ejecutivo Sindical, los Presidentes de Sindicatos y Federaciones Nacionales, los Directores de los Servicios Sindicales y los Delegados Provinciales de la Organización Sindical, para el ejercicio de sus cargos respectivos habrán de prestar juramento de fidelidad al Jefe del Estado, a los Principios del Movimiento Nacional y demás Leyes Fundamentales del Reino". En relación con el artículo 50, el señor Merino propuso que sea el Congreso Sindical el que apruebe el estatuto jurídico y no simplemente el que lo proponga. La ponencia deliberó sobre el asunto, sin suspender la sesión, y unos minutos después ofreció a la Comisión, en la voz del señor Herrero Tejedor, un texto nuevo, concorde con el número 5 del artículo 36, ya aprobado y mantuvo la redacción siguiente, que fue aprobada por unanimidad: **ARTICULO 50** Un Estatuto Jurídico especial, aprobado a propuesta y de acuerdo con las directrices determinadas por el Congreso Sindical, regulará las condiciones de selección y nombramiento; los derechos, incluida la Seguridad Social, deberes e incompatibilidades; las responsabilidades, garantías y recursos, incluidos las jurisdicciones, de quienes constituyen el Secretariado, así como el restante personal técnico administrativo y su-

balterno al servicio de la Organización Sindical y de las entidades sindicales, sin merma de los derechos reconocidos en la legislación vigente y aplicable a la publicación de esta Ley". Con pocos procuradores en la sala, varios de ellos ajenos a la comisión, se entró en el debate del artículo 51 que fue aprobado por la Comisión por unanimidad con la siguiente redacción: **ARTICULO 51** Contra los actos que en el ámbito sindical violen o desconozcan el ordenamiento jurídico o los derechos que la legislación sindical reconoce a los Sindicatos o a las entidades sindicales, se establece un sistema de garantías que incluye: a) Recursos en la vía sindical. b) Recursos ante los Tribunales de Amparo. c) Recursos en vía contencioso sindical ante los Tribunales de Justicia. Sin debate aprobó, seguidamente, el artículo 52 con el siguiente texto: **ARTICULO 52** 1. Los actos del Ministro de Relaciones Sindicales, así como los del Comité Ejecutivo Sindical y del Congreso Sindical, agotan la vía sindical y solo cabe contra ellos recurso en vía contencioso sindical, previo recurso de reposición. 2. Contra los actos y acuerdos de los organismos y entidades sindicales, dotados de personalidad jurídica, procederá el recurso de amparo, salvo que expresamente se excluya en las disposiciones legales. 3. Contra los actos y acuerdos no incluidos en los números anteriores, procederá el recurso de alzada ante el Ministro de Relaciones Sindicales". En cuanto al artículo 53, el señor Lamo enmendó su párrafo segundo y con esta modificación fue aprobado por unanimidad con la siguiente redacción: **ARTICULO 53** 1. El recurso de alzada deberá interponerse dentro de los quince días siguientes a la notificación o publicación del acto o disposición y se entenderá desestimado si transcurre un plazo de tres meses, sin que se notifique su resolución, quedando expedita la vía procedente. 2.— El recurso de reposición se interpondrá en el plazo de quince días, desde la notificación o publicación del acto o disposición y se entenderá desestimado si transcurre un plazo de un mes desde el momento de interposición del recurso, sin que se notifique su resolución, quedando expedita la vía procedente. 3. La resolución expresa posterior a la producida por silencio

en los recursos de alzada y reposición vuelve a abrir los plazos de interposición del recurso contencioso sindical". Se entró en el debate del artículo 54, pero minutos antes de las

nueve y media de la noche la ponencia consideró necesario un estudio detallado de su texto y el Presidente de la Comisión de Leyes Fundamentales, señor Bau, levantó la sesión hasta el próximo martes a las cinco de la tarde.

PREMIOS NACIONALES DE PERIODISMO

TODOS LOS PROFESIONALES ESPAÑOLES PODRAN OPTAR DIRECTAMENTE

TRABAJOS PUBLICADOS CON FIRMA, SIN ELLA, REPORTAJE GRAFICO O FOTO

MADRID, 21. (Cifra). — Todos los periodistas españoles inscritos en el Registro Oficial de Periodistas podrán optar directamente a los premios nacionales de periodismo "Francisco Franco", "José Antonio Primo de Rivera" y Premio Nacional de "Periodismo Gráfico". Esta es una de las principales modificaciones introducidas en las disposiciones que regulan la concesión de estos premios por un orden del Ministerio de Información y Turismo que publica hoy el Boletín Oficial del Estado. Hasta ahora la presentación a estos premios debía hacerse solamente mediante propuestas formuladas al Director General de Prensa por los Directores de diarios, agencias informativas, revistas de información general, emisoras de radiodifusión, Televisión Española, empresas periodísticas y radiofónicas y las Juntas Directivas de las Asociaciones de la Prensa. En lo sucesivo, además de estas propuestas, podrán presentarse cuantos periodistas españoles lo deseen, mediante escrito dirigido al Director General de Prensa al que se acompañen dos ejemplares de los trabajos que justifiquen esta solicitud. El Premio Nacional de Periodismo "Francisco Franco" será el primero de enero y el "José Antonio Primo de Rivera" el 31 de diciembre de 1970. El plazarán para las presentaciones o propuestas finalizará el 31 de enero de la mejor labor periodística firmada aparecida en las publicaciones españolas o difundida a través de la radio o la Televisión. Esta dotado con 100.000 pesetas. El Premio Nacional de Periodismo "José Antonio Primo de Rivera" —igualmente dotado con 100.000 pesetas— tiene la misma finalidad que el anterior en relación con los trabajos publicados o difundidos sin firma en los indicados medios informativos. En cuanto al Premio Nacional de Periodismo Gráfico, su dotación es de 150.000 pesetas, que se repartirán de la siguiente forma: Cien mil pesetas para el autor del mejor reportaje gráfico publicado en la prensa, televisado o difundido a través de un noticiario cinematográfico. Cincuenta mil pesetas para premiar al autor de la mejor fotografía publicada en la prensa. Este premio se considera indivisible respecto de cada una de las dos secciones señaladas, que podrá declararse desierto en alguna o en ambas secciones. La orden publicada hoy convoca también los premios correspondientes a 1970. Los trabajos que concurran a los mismos deberán haber sido publicados o difundidos entre el primero de enero y el 31 de diciembre de 1970. El plazarán para las presentaciones o propuestas finalizará el 31 de enero

GUTIERREZ DEL CASTILLO, DIRECTOR DEL GABINETE TECNICO DE LA DELEGACION NACIONAL DE EDUCACION FISICA Y DEPORTES

MADRID, 22. (Aifil). — El Boletín Oficial del Estado, de hoy publica una orden del Secretario de Estado de Educación y Ciencia, que nombra Director del Gabinete Técnico de la Delegación Nacional de Educación Física y Deportes a don José María Gutiérrez del Castillo. Nota de la Redacción. Don José María Gutiérrez del Castillo, nació en Valladolid el 28-4-1915 de profesión Abogado. Entre otros cargos públicos ha ejercido los de Secretario Nacional de la Organización Juvenil, Secretario General del S. E. U., Jefe Nacional del S. E. M., Consejero Nacional del Movimiento, Primer Teniente de Alcalde del Ayuntamiento de Madrid, Miembro de la Delegación Nacional de Deportes y del Comité Olímpico Español; Jefe Nacional de la Obra Sindical de «Educación y Descanso» y en la actualidad Presidente del Sindicato Nacional de Hostelería.



estudios en la Academia Militar de Infantería de Toledo y, como Oficial del Ejército, tuvo sus primeros destinos en Tarragona. Durante la guerra civil española, realizó brillantes servicios, por los que fue ascendido a Comandante. Sus dotes de mando sobresalieron de forr especial a orillas del río Volchoy, en Rusia, mandando el Primer Batallón del Regimiento de Infantería 269 de la División Azul. Era Teniente Coronel, con destino en la Casa Militar de Su Excelencia el Jefe del Estado, cuando fue nombrado Delegado Nacional de Ex-combatientes, el año 1954. De 1957 a 1962 estuvo al frente del Campamento de Milicias Universitarias en Robledo, La Granja, Ascendió a General de Brigada, en julio de 1963, fue destinado a la División 21, de Sevilla, y nombrado, en 1964, Segundo Jefe de la División de Infantería Guadarrama. A finales de 1966 dirigió la «Operación Salado», desarrollada en la zona fronteriza hispanoportuguesa de Portalegre y Valencia de Alcántara, y en la que intervinieron tropas de los tres Ejércitos de España y de Tierra de Portugal. Ascendió a General de División el 21 de febrero de 1967, y en junio del mismo año fue nombrado Gobernador Militar de Barcelona. El 15 de enero de 1968 pasó a desempeñar la Jefatura de la División Acorazada Brunete, número 1, una de las más destacadas de nuestro Ejército, por la importancia de su dotación y la preparación de sus hombres. El 11 de junio de 1970 fue ascendido a Teniente General y nombrado Capitán General de la Sexta Región Militar, con Capitanía en Burgos, cargo del que tomó posesión el día 18 del mismo mes y que ha venido ocupando hasta ahora.

MENINGITIS

DIEZ CASOS EN BILBAO

DOS NIÑOS FALLECIERON RAPIDAMENTE. BILBAO, 22. (Pyresa). — Según informa «La Gaceta del Norte» en su edición de hoy, desde hace algunos días ha aumentado en Vizcaya el número de niños enfermos de meningitis y, concretamente, se han presentado algunos casos de meningitis purulenta infecciosa-contagiosa. Según han manifestado el Jefe Provincial de Sanidad, don Natalio Sánchez Plaza, y el Jefe del Servicio de Pediatría del Hospital de Basurto, don Manuel Hernández, en algunos casos la muerte ha sobrevenido rápidamente pudiéndose confirmar la de dos niños en el Hospital Civil de Basurto. En los últimos 15 días el número de niños asistidos en el Hospital por esta causa ha sido de diez, de los que varios han regresado a sus domicilios totalmente restablecidos y otros continúan en el citado establecimiento y se recuperan muy favorablemente. Asegura el diario que no existe epidemia.

CONSEJO DE MINISTROS

(Viene de la segunda página) mión oficial. Dichas medidas apuntan a la dotación del espacio adecuado para la vida familiar, ampliando la superficie máxima de las viviendas protegidas, a la agrupación de dos o más viviendas durante el periodo de construcción y a la concesión a las cooperativas que cuenten con más de un 30 por ciento de socios beneficiarios del título de familia numerosa de prioridad para la concesión de terrenos en polígonos de promoción oficial.

BIOGRAFIAS DE NUEVOS CARGOS DON FABIAN ESTAPE RODRIGUEZ COMISARIO ADJUNTO DEL PLAN DE DESARROLLO Nació en Portbou (Gerona), el 14 de septiembre de 1923. Licenciado en Ciencias Económicas con premio extraordinario por la Universidad de Barcelona en 1946, y Doctor en 1952 por la de Madrid. Vicesecretario de la Comisión Organizadora de la Facultad de Económicas de Barcelona en 1954, obtuvo, por oposición, la Cátedra de Hacienda de Zaragoza, y en 1960, por unanimidad, la Cátedra de Política Económica de la Facultad de Ciencias Políticas de Barcelona, de la cual ha sido Decano desde 1962 a 1965. Vicerrector de la citada Universidad en enero de 1969, fue nombrado Rector en noviembre del mismo año, cargo que ostenta en la actualidad. Miembro del Instituto de Estudios Fiscales, obtuvo, en 1958 el premio de la Fundación Juan March a la Investigación en Ciencias Económicas. Desde 1962 formó parte de la Comisión Consultiva del Plan de Desarrollo. Se halla en posesión de la Gran Cruz del Mérito Civil.

Don Tomás García Rebull es Consejero Nacional del Movimiento por Tarragona. Está en posesión de dos Medallas Militares individuales y de la Palma de Plata de la Falange. Ha sido distinguido, además, con otras condecoraciones militares y civiles.

DON CARLOS ARIAS, ALCALDE DE MADRID Madrid, 22. (Pyresa). — D. Carlos Arias Navarro, que se encuentra actualmente en Londres acompañado de su esposa en visita privada, fue nombrado Alcalde de Madrid el día siete de febrero de 1965. Nació en Madrid en el año 1908, y es Doctor en Derecho y Notario. Ingresó en el Ministerio de Justicia en el año 1929; fue posteriormente destinado como Abogado Fiscal a la Audiencia Provincial de Málaga, en donde le sorprendió el Alzamiento Nacional. Se incorporó al Ejército como Capitán Jurídico Militar. En 1942, ganó las oposiciones de Notario. Dos años más tarde fue nombrado Gobernador Civil y Jefe Provincial del Movimiento de León, cargo que también ostentó al frente de las provincias de Santa Cruz de Tenerife y Navarra. En 1957 fue designado Director General de Seguridad, hasta su nombramiento de Alcalde de Madrid, cuyo cargo ha sido confirmado para un nuevo mandato de seis años. Don Carlos Arias Navarro es Procurador en Cortes, Presidente de la Comisión de Gobernación, y Consejero del Reino. El Alcalde de Madrid es nombrado por el Jefe del Estado a propuesta del Ministro de la Gobernación.

EMPLEADOS DE BANCA PIDEN SU EQUIPARACION CON LA MUJER

EN CUANTO AL RECARGO DE LAS HORAS EXTRAS REALIZADAS MADRID, 22. (Pyresa). — Los representantes sindicales del Banco Mercantil e Industrial y del Banco Hispano Americano, en sendos escritos dirigidos al Director General de Trabajo, solicitan la elevación al cincuenta por ciento del recargo de las horas extras realizadas por el personal masculino, que actualmente sólo perciben el veinticinco por ciento, a fin de quedar equiparado al personal femenino, que sí percibe el cincuenta por ciento. Como fundamento legal, se apoyan los empleados de los citados Bancos en el artículo sexto del Decreto de 1 de julio de 1931, actualmente en vigor, por el que se estableció el citado cincuenta por ciento como recargo mínimo para las horas extras realizadas por personal femenino, ya que en virtud del decreto de 20 de agosto de 1970, es nula toda discriminación de retribuciones entre personal masculino y femenino.

El Ministro Delegado Nacional de Sindicatos presentó al Consejo de Ministros un informe sobre las actividades generales de la Organización y análisis de la coyuntura sindical en el segundo semestre de 1970. La última parte del informe está dedicada a la consideración de los debates parlamentarios de la futura Ley Sindical y de las previsiones de orden reglamentario que se están realizando para posibilitar que la aplicación de dicha Ley pueda llevarse a efecto sin retraso ni improvisación. También informó sobre la concertación colectiva en el año 1970. El total de Convenios fue de 1.967 y constituyen la cifra más alta desde la instauración de los convenios colectivos sindicales. Las normas de obligado cumplimiento dictadas por la autoridad laboral en las negociaciones colectivas en que no se ha llegado a un acuerdo ha sido de 156 que afectan a 335.000 trabajadores lo que representa un 8,5 por ciento del conjunto de unidades negociadoras; es decir, los más bajos porcentajes de los últimos seis años.

TENIENTE GENERAL GARCIA REBULL, CAPITAN GENERAL DE MADRID Madrid, 22. (Pyresa). — El nuevo Capitán General de la Primera Región Militar, Teniente General don Tomás García Rebull, nació en Vinaroz (Castellón), el día 21 de febrero de 1907. Cursó

LA GUERRA EN CAMBOYA

LA CASI TOTALIDAD DE LA FUERZA AEREA CAMBOYANA DESTRUIDA POR LOS COMANDOS COMUNISTAS

Washington, 22. (Efe). — El Departamento de Estado norteamericano ha manifestado hoy su preocupación y desaliento por la incursión de Comandos comunistas en Camboya que ha destruido la casi totalidad de la fuerza aérea camboyana, provocando medio millar de muertos la fuga de diplomáticos y sus familias de Phnom Penh y cuantiosos daños en el aeropuerto de la ciudad.

El portavoz del Departamento, Robert J. McCloskey, dijo que, al parecer, no había indicaciones de que el raid fuera el preludio de una operación de gran envergadura contra la capital camboyana.

McCloskey, que dijo que la operación comunista había producido "gran desaliento" en el Departamento, agregó que las circunstancias demuestran que las operaciones de apoyo aéreo norteamericano en Camboya son vitales para la marcha del programa de vietnamización.

Refiriéndose a la situación general en Camboya, funcionarios del Departamento señalaron que la supervivencia del Gobierno actual en Phnom Penh es importante para la continuación de las operaciones, en un momento en el que el Ejército camboyano formado por un centenar de miles de hombres, no ha llegado a cumplir aún las etapas de entrenamiento que le capacitarían para enfrentarse a los aguerridos guerrilleros comunistas.

HUBO MEDIO MILLAR DE MUERTOS Y LA FUGA DE DIPLOMATICOS Y SUS FAMILIAS DE PHNOM PENH

Respecto a la situación militar y a los efectos del ataque el portavoz McCloskey manifestó que las fuerzas comunistas aún controlan la ruta número cuatro, por la que entran todos los abastecimientos militares en Camboya.

El portavoz añadió que en el ataque había sufrido daños el avión "C-47" utilizado por los Agregados militares en la Embajada de Phnom Penh.

No se han registrado bajas norteamericanas en el ataque, dijo McCloskey, ni hay planes para incrementar los servicios de seguridad de la Embajada, com-

puestos por 20 Infantes de Marina.

Respecto a la destrucción de la fuerza aérea camboyana, el portavoz manifestó que, siendo muy pequeña, su desaparición no repercutía decisivamente sobre la marcha de las operaciones militares.

Despachos llegados de Phnom Penh señalan que el grupo comando, compuesto por un centenar de guerrilleros del Vietcong penetraron en el aeródromo de la ciudad causando medio centenar de muertos y medio millar de heridos en una operación fulminante que les costó sólo tres bajas y se dedicaron a abrir agujeros en las carlingas de los aviones y helicópteros estacionados en las pistas arrojando luego en su interior cargas de dinamita.

Según testigos presenciales, 22 aviones y helicópteros ardían en las pistas al término del ataque.

aeródromo y los llamamientos en petición de sangre de las autoridades.

EXPLOSION EN SAIGON. Saigón, 22. (Efe-Reuters). — Ocho personas resultaron heridas y un "jeep" norteamericano sufrió desperfectos, al registrarse una explosión frente a una residencia de soldados norteamericanos.

Se ignoran las causas de la explosión y la policía está efectuando una investigación.

No se tienen noticias de que algún soldado norteamericano resultase herido.

Oriente Medio

CONVERSACIONES SECRETAS EN LA CUMBRE

LAS CELEBRAN EGIPTO, LIBIA, SUDAN Y SIRIA

EL CAIRO, 22. (Efe-Reuters). — Egipto, Libia, Sudán y Siria han celebrado hoy la cuarta sesión de sus secretas conversaciones en la cumbre.

Las conversaciones comenzaron el miércoles y probablemente terminarán hoy.

Asisten a ellas el Presidente de Egipto, Anwar Sadat, el Coronel Muammar Gaddafi, de Libia, el General Jaafar El-Nimeiry, del Sudán, y el General Hafez Al-Assad, de Siria.

Las conversaciones, que son las primeras desde que los cuatro países acordaron el pasado noviembre convertirse en Federación, han versado principalmente sobre el alto el fuego en Oriente Medio, el cual finalizará dentro exactamente de quince días.

Hasta ahora no se ha hecho público ningún comunicado sobre las reuniones, pero el diario «Al-

Ahram» afirma en su edición de hoy que Libia, Sudán y Siria han aprobado la postura de Anwar Sadat al respecto de la tregua.

La postura de Anwar Sadat es que Egipto no puede prorrogar el alto el fuego a menos de que se perciban síntomas positivos de progreso en las conversaciones árabe-israelíes que se celebran bajo la mediación de Gunnar Jarring.

Es probable que esta tarde tenga lugar la sesión plenaria de clausura de las conversaciones, las cuales, según se cree, se reanudarán el próximo abril en Damasco.

Siria fue el último de los cuatro países que se unió al proyecto de federación, tras superar la etapa de relaciones más bien frías con El Cairo adoptada por el Gobierno anterior.

PARIS

Completa «normalidad» en el sur de Francia

LOS AGRICULTORES INTERCEPTARON ALGUNAS VIAS FERREAS, CAUSANDO RETRASOS EN LOS TRENES QUE CIRCULAN ENTRE NARBONNE Y TOULOUSE

PARIS, 22. (Efe). — La más completa normalidad se registra esta mañana en el sur de Francia, en donde ayer se produjeron diversas manifestaciones e incidentes provocados por los agricultores de aquel departamento.

La circulación ferroviaria entre Narbonne y Perpignan, en el sureste, que fue interceptada, fue de nuevo restablecida a última hora de la tarde; la circulación rodada por las carreteras comarcas y regionales es fluida. Tan sólo han sufrido algún retraso los trenes que circulan entre Narbonne y Toulouse pues en varios tramos, los agricultores lanzaron sobre la vía férrea piedras y postes telegráficos que ocasionaron, en casos, serios daños en el trazado ferroviario.

Después de diez días de agrios debates, intolerancias y malos modos

FUE CLAUSURADA LA CONFERENCIA DE JEFES DE ESTADO DE LA COMMONWEALTH

SE LLEGO, AL FIN, A UNA RETORICA Y VACIA DECLARACION DE PRINCIPIOS, DEJANDO AL AIRE LO FUNDAMENTAL

Landres, 22. (Del corresponsal de Pyresa, Manuel Adrio). — Esta tarde ha finalizado en Singapur la Conferencia de Jefes de Estado de la Commonwealth, después de diez días de agrios debates, de maneras intolerantes, de violentas acusaciones, para concluir de la misma forma que empezó, dejando en el aire la resolución de los problemas más espinosos: La venta de armas a Sudáfrica, y Mercado Común Europeo, las relaciones entre los países miembros, el futuro de la Mancomunidad y, lo que es más importante, una sensación de ruptura, aunque a última hora se haya alcanzado una declaración de principios, llena de ripios, vago, rutinaria y de compromiso.

Una asociación voluntaria de Estados independientes y soberanos, responsable cada uno de sus propias políticas, que se consultan y cooperan en los intereses comunes de sus pueblos, y en promover la comprensión internacional y la paz mundial. Este es lo que será oficialmente, desde ahora, la Commonwealth; y para llegar a esta conclusión han sido necesarios diez días de enconados debates, durante los cuales, el Primer Ministro británico estuvo sometido a un "tercer grado" por sus treinta colegas.

ASI SERA LA "NUEVA" COMUNIDAD BRITANICA

La declaración de principios que ha sido firmada esta tarde, momentos antes de bajar las banderas colocadas en la fachada del edificio donde se ha celebrado la conferencia, está basada en un proyecto que presentó el Presidente de Zambia, Kenneth Kaunda, el día de la inauguración; y que durante esta semana ha estado sometido al estudio y retoque de una Subcomisión. Los puntos más importantes de las setecientas palabras de la declaración, son éstos:

- 1. La base para la prosperidad del mundo está en alcanzar la paz y el orden.
2. Es necesario mantener la libertad del individuo y la igualdad de derechos, sin tener en consideración la raza, color, credo o creencia política.
3. Los prejuicios raciales y la discriminación entre personas de diferente color, son una plaga que hay que terminar.
4. Se hace necesaria una mutación en la actual forma de distribución de riqueza en diferentes sectores de la humanidad.
5. Es precisa una cooperación entre todas las naciones para combatir las causas de la guerra y promover la justicia y la tolerancia.

Naturalmente, el Primer Ministro británico no ha tenido inconveniente en firmar una declaración como esta, llena de agradables palabras sin sentido, pero que ha servido para dejar a salvo el or-

gullo de los miembros más belicistas de la Mancomunidad británica y evitar una poda en las ramas del árbol de la Commonwealth.

Pero antes de partir para Londres, Edward Heath ha dejado las cosas en claro, asegurando que Gran Bretaña llevará a cabo la política de venta de armas en la forma que tenía pensado; es decir, que si Sudáfrica reclama el suministro, según los acuerdos de Simonstown, el Gobierno inglés no tendrá otra alternativa que hacer frente a sus compromisos en defensa de las rutas marítimas del Camo de Buena Esperanza. Aunque Heath no necesita justificaciones a esta determinación, ha aceptado que un Comité de ocho naciones --entre las que habrá una representación británica-- estudie la importancia de defender esas aguas de la creciente influencia rusa. La cuestión del Mercado Común también ha terminado como el rosario de la aurora, con una insistente petición de los treinta países de la Commonwealth a Edward Heath para que Inglaterra, reconside- dere sus ansias de ingreso en el "Club de los seis". El Primer Ministro, como en el caso de la venta de armas a Sudáfrica, ha insistido en que Gran Bretaña actuará con arreglo a lo que exijan sus intereses. Claro que para eso tendrá que contar con Pompidou.

LA PRENSA FRANCESA SE OCUPA DE LAS RELACIONES FRANCO-ESPAÑOLAS A RAIZ DE LAS DECLARACIONES DE POMPIDOU

PARIS, 22. (Efe). — Los diarios franceses, que publican íntegramente las manifestaciones del Presidente de la República en su rueda de prensa de ayer, recogen la alusión a las relaciones entre España y Francia y algunos subrayan en sus comentarios este aspecto de la declaración presidencial.

«Combat» publica un recuadro dedicado solo a este punto, bajo el título «La mano tendida a Madrid». El Presidente Pompidou no ha ocultado su voluntad en ver restablecer un mejor clima dice el comentarista y añade entre otras cosas que ello lo ha hecho «desolidarizándose radicalmente de la actitud adoptada por la prensa francesa con ocasión del juicio de Burgos».

«Al afirmar que la presentación de este juicio por tal o cual órgano pecó a veces por exceso de

pasión o por gusto de la dramatización, Pompidou ha dado una baza considerable a Madrid al endosar toda la responsabilidad de esta querrela exclusivamente a la prensa francesa. El señor Pompidou explica el «satisfecho» que da al Gobierno español por la necesidad política y geográfica de ver a España integrarse a Europa con objeto de desplazar fehaciente el centro de gravedad de esta Europa».

«Probablemente por las mismas razones, el Presidente de la República lamentó los incidentes que acaban de desarrollarse en los Pirineos Orientales con ocasión de las importaciones de frutos y legumbres españolas. La actitud del Eliseo pondrá probablemente báisamos en la sensibilidad irritada de Madrid y permitirá un retorno a la normalización de las relaciones entre los dos Estados».

CABO KENNEDY 22. (Efe). — Para representar a España en el lanzamiento del mayor satélite

de comunicaciones del mundo, llegaron el jueves por la noche procedentes de Madrid Enrique Masó Vazquez, Presidente de Kolsier y Emerson, y el General Carlos Ferrandiz, Presidente de la Comisión de Navegación Aérea del Ministerio del Aire español.

El primer satélite de la serie «Intelsat 4», será lanzado hoy a las siete de la tarde (hora local) por un cohete «Atlas Centauros», desde la rampa de lanzamientos número 36 situada en la zona de pruebas oriental de Cabo Kennedy (Florida).

La serie «Intelsat 4» que consistirá de cuatro satélites, originales suponen la primera incorporación de España a la carrera espacial en el mundo de las comunicaciones.

La parte que ha fabricado España es vital en los satélites Intelsat 4, se trata de los convertidores de comunicaciones, en otras palabras la ciencia española contribuye a proporcionar el corazón, de este tipo de satélite ya que estos convertidores regulan la energía eléctrica que ha llegado al satélite, aprovechando la energía solar.

La serie «Intelsat 4» cuyo satélite son los más grandes del mundo capaces de transmitir nueve mil comunicaciones telefónicas simultáneas así como doce progra-

mas de televisión en color, telegrafía datos para computadoras, etcétera, entre continentes.

La aportación española la ha llevado, a cabo la empresa «Comter Iberica S. A.» que últimamente se ha fusionado con «Emerson Electrónica Española S. A.» en la Sociedad Compañía de Electrónicas y Comunicaciones S. A.

La empresa norteamericana Hughes Aircraft Company, de los Estados Unidos representada en España por el señor Maso, ha sido el contratista principal de este proyecto en el que han intervenido además de la empresa española otras ocho importantes compañías de Inglaterra, Japón, Canadá, Francia, Bélgica, Alemania e Italia.

El nuevo satélite estará controlado y manejado en el espacio por la corporación de comunicaciones por satélite «Comsat» que dirige el consorcio Intelsat (Consorcio Internacional de Telecomunicaciones por Satélite) del que forman parte setenta y siete naciones.

La altura del satélite es de seis metros y el diámetro de unos cuatro metros.

Tiene forma cilíndrica con un peso en la tierra de 1.300 kilogramos y una vez en órbita de 650 kilogramos, el proyecto de los cuatro primeros satélites representa un costo de setenta y dos millones de dólares.

SE APLAZA LANZAMIENTO

«INTELSAT» CUATRO

Cabo Kennedy, (Florida), 22. (Efe). — Media hora antes del proyectado lanzamiento del mayor satélite de comunicaciones, el primero de la serie Intelsat cuatro, fue aplazado por las autoridades de la NASA.

El lanzamiento ha sido pospuesto hasta mañana a las 01,00 hora española.



Estranguló a una amiga con una media y escondió el cadáver entre la maleza

DIEZ FAMILIAS SIN VIVIENDA NI ENSERES AL INCENDIARSE LA CASA QUE HABITABAN

Puerto de Santa María (Cádiz), 22. (Cifra). — El cadáver —desnudo— de Antonia Rodríguez Relinque, de 38 años, fue hallado en el lugar conocido por «Pago Galveico» escondido entre la maleza en las afueras de esta ciudad.

Parientes de la víctima habían denunciado ante la Comisaría que Antonia faltaba de su domicilio Cervantes, 15, desde el día anterior. Expusieron los denunciantes sus sospechas sobre Manuel Delgado Villegas, de 28 años con el que Antonia tenía amistad.

La detención e interrogatorio de Manuel Delgado, dieron como resultado que éste se confesara autor del asesinato de Antonia el pasado domingo y que declarara que había estrangulado a su víctima con una media. Manuel Delgado es individuo de pésimos antecedentes, que ha estado varias veces detenido por delitos contra la propiedad en distintas poblaciones costeras mediterráneas.

El Juzgado de Instrucción ordenó el levantamiento del cadáver y el ingreso en la cárcel del autor del crimen.

DIEZ FAMILIAS SIN

HOGAR NI ENSERES

Madrid, 22. (Pyresa). — A pri-

mera hora de la tarde se consideró dominado el incendio que se había declarado a las tres de la madrugada, en la finca número 20 de la calle Batalla del Salado, aunque todavía permanece allí un coche del parque de bomberos realizando labores de saneamiento.

La finca ha quedado totalmente carbonizada, así como los enseres y efectos personales de las diez familias que habitaban en ella.

Los bomberos efectuaron numerosos y difíciles rescates de niños y adultos que quedaron cercados por el fuego. Algunas personas se vieron obligadas a lanzarse por las ventanas, para lo que habían sido colocados colchones a lo largo de la acera. Afortunadamente no hubo que lamentar desgracias personales. Se produjeron escenas de pánico y tres vecinos tuvieron que ser asistidos en la Casa de Socorro más próxima de fuertes «shocks» nerviosos.

Los trabajos de extinción se vieron dificultados por los coches particulares aparcados, por lo que fueron avisadas varias grúas municipales que los retiraron.

Se ignoran todavía las causas del siniestro, pero parece ser que

éste se declaró en el segundo piso del edificio, que cuenta con dos plantas y que estaba dedicado a almacén de muebles.

Los vecinos de la casa afectada fueron trasladados, en coches de la Policía Municipal, a pensiones próximas donde pasaron la noche. Parece ser que ninguno tenía asegurada su vivienda contra incendios.

BARCOS PESQUEROS

A LA DERIVA

Oviedo, 22. (Pyresa). — Casi 40 barcos de la flota pesquera de la localidad asturiana de Lastres se encuentran a la deriva, al haberse roto la cadena de una de las boyas que los sujetaba. Dos causas fundamentales pueden haber influido en este hecho: De un lugar el temporal

que azota las costas asturianas y, por otra parte, que la cadena que sujetaba esos barcos a la boya se encontrara en pésimas condiciones, según ya había comunicado la Cofradía de Pescadores de aquella localidad a la Jefatura de Puertos.

Desde el primer momento las campanas y las sirenas de la localidad pusieron a los vecinos en conocimiento de la gravedad de la situación y la mayor parte de la población ha consumido muchas horas intentando recuperar las embarcaciones que se mueven a la deriva. Los esfuerzos para recuperar estas embarcaciones continúan, aunque algunas de ellas corren el peligro de no poder ser recuperadas, ya que el temporal, aunque con menos potencia, continúa azotando las costas de aquellas zonas asturianas.

EL TIEMPO

LLUVIAS Y VIENTOS, TODAVIA

MADRID, 22. (Pyresa). — Ha continuado, durante las últimas veinticuatro horas, el temporal de lluvia y viento en toda la península.

Los vientos han sido fuertes, en especial en el bajo Ebro, donde adquirieron de nuevo velocidades huracanadas.

Ha nevado en toda la meseta superior y sistema montañoso de la mitad norte de la península y el resto con excepción de Cataluña, Levante y Segura. En Baleares, sólo Mahón registró tormentas y, en Canarias, el aeropuerto tinerfeño.

En cuanto a las mínimas, las heladas han sido hoy más numerosas que estos días pasados, aunque poco intensas.

PRONOSTICO

Los mapas previstos para mañana presentan una situación semejante a la de hoy. Los vientos soplarán fuertes o duros de componente oeste y un frente frío iniciará su penetración por el oeste de la península, al mediodía. Habrá pues, mañana, cielo muy nuboso o cubierto en toda la península y Baleares, con chubascos de lluvia intermitentes. Por la tarde, el tiempo experimentará un empeoramiento, intensificándose los chubascos, que serán más copiosos y se extenderán a partir del mediodía, al oeste de la península, para alcanzar las comarcas orientales al final de la tarde. Deirás del frente, los vientos continuarán fuertes, pero oscilando al noroeste, con lo cual la nubosidad disminuirá, así como la intensidad de los chubascos. Las temperaturas se mantendrán estacionarias.

TEMPERATURAS EXTREMAS DE CAPITALES EUROPEAS

| | Minima | Maxima | | Minima | Maxima |
|-----------|--------|--------|------------|--------|--------|
| Oslo | 0 | 3 | Copenhague | 2 | 3 |
| Estocolmo | 1 | 2 | Berlín | 2 | 5 |
| Londres | 6 | 7 | Hamburgo | 1 | 3 |
| Amsterdam | 2 | 6 | Bonn | 2 | 8 |
| Berna | 0 | 5 | Roma | 10 | 14 |
| Bruselas | 3 | 7 | PALMA | 9 | 13 |
| París | 7 | 10 | | | |

EL MOTOR DE AGUA ES UNA REALIDAD

CONSUMO: 4 LITROS POR 900 KILOMETROS, GASTO APROXIMADO: 1 PESETA POR CADA 100

SU PRESENTACION EN MADRID, FUE UN COMPLETO EXITO

Madrid, 22. (Cifra). — El discutido motor de agua, ideado por el inventor extremeño, Eduardo Estévez, ha sido presentado esta tarde en Madrid, con éxito, en una demostración a la que asistieron numerosos informadores, físicos e ingenieros.

El señor Estévez vertió agua en un generador, ante la expectación general y una vez producida la electrolisis con ayuda de una batería de seis voltios y dos amperios, aplicó el hidrógeno liberado

a un motor de explosión que funcionó perfectamente.

En unas declaraciones formuladas después de la experiencia, explicó que no había aplicado este sistema a su automóvil debido a que no había recibido, hasta el momento, la licencia solicitada del Ministerio de Industria.

«Una vez que obtenga el correspondiente permiso —dijo— regalaré mil generadores de este tipo a los taxistas madrileños, y estoy dispuesto a regalar la patente al Estado español completamente gratis».

«Mis pasos inmediatos —añadió— son el presentar mi invento en el extranjero. Más de dos mil cartas procedentes de todo el mundo he recibido en torno a este asunto. Diversas compañías privadas se han interesado por el motor de agua y han solicitado mi patente, entre otras, una hindú, otra alemana y otra holandesa. La compañía hindú, llamada

United Engineers quiere comprar los derechos, además de para su país, para Malasia y Ceylán. Mi propuesta ha sido de 150.000 dólares».

El motor de agua, que según palabras de su inventor haría desaparecer todos los problemas de contaminación atmosférica producida por los carburantes derivados del petróleo, puede generar una velocidad igual a la de los motores de gasolina. Su consumo

es de cuatro litros de agua por cada 900 (novecientos) kilómetros, y su gasto aproximado de una peseta por cada cien kilómetros.

demostrado que el motor de agua es más económico que los convencionales, ya que la experiencia con un automóvil de verdad está por realizar. La última experiencia con este motor se realizó en Sevilla, utilizando, para ello, una motocicleta.

MANAGUA (NICARAGUA)

EXPULSION DEL JESUITA ESPAÑOL P. JOSE A. SANGINEZ

MANAGUA, 22. (Efe). — El Gobierno decretó ayer la inmediata expulsión del sacerdote jesuita español José Antonio Sanginez, acusándole de haber encabezado junto con un clérigo nicaraguense la ocupación de los edificios de la Universidad Centroamericana de ésta.

A petición de la Junta Directiva encabezada por el Rector, Padre Leon Pallais la fuerza pública continúa ocupando los edificios de dicha unidad.

Las instalaciones fueron ocupadas por los estudiantes el miércoles para exigir la renuncia del Rector, Pallais, con cuya actuación están disconformes.

El Padre Sanginez y 70 estudiantes que permanecían en el centro educacional fueron expulsados por la policía. Ayer jueves, el Ministro de Gobernación, Mariano Buitrago, notificó al sacerdote José Antonio Sanginez que debe abandonar el país dentro del plazo de 24 horas.

Sanginez es Prefecto del Colegio Centroamérica, principal Instituto religioso privado del país.

PREMIO DE PERIODISMO

JUAN T. HERNANDEZ CABEZAS, GANADOR DEL «CIUDAD DE BARCELONA»

BARCELONA, 22. (Cifra). — El periodista barcelonés, Juan Tomás Hernández Cabezas ha sido galardonado con el premio de periodismo «Ciudad de Barcelona» cuyo jurado se ha reunido esta mañana para fallar el mismo.

Los trabajos premiados habían aparecido en el rotativo «Diario de Barcelona», en el curso de los últimos meses.

AVION ETIOPE, DESVIADO HACIA JARTUM

ADDIS ABEBA (Etiopía), 22. (Efe-Reuters). — Un avión de las Líneas Aéreas Etiopes ha sido desviado hoy hacia Jartum mientras efectuaba un vuelo en el interior del país, informa un portavoz de la compañía.

A bordo del aparato viajaban 20 pasajeros, algunos de los cuales, al parecer, turistas norteamericanos.

EL AVION, A BENGHALI

ADDIS ABEBA 22. (Efe-Reuters) Un avión DC-3 de las Líneas Aéreas Etiopes que fue desviado hoy a Jartum cuando efectuaba un vuelo local repostó en aquella capital y continuó vuelo a Benghali (Libia) según ha informado un portavoz de la Compañía Aérea propietaria del avión.

El avión bimotor fue secuestrado esta mañana entre las ciudades de Bahr Dar y Gondar ambas de interés turístico, situadas a unos 240 kilómetros de la frontera sudanesa en el noroeste de Etiopía desconociéndose la identidad de los secuestradores.

El portavoz ha manifestado que los autores del secuestro no han permitido a nadie que desembarcase en Jartum y los 20 pasajeros incluyendo los secuestradores han continuado vuelo al aeropuerto de Benina en las afueras de esta mañana para cubrir un recorrido de 2.400 kilómetros.

También ha manifestado el portavoz que el piloto del avión secuestrado estableció contacto con la torre de control del aeropuerto de Addis Abeba, pero se limitó a decir que se dirigía al Cairo vía Benghali, pero no dio detalle alguno sobre el secuestro.

A pesar de que el portavoz de

la compañía aérea se ha negado a identificar al piloto se cree que es de nacionalidad francesa.

OTRO SECUESTRO AEREO:

SU DESTINO PARECE ARGELIA

WASHINGTON, 22. (Efe). — Un hombre de color secuestró hoy un avión «Boeing-727» de la compañía «Northwest» que se dirigía de Minneapolis a Washington e indicó al piloto que debía dirigirse a Argelia.

El avión, con 54 pasajeros a bordo, fue secuestrado inmediatamente después de su despegue y se dirigió a Detroit para repostar.

AHORA, A LA HABANA

WASHINGTON, 22. (Efe). — El secuestrador de un avión de la compañía Northwest Airlines que en principio quiso desviar el avión hacia Argelia, ha cambiado de idea y ahora quiere ir a La Habana desde el aeropuerto de Detroit, donde está siendo reabastecido, mientras agentes del FBI pretenden convencer al secuestrador para que desista de su intento.

Dicho secuestrador, que dice estar armado con un hacha y una bomba ha sido identificado como Gerald Grant, negro de unos 25 años de edad, que subió al avión en Milwaukee.

El vuelo, originado en Minneapolis, estaba destinado a Washington con varias escalas, una de ellas en Detroit.

Fuentes de la Agencia Federal de aviación han declarado que ningún vigilante aéreo iba a bordo del avión y que tampoco se utilizaron sistemas de detección cuando éste emprendió el vuelo.

En Gran Bretaña

LOS MENORES DE 16 AÑOS NO PODRAN COMPRAR TABACO

PERO LO MALO ES QUE EXISTEN MAQUINAS AUTOMATICAS

LONDRES, 22. (Efe). — El Gobierno considera la posibilidad de elevar de dieciséis a dieciocho años, la edad mínima bajo la cual no podrán ser adquiridos cigarrillos legalmente, según se anunció ayer en los Comunes.

El Subsecretario del Interior, Mark Carlisle, aceptó la propuesta presentada por el diputado conservador John Farr, quien llamó la atención sobre el hecho

de que los menores de dieciséis años no podían adquirir bebidas alcohólicas legalmente, y sin embargo les era permitido comprar cigarrillos que representan un más grave peligro para la salud.

No obstante, el Subsecretario del Interior, señaló que el uso de máquinas automáticas dificultaría considerablemente la aplicación de esta Ley en caso de que fuera aprobada.

Vuelve la Ley Mills

SERA DISCUTIDA EN EL 92 CONGRESO, RECIEN INAUGURADO

WASHINGTON, 22. (Efe). — El Presidente del Comité de Procedimientos, Wilbur Mills, demócrata por Arkansas, ha aprovechado la sesión inaugural del 92 Congreso de los Estados Unidos para introducir en la Cámara de Representantes el proyecto sobre Comercio Exterior que lleva su nombre y que, de aprobarse en este Congreso impondría cuotas

tas de importación a textiles y zapatos y congelaría, haciéndolos permanentes, las de petróleo.

Mills, al introducir el proyecto de Ley, declaró que, pese a ello, su efecto ha sido beneficioso so-

bre los países que comercian con Estados Unidos agregando, mas adelante, que espera que el proyecto llegue a discusión a mediados de año, sin especificar fecha.

Por la mañana, el Presidente del Comité de Procedimientos había declarado ante la Cámara de Comercio de Charlotte, en Carolina del Norte, que quería avisar al mundo exterior que el proyecto de Ley «v en serio»

Mills agregó que la aprobación por la Cámara del Decreto ha servido para avisar al mundo de las intenciones norteamericanas.

3.000 SUBNORMALES EXISTEN EN BALEARES ¡TU PUEDES AYUDARLES!

Asociación Provincial de Padres de Subnormales
Nuestra Sra. de la Luz

Motorista herido de pronóstico reservado

Por choque con un turismo

Poco antes de las dos de la tarde de ayer y en el cruce de las calles Juan Crespí y Juan Llobera, por no ceder el turismo matrícula PM-155.267 la preferencia de paso al velomotor que conducía José Antonio Villade García, de 53 años de edad, se registró

la colisión de ambos vehículos resultando de pronóstico reservado el motorista.

Un coche patrulla de la Policía Municipal acudió al lugar del accidente, instruyendo las diligencias propias del caso.

Lea «BALEARES»

Agenda del LECTOR

Radio

RADIO JUVENTUD
«LA VOZ DE BALEARES»
(O.M. y F.M.)
Programa para hoy

7:55: Apertura. — Oración de la mañana; 8:00: Conexión con R.N.E.; 8:23: Trayler de prensa; 8:30: Radio Maritim. Audición en lengua alemana; 9:00: Buenos días, alcalde; 9:03: Mientras Mallorca trabaja; 9:30: Escaparate de novedades; 9:40: El radio contigo; 9:50: Mosaico; 10:00: Radio Club; 10:50: Dimes y diretes; 11:00: El roble mutilado; 11:25: Compás; 11:30: Operación felicidad; 12:05: El show de Connie Francis; 12:30: Cita con Bacomo; 12:40: Canciones de Hispanoamérica; 13:00: Club Mediodía; 14:00: Así es la vida; 14:03: Palma hoy; 14:12: A veinticuatro horas de la jornada; 14:30: Servicio informativo de R. N. E.; 15:00: Actual Pop de España; 15:30: Café con música; 16:00: Musical Chez Nous; 16:30: Programación; 17:00: Cita musical; 17:45: Confidencias; 18:15: La Ballena Alegre; 18:30: Radio Maritim. — Audición en lengua alemana; 20:00: Conexión con el cupón pro ciegos; 20:03: Miniprograma; 20:15: Radio Internacional. — Audición en lengua inglesa; 20:45: Charlas para todos; 21:00: Super Ding Dong; 22:00: Servicio informativo de R. N. E.; 22:30: Radio Teatro: Las Nubes; 23:30: Música religiosa en alta fidelidad; 23:45: Concierto de la C. A. R.; 1:00: Cierre.

F. M. 88.8 megaciclos:
18:30: Radio Maritim. — Audición en lengua alemana; 20:15: Radio Internacional. — Audición en lengua inglesa.

KADI POPULAR DE MALLORCA Programas para hoy

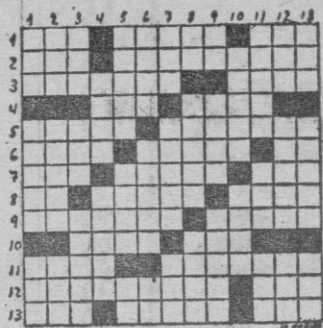
7:00: Apertura; 7:05: Buenos días; 7:10: A quién madruga... Radio Popular le acompaña; 8:00: Información Nacional; 8:30: Transmite Radio Popular; 8:35: Silbando al trabajar; 9:00: Festival Juventud-71; 10:00: Llamen a su puerta; 10:10: En 33 revoluciones; 10:20: Barbarela Scope; 10:55: Canciones de Guillermina Motta; 11:00: Te habla una mujer; 11:30: Impacto Pamoma; 12:00: Angelus; 12:03: Studio alemán; 13:00: Este tiempo nuestro; 13:30: Pista; 14:00: Baleares, buenas tardes; 14:30: Información Nacional; 15:05: Cotizaciones de Bolsa; 15:10: Transmite Radio Popular; 15:15: Nuestra amiga Música; 15:10: Alfredo y sus amigos: canciones; 16:05: Saludos amigos; 16:40: Entre amigos; 17:45: Folklore sudamericano; 17:55: Místico-film; 18:30: A la española; 19:00: La hora de los niños: Platero y yo; 19:30: Gran Discoteca; 20:00: Sorteo cupón pro-ciegos; 20:05: Explosión-68; 20:35: Jazz; 21:00: La Iglesia es noticia; 21:15: Meridiano del Borne; 21:45: Pequeño concierto; 21:55: Farmacias de guardia. Cupón pro-ciegos; 22:00: Información Nacional; 22:30: Cambio de moneda extranjera. Boletín meteorológico; 22:35: Transmite Radio Popular; 22:45: Escenario; 23:45: Orquestas; 0:00: La hora cero; 0:05: Amigos en la noche; 1:00: Cierre de la estación.

E. A. J. 13 RADIO MALLORCA Programas para hoy

Sólo en F. M.:
Bachillerato radiofónico; 16: Musical F.M.; 19: The Riki Lash Show

En ondas M... y de F. M.:
7:00: Apertura. Música al despertar; 7:20: Santo Rosario y Noticiero Católico; 7:57: Matinal Cadena Ser; 9:35: París al habla; 10:00: Mini show Spar; 10:15: Radiopop; 11:35: Lo que me gusta; 11:55: Servicio Meteorológico Nacional; 12:00: Angelus; 12:05: Juegos musicales; 12:20: Mediodía Cadena Ser; 13:10: Pasarela; 13:50: Hoja de calendario; 14:00: Hora exacta. Palma hoy; 14:05: Actualidades; 14:30: Radio Nacional de España. Información local; 15:0: Carteles Discotres; 16:0: Ser joven; 17:00: Fin de semana, por R. Andreu; 18:00: Ondas femeninas; 18:15: La Bruja; 19:00: Nuestros amigos. Ondas infantiles; 19:30: Cuchi Cuchi y yo; 20:00: Hora exacta. Santoral para mañana; 20:03: Jazz en la noche; 20:30: Música de ayer y de siempre, por G. Martínez; 21:00: Lluvia de estrellas; 21:15: No de los deportes; 21:20: Org. Din. Bamberg; 22:00: Radio Nacional; 22:20: Radio-Young; 23:20: Música para unos festivales acústicos; 24:00: Mallorca: hora cero; 1:00: Programas para mañana y cierre.

CRUCIGRAMA



HORIZONTALES. — 1: Río de los Estados Unidos. Moderada, sobria. — 2: Villa en la provincia de Baleares. Aplauden. — 3: Que tienen agudeza o penetración de entendimiento. — 4: Consonante. Remo del ave. Altar. 5.— Saludable. Unir, enlazar. — 6: Crítica, murmuración. — 7: Ruido ligero que hace una cosa al quebrarse. Río de España que desemboca en el Mediterráneo. — 8: Uno de los nombres de Cibeles. Conjuncción. Escuchar. — 9: Abreviatura. Nombre de mujer. Símbolo del barío. — 10: Yegua joven. Decir dos o tres misas una sacerdote el mismo día. — 11: Constelación austral. Háblase en público.

VERTICALES. — 1: En sentido familiar, comas; Intestino del hombre o de los animales. — 2: Nombre de mujer. Estera redonda. 3: Falta o privación de alguna cosa. Dos consonantes. — 4: Crítico y filósofo catalán. Plural de vocal. Círculo. — 5: Comida que se da a los pobres en los conventos y colegios. Composiciones poéticas. 6: De fama o mérito notables. — 7: Escasa, limitada. Blanco. — 8: Dios de los mahometanos. Constelación austral. Al revés, estuario. 9: Modesto, reservado. Símbolo del sodio. — 10: Del verbo caer. Ribazos, colinas. — 11: Ganso, ave. Del verbo arar.

SOLUCION:

HORIZONTALES: — 1: Pecos. Parca. Alaró. Olean. — 3: Pels. — 4: Ene. Ala. Ara. — 5: Sano. Alar. — 6: Censura. — 7: Binar. — 8: Rea. Ora. Otr. — 9: Id. Adela. Ba. — 10: Potra.

Farmacias

(De 9 mañana a 10 noche)

Alemany, Tomás Rullán, 102 (Son Gotleu). Tel. 273065; Canals, Avda. Alejandro Ros-selló 71. Tel. 226817; Carrió, Plaaz Hornabeque, 10. Teléfono 231036; (*) Castañer, Plaza Pio XII, 11. Tel. 211534; Esteve, Andrea Doria, 92. Teléfono 230322; Fornés, Boles-ria, 1 (final calle Colón). Teléfono 212242; (*) Grimalt, Héroe de Manacor, 178. Teléfono 271490; Lladó, Aragón, 416 (Can Capas). Teléfono 274141; (*) Morell, Lulio, 38. Tel. 211564; Roca, Calvo So-telo 748 (San Agustín). Teléfono 232031; Sastre, Fray Luis Jaume, 168. Tel. 251457; Sbert, Conculsta, 4 (final calle San Miguel). Tel. 221425; Soler Gayá, Carr. Arenal, 300 (Las Maravillas). Tel. 261100; Solivellas, San Magin, 114 (Santa Catalina). Tel. 231828. (Abierta 10 noche a 9 mañana)

(*) Tienen servicio de oxígeno.

SEGURO SOCIAL DE ENFERMEDAD

Servicio urgencia Medicina (excepto subarbios)
Domingos y festivos ser- vicio ininterrumpido.
Teléfonos 230940-230947 y Seguridad Social (Son Dur- tr.

SERVICIO MEDICO DE URGENCIA

Del Colegio Oficial de Méd- cos: Paseo Mallorca 190. Te- léfonos: 22200 211229
Bomberos: 251234
Ambulancia: 251445
Policia: 211221.

URGENCIAS MEDICAS

Dr. JIMENEZ PEINADIC
SERVICIO PERMANENTE
Tels. 222008
222222
Dr. JUAN ALCOVER 156

(*) Nadal, Plaza de Cort, 2. (Abiertas hasta las 12 noche)
Lladó, Aragón, 416; Solive- llas, San Magin, 114.

Television

PRIMERA CADENA

MATINAL
10:45: Carta de ajuste; 11:00: Apertura y presenta- ción; 11:02: Hoy también es Fiesta.

SOBREMESA

2:00: Sobre la marcha; 3:00: Noticias a las tres; 3:25: El último café; 4:05: Cine para todos. Hoy: «Día de venganza»; 5:40: Disney- landia.

TARDE

6:25: Antena infantil; 7:00: Tiempo libre; 7:30: Tveo: «Llilputienses en peli- gro»; 7:55: Cesta y Puntos.

NOCHE

9:00: Telediario; 9:25: Mi- rada al mundo; 10:00: Can- ción 71; 11:30: Veinticuatro horas; 11:50 Centro médico; 0:45: Despedida y cierre.

UHF

20:00: Carta de ajuste; 20:30: Avances y presenta- ción; 20:32: Dibujos anima- dos; 21:00: Antología: «Un guía extraordinario»; 21:30: Telediario dos; 22:00: En busca de... «Brasil», segunda parte; 23:00: Sospecha: «Ba- jo tierra»; 24:00: Grandes intérpretes; 0:30: Despedida y cierre.

Religiosas

CULTOS PARA MAÑANA

San Timoteo.
Turnos de Adoración solem- ne al Stmo Sacramento.

— En las MM. Reparadoras, a las 8 Misa y exposición del Stmo. Por la tarde a las 6. bendición; y reserva de S.D.M.

— En el Centro Eucarístico a las 8 Misa y exposición del Stmo. Por la tarde a las 7:30 bendición, reserva de S.D.M. y Misa vespertina.

Otras funciones

— En la Catedral Basílica, a las 8 y a las 9, se celebrará Misa rezada.

A las 10:30, Misa mayor con sermón por el M. I. Sr. don Bruno Morey. Canónigo Doc- toral.

A las 12 y a la 1, Misa re- zada. Misas vespertinas a las 7:30 y 8:30.

— En la Merced, Cuarto do- mingo dedicado a Nuestra Se- ñora. A las 6:30 de la tarde,

después de rezado el Santo Rosario, Misa vespertina y Comunión para los Cofrades y devotos de Nuestra Señora de la Merced. Al final Salve cantada a Nuestra Santísima Madre.

— En los PP. Carmelitas. Los Asociados de la V.O.T. y Cofrades del Carmen, a las 6 de la tarde, después de la Misa vespertina función men- sual dedicada a Nuestra Se- ñora del Carmen.

— En los PP. Capuchinos. la Pontificia y Real Cofradía de Nuestra Señora de Montse- rrat, tiene su Misa y Comu- nión a las 9:30 de la mañana y Visita Espiritual a Nuestra Santísima Madre. Salve y Vi- rolary cantados.

— En la Parroquia de San Jaime, empieza solemne No- vena en honor de San Blas. A las 7:15 de la tarde, Santo Rosario, ejercicio de la Novena y Miso con homilia. A las 9, Misa vespertina.

ANGULO DEL MEDITADOR

Por M. RAMIS ALONSO

Es una medida de prudencia no afirmarse en una afirmación de modo que niegue a la negación toda posibilidad de contener algo positivo.

Hay cuestiones tan altas y más allá de la inteligencia huma- na, que su controversia no conduce a nada incontrovertible.

Definir es poner límites precisos a una idea o pensamiento. Es cosa buena y necesaria. Pero incluye el peligro de estancar el desarrollo vital de lo no bien conocido.

Es cosa esencial en toda definición, no perturbar el espíritu ni romper la unanimidad de los deseos de verdad y capacitados para ella.

Dejar para el juicio individual las cuestiones menores, ayuda a la concordancia en las importantes.

Ciertos problemas superiores no se dejan superar por la mezquina inteligencia humana.

En todas las cosas busquemos limpieza de sinceridad, para acercarnos a la verdad.

Pulcritud de pensamiento y limpieza de corazón, son exigen- cias del decoro humano.

Los contactos imprudentes con los demás y con sus cosas personas, llevan en sí peligro de alteración y, a veces, de conta- minación.

El alma humana es delicada en todas sus fibras. Especial- mente, cuando va acompañada de un cuerpo muy sensible.

Los hay de extrema sensibilidad, sin apenas resistencia, que deben ser mantenidos en buena disposición a fuerza de un ejer- cicio constante de voluntad imperiosa.

Para la formación del espíritu, las mañanas son la parte mejor del día. Son agradables y llenas de luz.

El frío hace sufrir, el viento molesta, la niebla entontece. Pero el calor atormenta.

La templanza, la limpieza y el aire moderadamente fresco, ayudan a la higiene del alma.

Las corrientes de aire y la cercanía del mar tumultuoso, son algo ingrato para el sosiego del espíritu.

No enfadarse por nada y permanecer tranquilo, evita y cura muchas enfermedades.

Médico que sólo cuenta con los medicamentos y no con el enfermo, inspira poca confianza.

Un rostro alegre, de pocas palabras pero claras y dichas con voz amable, reanima y pone en concordia la abatida vitalidad.

Por encima de todo, inspirar paz y armonía.

BILLETES DE BANCO EXTRANJEROS

CAMBIOS FACILITADOS POR EL BANCO DE CREDITO BALEAR

| | |
|-----------------------|--------|
| Dólar U.S.A. | 69.37 |
| 10 y superiores | 69.23 |
| 1 y 5 | 68.11 |
| 1 Dólar canadiense | 12.50 |
| 1 Franco francés | 24.43 |
| 1 Franco C.F.A. | 166.80 |
| Libra esterlina | 16.09 |
| 1 Franco suizo | 138.91 |
| 1 Franco belgas | 19.03 |
| Marco alemán | 10.91 |
| 1 Liras italianas | 19.24 |
| 1 Florin holandés | 13.38 |
| 1 Corona sueca | 9.23 |
| 1 Corona danesa | 9.67 |
| 1 Corona noruega | 16.51 |
| 1 Marco finlandés | 267.38 |
| 1 Chelines austriacos | 342.09 |
| 1 Escudos portugueses | 12.59 |
| 1 Dirham | 9.63 |
| 1 Crucero nuevo. | 5.37 |
| 1 Peso mejicano | 2.42 |
| 1 Peso colombiano | 0.13 |
| 1 Peso uruguayo | 0.61 |
| 1 Sol peruano | 15.04 |
| 1 Bolívar | — |
| 100 Pesos argentinos | — |
| 100 Dracmas griegos | 215.78 |

El tiempo

PREVISION PARA BALEARES Y MEDITERRANEO OCCIDENTAL

Cielo muy nuboso, con cierto riesgo de precipitaciones en las primeras horas de la mañana. Vientos fuertes de componente Oeste. Marejada a fuerte marejada.

OBSERVACIONES

Humedad relativa: 59 x 100.
Insolación: 4 h. 20 m.

Cupón del ciego

2 3 3

Rogad a Dios en caridad por el alma de

Doña Isabel María Torrandell Munar

(VIUDA DE JUAN XIMENIS - JEFE DEL ALMACEN MUNICIPAL, JUBILADO)

QUE FALLECIO ESTA MADRUGADA, EN PALMA, A LA EDAD DE 80 AÑOS, HABIENDO RECI- BIDO LOS SANTOS SACRAMENTOS Y LA BENDICION APOSTOLICA.

E. P. D.

Sus afligidos, hijos Isabel, Juan, Antonia, María, M.ª Victoria, Rosalía, Marcela, L. Martín, Miguel, Ale- jandro, Pedro y Alfredo; hijos políticos Antonia Ferrá, Juan Murci, José Molinet, Miguel Rosselló, Jaime Mora- gues, Gaspar Riera, María Massot, Josefa Sánchez, Marilita Mas y Fiona Macqueker; nietos, bisnietos, sobrinos, primos y demás familiares, al participar a sus amistades tan dolorosa pérdida, les ruegan la tengan presente en sus oraciones y se sirvan asistir a las exequias y funeral, que se celebrarán hoy, a las 21 horas, en la iglesia parroquial de San Sebastián, por todo lo cual les quedarán sumamente agradecidos.

No se avisa particularmente.

Casa mortuoria: Calle Dámaso Calvet, n.º 37, 1.º
Los Exemos. y Rvdmos. Sres. Obispos de Mallorca y Menorca, se han dignado conceder indulgencias en la forma acostumbrada

BUENOS DIAS

MAS SOBRE LOS PREMIOS, CON PERDON

DE LAS EXCESIVAS MODALIDADES Y OTRAS COSAS

Los Premios Ciudad de Palma este año abarcan las siguientes modalidades: Novela, Teatro, Poesía, Periodismo, Investigación, Pintura, Escultura, Fotografía y Televisión. Si no cuento mal son nueve las modalidades que abarcan los Premios...

Premios y su convocatoria, podría tener un significado y un alcance concreto, geográficamente responsable. Si, en mallorquín, descubrimos un buen novelista...



Juan BONET

Si no olvidamos, y no debemos olvidarlo, que todos los años y por distintas entidades, se van convocando premios con cargo a bastantes de esas modalidades que los Ciudad de Palma convocan (fotografía, pintura, escultura etc.)...

En la provincia están de alta en 31 de diciembre pasado, 16.425 trabajadores agrícolas por cuenta ajena y 16.201 por cuenta propia...

Y aquí lo defo, por no cansar, valgan o no mis reflexiones.

SECRETOS



--Vengo a traer las hojas del censo. (De «La Vanguardia»)

LA GRAN FALSIFICACION

LONDRES. — El periodista británico experto en cuestiones sovieticas Victor Zorza ha comenzado en el diario «The Guardian» la publicación de una serie de artículos camuflados a demostrar que las Memorias de Nikita Krushchev, publicadas en diversos países, no son auténticas.

DUDAR.

SIEMPRE QUE ENSEÑES, ENSEÑA A LA VEZ A DUDAR DE LO QUE ENSEÑAS. (Ortega y Gasset)

MALO-ACOSTARSE SOBRE UNA CENA FUERTE

LONDRES. — Acostarse inmediatamente después de haber ingerido una cena fuerte puede ser causa de obesidad y de diabetes, dijo en Londres el profesor John Butterfield, durante una reunión de la Asociación Diabética de Gran Bretaña.

«Es mejor tomar un desayuno y una comida fuertes que cenar en abundancia para luego irse directamente a la cama» — afirma el profesor de este modo todo el alimento se convierte en grasa que resulta poco beneficioso para el organismo».

«TODO ES BELLO, O TIENE SU BELLEZA». HAY QUE HABLAR DE UN CERDO COMO DE UNA FLOR. (Jules Renard)

El 3 por 100 de la población británica padecen de diabetes, es decir, casi un millón y medio de personas, mientras que sólo unas quinientas mil reciben tratamiento en la actualidad. «El resto, probablemente, ignoran su estado», continuó diciendo el profesor Butterfield.

LAS BELICAS LECHUGAS

Lo que ya se conoce por «la guerra de las lechugas» continúa. Un numeroso contingente de camiones con hortalizas y frutas españolas esperan despacho en la frontera de Irún para entrar en territorio francés. La postura de los agricultores galos ha originado esta detención de nuestros productos. Noticias de París anuncian que, al parecer, el Gobierno francés compensará a los agricultores españoles.

«Estas Memorias —dice Zorza— que se han considerado como la sensación periodística de la última década son algo más que eso: son la falsificación del siglo».

DIGANOS

D. GABRIEL MORELL FONT DELS OLORS

«LA NUEVA LEY DE SEGURIDAD AGRARIA ALCANZA LOS LIMITES MAXIMOS EN ESTE MOMENTO»

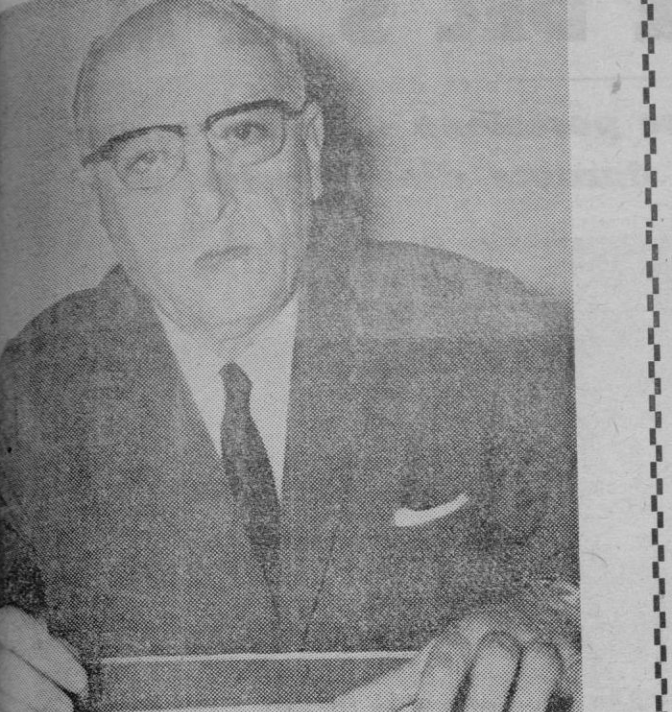
Por tratarse de un tema de vivo interés para cuantos viven del Campo, no tuvimos inconveniente en modificar la intención, diríamos moderna, de nuestro «Diganos», para que nos explicara don Gabriel Morell Font dels Olors, Director Provincial del Instituto Nacional de Previsión, las recientes normas establecidas en la nueva Ley de Seguridad Agraria.

—La nueva Ley de Seguridad Social Agraria que mejor supone para la gente del Campo? —Supone sencillamente la voluntad de equiparar los trabajadores agrícolas por cuenta ajena a los del régimen general, y aumentar a lo posible las prestaciones de los calificadas por cuenta propia o autónomos del Campo.

—En la provincia están de alta en 31 de diciembre pasado, 16.425 trabajadores agrícolas por cuenta ajena y 16.201 por cuenta propia. Calculando por ejemplo el movimiento en relación con la Ayuda Familiar, puede decirse que en el último año de 1970 fueron abonados 27.827.000 pesetas. Con la nueva legislación se habrían tenido que abonar 74.540.000 pesetas...

—¿Puede hablarme de otras mejoras? —Calcule el aumento que afecta a otras prestaciones, como la de Vejez, por ejemplo, que sobre cuantías de 650 pesetas, para los trabajadores por cuenta ajena, y 425 para los de cuenta propia, pasamos a un mínimo de mil pesetas hasta las 2.640, en los casos de cuenta ajena, y de 775, mínimo, hasta las 2.390, en los de cuenta propia.

—¿Por que existen esas diferencias de máxima y mínima? —Notemos que en la Agricultura se seguirá el mismo principio que en el régimen general de la Seguridad Social.



Imagínese la respuesta a menos exacta, al consignar la cuantía de las nuevas pensiones. De ahí esos máximos y mínimos. Lo mismo ocurre con las pensiones de vejez, en las cuales, además, se tiene en cuenta el grado de incapacidad.

—¿Cuáles son las modificaciones sobre las Pensiones en caso de fallecimiento? —Se elevan también las Pensiones, tanto de indemnización por fallecimiento, que pasan de 2.500 a 5.000, y en igual cuantía se implantan para los trabajadores por cuenta propia tanto si son trabajadores en situación de alta como de pensionistas. Igualmente las prestaciones de vejez se incrementan en ambos grupos en una proporción de un 25 a un 50 por ciento.

—¿Cuáles son las mejoras en cuanto a Asistencia Sanitaria? —Las mejoras pueden resumirse diciendo que los trabajadores por cuenta ajena quedan equiparados al Régimen General. En la asistencia sanitaria, médico-farmacéutica, en el aspecto general y especial, así como la asistencia militar, ambulatoria y hospitalaria en Centros provinciales, regionales y nacionales.

—¿Se han mejorado las condiciones de trabajo y asistencia quirúrgica, sobre la cual están dadas a los médicos y a las Comisiones locales de Maternidad Agraria las pertinentes normas para solicitar asistencia, en casos normales o de urgencia.

—Con lo que pasan los trabajadores y los empresarios para la Seguridad Social Agraria se cubren los gastos que señalan las nuevas prestaciones.

—¿Puede decirme que en el año pasado con seguridad tuvimos un déficit mensual que supera los quince millones?

Coplas sin Malicia

Un «picador» se lamenta

Los tiempos se ponen feos — según las gentes pregonan — en Londres, pues no funcionan teléfonos ni correos. Ayer vino un «picador» de Soler para decirme: «Temo que voy a morir de penill y de dolor. Profundamente me pesa que esa huelga singular me impida comunicar mis amores a m. inglesa. Por teléfono la llamo armandome de paciencia, y no me dan conferencia, por mucho que la reclamo. Acósejeme, señor, lo que estime conveniente», concluyó, dolientemente, el amante «picador».

Y este consejo le he dado, queriéndolo, consolar. Envíale por el mar un mensaje embotellado.

GIL ARRIBATO

tertulia en la PLAZA MAYOR



En las cenas se aprende mucho

—En las cenas se aprende mucho, verdad...? —Sí, hijo. Casi todo lo que se le ha aprendido en las cenas. En la de los Premios Palma aprendí una cosa muy curiosa sobre los gallos.

—¿Qué fue ello? —Me dijeron que si los gallos llevan lentes no se pelean entre ellos.

—¿Quién te dio esta receta? —Me la proporcionó mi querido amigo Antonio Pons Canals, que es ingeniero agrónomo y sabe mucho de gallos. Los suyos, desde que les puse lentes han dejado de pelearse.

—¿Mañana mismo pongo lentes a todos mis gallos. —Se lo recordaremos a los queridos ibicencos a ver si le pagan lo que le deben.

—¿Y el gran follón? —Es en efecto rarísimo el que un museo esté cerrado precisamente el domingo. Pero la anomalía no me sorprende nada. Acuérdese de que estamos en Palma de Mallorca donde todo también es posible.

—¿Y el gran follón? —Es en efecto rarísimo el que un museo esté cerrado precisamente el domingo. Pero la anomalía no me sorprende nada. Acuérdese de que estamos en Palma de Mallorca donde todo también es posible.

—¿Y el gran follón? —Es en efecto rarísimo el que un museo esté cerrado precisamente el domingo. Pero la anomalía no me sorprende nada. Acuérdese de que estamos en Palma de Mallorca donde todo también es posible.

—¿Y el gran follón? —Es en efecto rarísimo el que un museo esté cerrado precisamente el domingo. Pero la anomalía no me sorprende nada. Acuérdese de que estamos en Palma de Mallorca donde todo también es posible.

—¿Y el gran follón? —Es en efecto rarísimo el que un museo esté cerrado precisamente el domingo. Pero la anomalía no me sorprende nada. Acuérdese de que estamos en Palma de Mallorca donde todo también es posible.

—¿Y el gran follón? —Es en efecto rarísimo el que un museo esté cerrado precisamente el domingo. Pero la anomalía no me sorprende nada. Acuérdese de que estamos en Palma de Mallorca donde todo también es posible.

—¿Y el gran follón? —Es en efecto rarísimo el que un museo esté cerrado precisamente el domingo. Pero la anomalía no me sorprende nada. Acuérdese de que estamos en Palma de Mallorca donde todo también es posible.

—¿Y el gran follón? —Es en efecto rarísimo el que un museo esté cerrado precisamente el domingo. Pero la anomalía no me sorprende nada. Acuérdese de que estamos en Palma de Mallorca donde todo también es posible.

—¿Y el gran follón? —Es en efecto rarísimo el que un museo esté cerrado precisamente el domingo. Pero la anomalía no me sorprende nada. Acuérdese de que estamos en Palma de Mallorca donde todo también es posible.

—¿Y el gran follón? —Es en efecto rarísimo el que un museo esté cerrado precisamente el domingo. Pero la anomalía no me sorprende nada. Acuérdese de que estamos en Palma de Mallorca donde todo también es posible.

RELIGION

«LOS QUE OSTENTAN LA AUTORIDAD SAGRADA O CIVIL DEBEN BUSCAR LA PAZ Y MANTENERLA»

CARTA DE PABLO VI

SEVILLA. (Cifra). — «Los que ostentan la autoridad sagrada o civil deben buscar la paz y mantenerla durante nuestra peregrinación terrena», dice Su Santidad Pablo VI en una carta que ha enviado a los cardenales españoles monseñores Enrique Tarancón, Bueno Monreal y Fernando Quiroga Palacios.

«En el ejercicio cotidiano de vuestra pastoral —añade el Papa—, en medio de las dificultades de este mundo, os ha de mirar como maestros y doctores de vuestro pueblo, celosos y hábiles, seriamente preocupados por los asuntos religiosos y civiles. Vuestra doctrina es saludable; vuestra vida, ejemplar; vuestro máximo interés está en instaurar la paz».

«La paz interna, la paz externa, la paz con Dios y con los hombres, la paz de los ciudadanos y de los extranjeros. La paz que va unida a una clara conciencia profesional dirigida por la justicia, acompañada de la caridad».

ACTUALIDAD DE LA IGLESIA

Fin inesperado de la reunión del comité central del Consejo Ecuménico de las Iglesias

La reunión del comité central del Consejo Mundial de las Iglesias ha terminado hoy inesperadamente al boicotear la sesión de clausura los jefes de Iglesia en ortodoxos y otros dirigentes orientales.

NINGUN CAMBIO DE FECHAS EN EL SANTORAL LITURGICO

MADRID. (Logos). El Secretario Nacional de Liturgia, ante las repetidas consultas que se le hacen estos días sobre la fecha de la celebración de la fiesta de Santo Tomás de Aquino, patrono de las escuelas católicas, anuncia lo siguiente:

ENTREVISTA ENTRE EL PAPA Y EL CARDENAL ALFRINK

CIUDAD DEL VATICANO. (Efe). — Pablo VI ha recibido a primera hora de la tarde, en audiencia privada, al Cardenal Primado de Holanda y Arzobispo de Utrecht, Jan Bernard Alfrink.

La Oficina de Prensa del Vaticano sólo ha facilitado la confirmación de la celebración de la audiencia, pero, naturalmente, sin hacer ninguna referencia a los temas tratados en ella. El colquio entre el Pontífice y el Cardenal holandés se ha prolongado durante unos minutos.

En los medios periodísticos vaticanos se supone que el Cardenal Alfrink habrá expuesto problemas que actualmente tiene planteados la Iglesia holandesa, y que se refieren a la curia, al celibato sacerdotal, al control de la natalidad y al caso del obispo de Rotterdam, Monseñor Meliton de Paauw, cuyo nombramiento por el Papa suscitó reacciones contrarias en los medios progresistas del catolicismo holandés.

Las fuentes informativas vaticanas no descartan la posibilidad de que el Papa y el Cardenal holandés, durante la entrevista, se hayan referido a temas que de este último vuelva a Utrecht.

«No se ha introducido ningún cambio de fechas en el santoral liturgico».

JERRUNT GENEROS DE PUNTO DIRECTAMENTE DE FABRICA APERTURA: 25 DE ENERO Calle REY SANCHO, 50-52 (junto Archiduque Luis Salvador)

JARDINES PLANTAS Uli el Jardinero Calle 150 num. 100 Teléfono 27 44 82 PALMA DE MALLORCA (SON CLADERA VIVERO)

Sucedio hace 100 años DIA 23 DE ENERO DE 1871 En el «Diario de Palma» leemos: Se ha acordado en el Consejo de Ministros —afirma la «Correspondencia de España»— el nombramiento del señor Coll y Monegal, oficial del Ministerio de la Gobernación, para el cargo de Gobernador de las Baleares.

MUSEO —Me dicen que el museo del castillo de Bellver está cerrado los domingos. ¿No te parece una cosa rarísima? —Mi me sorprendió mucho que un museo esté cerrado precisamente el domingo. Pero la anomalía no me sorprende nada. Acuérdese de que estamos en Palma de Mallorca donde todo también es posible.

MUSEO —Me dicen que el museo del castillo de Bellver está cerrado los domingos. ¿No te parece una cosa rarísima? —Mi me sorprendió mucho que un museo esté cerrado precisamente el domingo. Pero la anomalía no me sorprende nada. Acuérdese de que estamos en Palma de Mallorca donde todo también es posible.

MUSEO —Me dicen que el museo del castillo de Bellver está cerrado los domingos. ¿No te parece una cosa rarísima? —Mi me sorprendió mucho que un museo esté cerrado precisamente el domingo. Pero la anomalía no me sorprende nada. Acuérdese de que estamos en Palma de Mallorca donde todo también es posible.

aula

«CONGREGACION MARIANA»

EL PLAN RIBAS - PIERA, FUE OBJETO DE UN EXAMEN MUY INTERESANTE



La Veterana Congregación Mariana de la calle Apuntadores, desde hace algún tiempo, sigue la admirable norma de preocuparse por aquellas cuestiones que encierran un alto interés, y sobre las cuales un debate o un coloquio, puede ser interesante. Por lo menos, que pueda servir para hacer llegar a un sector de público interesado un conocimiento sobre aspectos que constituyen materia de interés público. Algunos coloquios que ha organizado últimamente han despertado gran expectación, y han constituido magníficas y oportunas muestras de esta preocupación que mueve a los organizadores.

La Congregación Mariana, en esta ocasión, ha querido aportar su grano de arena a la opinión y crítica, que sobre un debate —aunque no lo suficiente— plan, ha ido formándose la escasa opinión pública palmesana—. La prensa local sobre este punto, ha llamado últimamente la atención sobre el poco interés con que ha sido acogido por el público de Palma, el plan Ribas Piera; este plan que pretende remodelar nuestra ciudad, y que puede introducir en ella importantes cambios.

La Congregación Mariana, en esta ocasión, con la intención de sacudir esta apatía que sobre el «Plan» parece haber existido de parte de los ciudadanos, organizó el coloquio de ayer. Lamentablemente, aunque siempre sea interesante volver sobre ello, este coloquio, debiera haberse organizado en su día, cuando el plan se hallaba expuesto a pública información. Ahora que ya ha pasado el plazo, cualquier intento de sensibilizar y atraer la opinión pública sobre este particular, viene algo fuera de lugar. Por lo menos poco puede hacer para intentar modificar su estructura, si es lo que esto pretende con la sensibilización de la opinión. La mera intención de informar, en esta ocasión, queda incompleta, porque, indudablemente, lo que se pretendía era una participación de los ciudadanos por un plan, que afecta a su ciudad.

El estudio realizado ayer, fue complejo e interesante. En él se abordaron las cuestiones que el plan plantea, que más pueden ser objeto de polémica y discusión. Los ponentes: los señores don Fernando Moscardó, Ingeniero de Caminos; don Rafael Llabrés, Arquitecto de la Delegación de Hacienda; don Andrés Rullán, abogado y don Rafael Oliver, Economista y Asesor del Fisco, realizaron admirablemente un público examen, que abarcó preferentemente cuestiones en que el plan incide, tales como el sistema viario por él propuesto, la zonificación de la ciudad y el estudio de las diversas zonas, la remodelación urbanística, la especulación del suelo y solares, las repercusiones fiscales, la financiación de la reforma y la discutida reforma de la calle de la Herrería.

El examen, muy completo, a cargo de unos profesionales excelentemente preparados, resultó muy interesante. Un numeroso público asistente siguió el coloquio con interés y participó al final. Un acto en suma interesante y positivo, que quisiéramos se hubiera realizado en momento más oportuno.

(FOTO SERGIO)

MINISTERIO DE EDUCACION Y CIENCIA

DIRECCION GENERAL DE BELLAS ARTES

Se pone en general conocimiento, que este Ministerio, ha tenido a bien disponer la inclusión de la especialidad de «Decoración» en la Escuela de Artes Aplicadas y Oficios Artísticos de Palma de Mallorca, la cual podrá cursarse con validez académica oficial.

B.O.E. 8 de enero de 1971. — El Director.

ESCUELA NORMAL

CURSILLO DE ACTUALIZACION PROFESIONAL

Se pone en conocimiento de las personas interesadas en la matrícula de los Cursos que se vienen desarrollando en este Centro que, debido a la gran afluencia de público, nos vemos en la necesidad de cerrar definitivamente el plazo de inscripción en los mismos.

«Semana de los enamorados» en Radio Juventud

El próximo 14 de febrero, festividad de San Valentín, día de los enamorados, una pareja de novios que habitualmente se encuentran separados por razones de trabajo, estudio u otras, podrán vivir la alegría del encuentro, siendo invitados de honor de Radio Juventud de Palma de Mallorca, recibiendo el agasajo y los obsequios de una serie de colaboradores que, año tras año se unen a la simpática idea de la emisora palmesana y, en la pareja feliz seleccionada, rinden tributo de afecto a todos los enamorados del Archipiélago.

Por cuarto año consecutivo la «Semana de los Enamorados» se organiza en Radio Juventud y a su apartado de Correos van llegando cartas ilusionadas, con un mismo denominador común: el deseo de reunirse con el novio o la novia ausente; al menos en esos dos días —13 y 14— en que, gracias al azar, se hacen realidad las ilusiones.

Cuantos deseen participar en la «Semana de los Enamorados» no tienen más que escribir a Radio Juventud, apartado 667 Palma de Mallorca, antes del día 10 de febrero próximo, haciendo constar en la carta el nombre y la dirección completa del enamorado con quien desea reunirse en Palma los días 13 y 14.

EN LA JEFATURA PROVINCIAL DEL MOVIMIENTO

TOMA DE POSESION DEL NUEVO JEFE DEL S. E. M.

D. Francisco Fiol Tur se posesionó ayer del cargo que su padre ostentó durante diez y ocho años



Ayer al mediodía, en el salón de actos de la Jefatura Provincial del Movimiento, se efectuó bajo la presidencia del Jefe Provincial del Movimiento accidental, don Guillermo Sureda Meléndez; el relevo del cargo de Jefe Provincial del Servicio Español del Magisterio.

Con el Jefe entrante señor Fiol y saliente señor Ramis, se hallaban presentes el Procurador en Cortes señor Enseñat; el Delegado Provincial del Ministerio de Educación y Ciencia, señor Pastor Lladera; el Inspector Jefe de Enseñanza Primaria señor Suñer Garrote; los Inspectores de Enseñanza Primaria señores Bisquerra, Rotger y Roig; la Delegada de Sección Femenina, señorita Llinás; la Delegada Local, señorita Fullana; la Inspectora Provincial, señorita Pons; Directores de Colegios Nacionales; Maestros Jefes de Distrito y Alcaldes de barrio; Comisión Permanente del Consejo Provincial y varios Consejeros Provinciales del Movimiento.

Con la lectura de las disposiciones de cese y nombramiento efectuada por el Secretario del Consejo Provincial señor Terrasa, se inició el acto, prestando seguidamente ante el Jefe Provincial, el juramento del cargo el nuevo Jefe del S.E.M. en Baleares don Francisco Fiol Tur.

PARLAMENTO DE DON ANTONIO RAMIS

El Jefe saliente don Antonio Ramis Bannasar dijo a continuación que deseaba pronunciar unas breves palabras, no de despedida

porque entendía que en el que hacer político siempre existía una permanente continuidad.

Basó la justificación de su renuncia en el hecho de haber considerado que el cargo de Jefe del S.E.M. podía restarle la completa dedicación que exigían sus obligaciones respecto del cargo que ostenta en la Delegación de la Juventud.

Se refirió después a la etapa de su mandato que calificó de felizmente superada, toda vez que secundando las orientaciones de la extraordinaria personalidad de José María Mendoza Guinea que ocupa la Jefatura Nacional, habiéndose alcanzado las dos metas que habiéndose impuesto como inmediatas y primordiales conquistadas y que eran la transformación del sistema educativo del país y la consideración social del Magisterio.

Se extendió respecto de la Ley de Educación de la que el S.E.M. —recalcó— había sido pionero.

Expresó también su satisfacción porque venía a sucederle en el cargo un maestro joven de probada capacidad y entusiasmo y que era además, hijo del inolvidable Francisco Fiol Juan, el primer jefe del S.E.M. en Baleares que dedicó a esta misma tarea 18 años de fructífera labor.

Finalmente agradeció a todos jerarquías, autoridades y amigos el apoyo y la ayuda que siempre había encontrado.

PARLAMENTO DE DON SENOR FIOI

Seguidamente habló don Francisco Fiol Tur, diciendo:

Pocas palabras quedan por decir después de prestar un juramento. Sólo palabras de agradecimiento al Jefe Provincial y al Jefe Nacional por la confianza en mí depositada.

Hace treinta años otro Jefe Provincial depositó su confianza en otro maestro, mi padre que ostentó durante 18 años el cargo de Jefe del S.E.M. de Baleares a entera satisfacción del Mando.

A Antonio Ramis a quien tengo el honor de suceder, en base a la entrañable amistad que nos une quiero decirle simplemente gracias por lo mucho que de trabajar a su lado, he aprendido, y por último pido a Dios que me ilumine y me dé acierto para poder llevar adelante el Servicio que se me encomienda, ya que ilusión y deseo de trabajo no me faltan, y espero —os suplico— consejo y apoyo, y así, con vuestra ayuda, a la hora del relevo poder decir: misión cumplida, misión cumplida. ¡Arriba España!

PARLAMENTO DEL JEFE PROVINCIAL

ACCTAL

Don Guillermo Sureda, Jefe Provincial Acctal, excusó en primer lugar la ausencia del Gobernador Civil y Jefe Provincial del Movimiento, que acompañando al Director General de Enseñanza Primaria había tenido que salir esta misma mañana hacia Ibiza, manifestando que antes de hacerlo habiéndole llamado por teléfono para encargarle que en su nombre, agradeciera los servicios que tenía acreditados con largueza Antonio Ramis y felicitar a un tiempo a Francisco Fiol por el nombramiento.

Glosó después el auténtico significado de los relevos en los cargos del Movimiento y destacó la

dedicación de Antonio Ramis que habiase totalmente entregado al S.E.M. y que desde su toma de posesión hasta este relevo que hoy se producía a petición del propio interesado, había permanecido en todo momento ligado a la Jefatura Provincial, por lo que públicamente deseaba agradecerle tanto la ayuda que había prestado al Consejo Provincial como su permanente dedicación a las funciones propias del cargo que dejaba ahora en manos de un joven maestro.

Yo he tenido —dijo el señor Sureda— el honor de estar entado en esta misma mesa en que hoy toma posesión su hijo, a Francisco Fiol Juan que realizó una gran labor a la que supo infundir fe, entusiasmo y sobre todo una gran humanidad, razones por las que le debíamos y de verdad le profesábamos un gran afecto y una gran amistad.

Que su hijo sea continuador digno de aquella misma fe y de decimos que viene a esta Casa donde le recibimos con los brazos abiertos. Contaremos contigo y tú cuenta, sin reservas, con todos nosotros.

Tanto el señor Ramis, como el señor Fiol y el señor Sureda escucharon cálidos y sinceros aplausos al final de sus intervenciones. «BALEARES» felicitó a Antonio Ramis por los relevantes servicios que tiene acreditados y que seguirá prestando al Movimiento en otros puestos de responsabilidad; y naturalmente también a Francisco Fiol Tur al que deseamos los mejores aciertos en el desempeño del cargo y desde estas columnas, al igual que hicimos con su padre, le ofrecemos nuestra modesta pero sincera colaboración.

AYUNTAMIENTO DE PALMA

ADMINISTRACION DE RENTAS Y EXACCIONES

El Boletín Oficial de esta Provincia núm. 16.265 de fecha veinte y uno de enero del año en curso, inserta el siguiente anuncio: «Núm. 1.036. — Administración de Rentas y Exacciones. — Quedan expuestos al público, a efectos de reclamación, durante el plazo de quince días hábiles, los Padrones y Matriculas de Contribuyente, correspondientes al ejercicio de mil novecientos setenta y uno, del Impuesto sobre Circulación de Vehículos de Tracción Mecánica por las vías públicas de este Término Municipal, comprendiendo: Motocicletas, excluidos Ciclomotores; Turismos, Furgonetas y Motocarros (Incluidos los del servicio público y alquiler) Auto-Omnibus; Camiones y vehículos de arrastre; Remolques de turismo e industriales.

Los mencionados padrones y matriculas de contribuyentes estarán de manifiesto en las Oficinas Municipales (Administración de Rentas y Exacciones) durante el expresado plazo de quince días hábiles, a fin de que, los contribuyentes afectados, puedan formular las reclamaciones a que hubiere lugar.

Lo que se hace público para general conocimiento.

En Palma de Mallorca, a ocho de enero de mil novecientos setenta y uno. — El Alcalde, Gabriel Alzamora.

Lea «BALEARES»

Reunión de los fabricantes de calzado ante la política de restricciones de USA

El Abogado Mr. Egge, representante de los exportadores españoles, dio cuenta de su actuación

Se han reunido en la Delegación Provincial de Sindicatos, presididos por don José Antonio de Mesa, Delegado Provincial de la Organización Sindical y con asistencia del Delegado Regional de Comercio don Bartolomé Sagrera, de calzado a Estados Unidos, ante mandos del Sindicato Nacional y el Congreso Norteamericano y las

Agencias Administrativas pertinentes para prevenir la imposición de cualquier restricción a la importación de calzado español en dicho país.

El señor Egge ha expuesto ampliamente sus actuaciones ante el Congreso Americano y la Comisión de Tarifas, a lo largo del año 1970. Ha comentado, asimismo, el proceso legislativo, con sus incidencias, de la Ley de Comercio Exterior de 1970 que no llegó a aprobarse por disolución del Congreso el 2 de enero. Ha considerado a continuación, la situación legislativa para el próximo Congreso el cual comenzará sus sesiones el próximo día 21, y las actuaciones administrativas que podrían afectar a la importación de calzado por EE. UU.

El Comité de Industriales Exportadores, acordó en Madrid, recientemente, mantener su mandato a Mr. Egge para que continúe la eficaz labor que viene desarrollando en Washington de Dirección y Representación de los Industriales españoles del calzado. En la reunión que comentamos

Sección Femenina del Movimiento

DEPARTAMENTO DE EDUCACION FISICA

CURSO DE GIMNASIA RITMICA

Se pone en conocimiento de todas las Maestras que les interese hacer un curso de gimnasia rítmica para actualizarse en esta modalidad que el próximo lunes día 25 de los corrientes dará comienzo en el Gimnasio Dojo-Kodokan. Las clases serán a las 7:30 tarde los días lunes y viernes.

Para matricularse en la Delegación Provincial de Sección Femenina (Departamento de Educación Física), Avda. José Antonio, núm. 13 - 4º de 9 a 14 horas. Telf. 21 20 07.

LOCAL

UN ARQUEOLOGO MALLORQUIN DEL SIGLO PASADO: D. JAIME PLANAS BERNAT

En 1931, un seminarista mallorquín, don Ramón Vives, participó en el Certamen Científico-Literario que todos los años, en las vacaciones de verano, celebraba el Seminario Conciliar de Mallorca desde que fueron fundados en 1899 por el entonces obispo de nuestra diócesis don Pedro J. Camprubí, de feliz memoria.

El trabajo que Ramón Vives presentó a concurso constaba de 123 páginas y estaba formado a base de 94 fotografías y 16 dibujos de los objetos que componían el «Museo Planas», de Palma, que le habían sido facilitadas por Mn. Melchor Massot, pariente del ex-propietario de la colección. A estas 123 páginas de texto hay que añadir 6 mapas donde se señalaba la procedencia de los materiales arqueológicos estudiados. Este trabajo se presentó bajo el título de «Mapa de Mallorca con indicación de las estaciones arqueológicas de los objetos del Museo Planas», y actualmente se encuentra en la Biblioteca del Seminario Conciliar de San Pedro, de Mallorca bajo la signatura 53/378. ¿Quién era este propietario poco conocido, del «Museo Planas»?

Don Jaime Planas Bernat había nacido en Palma el 26 de octubre de 1842, muriendo a la edad de 72 años en 1914.

Su afición por la arqueología y por las antigüedades le llevó a formar una notabilísima colección de antigüedades, a costa de grandes esfuerzos personales y notables dispendios económicos, colección de donde proceden muchas de las mejores piezas que hoy existen en importantes museos españoles que las adquirieron al deshacerse la citada colección.

Las fotografías que en su día sirvieron a Ramón Vives para presentarse al Certamen Literario del Seminario, o al menos parte de ellas, continúan en poder de la familia Massot y ha sido gracias a su cortesía y a los buenos oficios de mi buen amigo don Guillermo Rullán, que he podido examinarlas detenidamente así como una serie de libretas manuscritas, tituladas: «Edad Antigua y Sección Prehistórica de Cerá-

mica. Sección de cristal. Sección de Bronces y Hierros. Sección de Joyas, Amuletos, Dijes, etc. en bronce, oro piedras preciosas, etc.»

En muchas de sus anotaciones don Jaime Planas Bernat daba cuenta de las medidas y peso de la pieza descrita, así como fecha, lugar y circunstancias de su hallazgo. Huelga decir cuan útil resulta al prehistoriador esta preciosa fuente de información, que hasta más de medio siglo después de la muerte de su autor, no ha llegado a sus manos.

Pero la afición de Planas por la arqueología no se limitó a recoger objetos, inventariarlos, numerarlos y exponerlos en sus vitrinas. Además de la meritoria labor de abrir una ficha para cada uno de ellos, como hechos dicho, Planas se relacionó con famosos arabistas, antropólogos, epigrafistas y anticuarios de su tiempo, con los que sostuvo correspondencia y de muchos de los cuales llegó a ser corresponsal en Mallorca. A ellos sometía Planas su pa-

recer, pedía consejo y orientación y facilitaba al mismo tiempo descripciones de bronce y cerámicas indígenas y romanos hallados en Mallorca. De este modo, los nombres de M. Fritz Kessler, presidente de la «Société Préhistorique Française»; Dr. Albert Mayr, P. Julio Fargús, S. J.; Dr. Hermann Dessau; Emile Hübnér; Antonio Vives Escudero; Arturo Pérez Cabrero; J. de Laurière, nuestro Gabriel Lladrós y Quintana, etc. etc. son como jalones espléndidos colocados a lo largo de la vida de don Jaime Planas Bernat.

Pero don Jaime Planas Bernat no era sólo uno de aquellos anticuarios del romanticismo. Fue, de hecho, un verdadero pionero de nuestra prehistoria, un arqueólogo inteligente, inquieto, trabajador y honrado, que facilitó generosamente a los arqueólogos - viajeros de su tiempo, — utilizando una expresión del P. Gabriel Lladrós — amplia información de primera mano, como fue el caso del sabio francés M. Emile Cartailhac, del que Planas fue uno de sus asesores cuando aquel pasó a nuestras islas para la redacción de su monumental obra «Les monuments primitifs des îles Baléares» pu-



El arqueólogo don Jaime Planas Bernat, dibujado por Santiago Rusiñol. Observe en la parte inferior, junto a la dedicatoria y la firma del gran pintor un talaiot dibujado con toda intención y gracia. (Foto cortesía de la familia Massot).



Una de las vitrinas del Museo Planas repleta de preciosos objetos arqueológicos: cerámicas, indígenas y romanas; toretos y aguiluchos de bronce; ánforas y otras piezas del mayor interés. (Foto cortesía de la familia Massot)

blicada en Toulouse en 1892. D. Jaime Planas Bernat, por legítimo derecho debe figurar en nuestra galería de arqueólogos precursores que con sus trabajos pusieron el armazón

a la arqueología moderna en Mallorca. J. MASCARO PASARIUS

VII CENTENARIO DE LA PRIMERA OBRA DE RAMON LLULL

APLAZAMIENTO DEL ACTO ACADÉMICO DEL DIA 25

LA DIRECTORA GENERAL DE ENSEÑANZA MEDIA, DRA. MARIA ANGELES GALINO RECIBIRA LA INVESTIDURA DE «MAGISTER»

do su estudio titulado «La primera obra que escribió Ramón Llull» A raíz de la importancia del histórico acontecimiento que va to.

a conmemorarse en dicho acto académico, que ha de celebrarse en el Salón de Sesiones del Excmo. Ayuntamiento, la Excmo. Sra. doña María Angeles Galino, Directora General de Enseñanza Media y Catedrático de «Historia de la educación» en la universidad de Madrid leerá su discurso de ingreso en la misma Escuela Lullística Mayoricense y recibirá la investidura de «Magister». Para contestarle en nombre de dicho Instituto, ha sido designado el Rvdmo. Monseñor Juan Tusquets, Catedrático de Pedagogía en la Universidad de Barcelona, también miembro de la Escuela Lullística.

Por razón de un inesperado viaje que la Profesora Galino ha de emprender, en virtud de su cargo ministerial, el Acto Académico del día 25 ha sido trasladado a la fecha que, dentro de breves días será anunciada por la Escuela Lullística Mayoricense, de conformidad con el Excmo. Ayuntamiento.

TIRO PICHON

LA GRAN COPA TERRY

GANADA POR ARRUE, DE BARCELONA

Finalista, Puñet, de Palma de Mallorca



Las tiradas federativas de Palma de Mallorca, siempre dan a la gran COPA TERRY, ofrecida por la casa FERNANDO A. DE TERRY, de El Puerto de Santa María, las primicias del abono. Siempre figura en el interesante programa del Club palmesano, y es también la primera Copa TERRY, que se disputa en el Calendario Nacional, al cual, la gran casa portuense, envía siempre sus mejores trofeos, a través de toda la temporada.

Por ello, los tiradores nacionales y extranjeros, conocen el valor y popularidad de este gran trofeo, y las pizarras se pueblan de prestigiosos nombres, con ansias del triunfo. Triunfo, que esta vez ha correspondido, en la tirada de ayer, al barcelonés Arrue, un buen tirador también de platos, que en el tiro de pichón conquistó muchos trofeos.

La tirada, interesante en todo momento, reunió más de cien escopetas nacionales y extranjeras, y los pájaros, que en las primeras vueltas volaron superiormente, pronto hicieron que los cerros subieran rápidamente a los casilleros. Premio 175.000 pesetas para doce clasificados, pero como en la vuelta novena, quedaban sin cero catorce tiradores, se crearon dos premios, saliendo en esa vuelta, los señores Moreira Monteiro, Jaime Pou, Bourges y Aliena. La vuelta doce fue mala para Galianas y Fernando Díaz; en la trece, hacen el «rosco» Andrés Hernández, de Valencia, el palmesano Socias, --veterano y buen tirador-- y Paulino Monsalve, de Madrid. El Dr. Buch, de Barcelona, hace (dijo su hijo Buch Solé, su clásico fallo...) el cero en el 14 y el alcoyano Carlos Mayor, queda tercero en la lista, con 15 de 16.

Aguantan dos pájaros más Arrue y Puñet. El catalán, abatió el 18, y éste se le fue al palmesano, sonando muchos aplausos en honor del vencedor señor Arrue.

Terminada la prueba, el Inspector de la casa FERNANDO A. DE TERRY, señor López Aragón, acompañado por los representantes en Palma de dicha casa, señores Jaime y Victoriano López Ferrer, entregaron el trofeo al vencedor, pasando seguidamente ganador, finalistas y tiradores a la barra del bar, donde el FINO CAMBORIO, y CENTENARIO TERRY, pusieron el epílogo final, a esta nueva disputa de la Copa TERRY, en Mallorca. -- J.R.V.



TERMINADA LA EMOCIONANTE TIRADA DE LA «COPA TERRY», EL VENCEDOR, SR. ARRUE, DE BARCELONA, RECIBE EL VALIOSO TROFEO, QUE LE ENTREGA EN NOMBRE DE LA CASA FERNANDO A. DE TERRY, DE EL PUERTO DE STA. MARIA (CADIZ), EL INSPECTOR DE DICHA CASA, SEÑOR LOPEZ ARAGON, ACOMPAÑADO DE LOS REPRESENTANTES DE LA MISMA EN PALMA, SRES. LOPEZ FERRER, (D. JAIME Y D. VICTORIANO). — (FOTO JULIA).

| CLASIFICACION COPA TERRY | | |
|-----------------------------------|-----------------------------|-------|
| 175.000 pesetas. -- 101 Tiradores | | |
| 1.º | Sr. ARRUE, Barcelona | 18/18 |
| 2.º | Sr. PUNET, Palma | 17/18 |
| 3.º | Sr. MAYOR C., Alcoy | 15/16 |
| 4.º | Sr. BUCH, Barcelona | 13/14 |
| 5.º | Sr. HERNANDEZ, Valencia | |
| | Sr. SOCIAS, Palma y | |
| | Sr. MONSALVE P., Madrid | 12/13 |
| 8.º | Sr. GALIANAS, Valencia | |
| | Sr. DIAZ FERNANDO, Madrid y | |
| | Sr. BOTAS PEDRO, Palma | 11/12 |
| Dama mejor clasificada: | | |
| Sra. DE GISBERT, Alcoy. | | |

BEBA, FINO CAMBORIO
JEREZ SECO DE GRAN CALIDAD

CENTENARIO TERRY

ROGAD A DIOS EN CARIDAD POR EL ALMA DE
 **Doña Catalina Palmer Salvá**

(VIUDA DE D. RAMON ALEMANY)

Que falleció ayer, en Andraitx, a la edad de 85 años, habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica.

E. P. D.

Sus afligidos, hijos Guillermo, Francisco, Antonia, Ramón y Magdalena; hijos políticos María, Miguel, María y Benito; nietos (presentes y ausentes); bisnietos; hermana Esperanza; hermanas políticas, ahijados, sobrinos y demás familiares, al participar a sus amistades tan dolorosa pérdida, les ruegan la tengan presente en sus oraciones y se sirvan asistir a las exequias y funeral, que tendrán lugar esta tarde, a las seis, en la iglesia parroquial de Andraitx, por todo lo cual les quedarán sumamente agradecidos.

Casa mortuoria: C/. Norte, n.º 2. - ANDRAITX. No se avisa particularmente. El Excmo. y Rvdmo. Sr. Obispo de esta Diócesis, ha concedido indulgencias en la forma acostumbrada.

ROGAD A DIOS EN CARIDAD POR EL ALMA DE
 **Doña Lucía Gelabert Servera**

(VIUDA DE ANTONIO FIOL, PROPIETARIO DE «CAP I CURT VEI»)

Que falleció ayer, en Lluchmayor, a la edad de 70 años, habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica.

E. P. D.

Sus hijos, Rafael y Catalina; hijos políticos, Isabel Clar y Salvador Oliver; nietos y demás familiares, al participar a sus amistades tan dolorosa pérdida, les ruegan la tengan presente en sus oraciones y se sirvan asistir a las exequias y funeral, que se celebrarán esta tarde, a las 6'30, en la iglesia parroquial de San Miguel, de Lluchmayor, por todo lo cual les quedarán muy agradecidos. No se avisa particularmente.

Casa mortuoria: Calle Ramón Llull, n.º 4. - LLUCHMAYOR.

El Excmo. y Rvdmo. Sr. Obispo de esta Diócesis, ha concedido indulgencias en la forma acostumbrada.

ROGAD A DIOS EN CARIDAD POR EL ALMA DE
 **D. Francisco Mulet Mesquida**

Que falleció ayer, en Santa María del Camí, a la edad de 84 años, habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición de Su Santidad.

E. P. D.

Sus afligidos, esposa Juana Ana Cañellas; hijos Magdalena, Juana Ana, Juan (electricista), Coloma y Catalina; hijos políticos Francisco Dols, Juan Estarellas y Rafael Dalmau; hermano José (ausente); hermana política Elise (ausente); nietos; ahijada Catalina Crespi; sobrinos, primos y demás familiares, al participar a sus amistades tan dolorosa pérdida, les ruegan la tengan presente en sus oraciones y se sirvan asistir a la conducción y funeral, que tendrá lugar hoy, a las 6'30 de la tarde, en la iglesia parroquial de Santa María del Camí, por todo lo cual les quedarán sumamente agradecidos. No se avisa particularmente.

Casa mortuoria: C/. Santa Margarita, n.º 70. - STA. MARIA DEL CAMI.

El Excmo. y Rvdmo. Sr. Obispo de esta Diócesis, ha concedido indulgencias en la forma acostumbrada.

ROGAD A DIOS EN CARIDAD POR EL ALMA DE LA
 **Srta. María Erencia Alvarado**

(MAESTRA NACIONAL DE LA ESCUELA GRADUADA DE INCA)

Que falleció ayer, en Inca, habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica.

E. P. D.

Sus afligidos, hermanos José (Médico) y Concepción; hermana política Coloma Ramis; tía Concepción; ahijada Catalina María de Fátima; sobrina María Gemma y demás familiares, al participar a sus amistades tan sensible pérdida, les ruegan la tengan presente en sus oraciones y se sirvan asistir a las exequias y funeral, que se celebrarán hoy, a las ocho de la noche, en la iglesia parroquial de Santo Domingo, de Inca, por todo lo cual les quedarán sumamente agradecidos. No se avisa particularmente.

El Excmo. y Rvdmo. Sr. Obispo de esta Diócesis, ha concedido indulgencias en la forma acostumbrada.

Primer Aniversario del fallecimiento de
 **Don SAMUEL VILAIRE TURULL**

(DIRECTOR GRADUADA NIÑOS DE ALCUDIA)

Que acaeció en Alcudia, a la edad de 65 años, habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica.

E. P. D.

Su afligida esposa Matilde Blanch; hijos Narciso y Tomás; hijas políticas Juana y Josefa; madre política, hermanos políticos, nietos, sobrinos y demás familiares, al recordar a sus amistades tan dolorosa pérdida, les ruegan la tengan presente en sus oraciones y se sirvan asistir a las misas que tendrán lugar a partir de hoy, día 23, hasta el día 30, a las 7½ de la mañana, en la iglesia parroquial de Alcudia, por todo lo cual les quedarán sumamente agradecidos.

El Excmo. y Rvdmo. Sr. Obispo de esta Diócesis, ha concedido indulgencias en la forma acostumbrada.

 Quinto Aniversario del fallecimiento del
Doctor JUAN CALDENTY ROCA

QUE FALLECIO EN LA CIUDAD DE BARCELONA, EL DIA 25 ENERO 1966.

E. P. D.

Todas las misas que se celebrarán el próximo día 25, en la iglesia parroquial de San Nicolás, serán en sufragio de su alma.

Horario de misas: Mañana: 7'30 - 8'30 y 9'30
 Tarde: 5'30 y 7'45

EL DIRECTOR GENERAL DE ENSEÑANZA PRIMARIA

(Viene de la página 16)

Trabada en la Diputación, donde hemos acordado aportaciones de nuestra parte que en algunos casos, según sea el Municipio, se elevan a un cien por cien y que reducen a un veinte por ciento las aportaciones máximas de los Ayuntamientos.

Dentro de esto, ¿hay algo que quiera resaltar de su parte?

—Sí, desde luego. El esfuerzo singular que vamos a dedicar a todo lo que se refiere a Educación Especial y que comprende subnormales, ciegos, sordomudos, etc. De la misma forma, todos estos muchachos podrán tener adecuada acogida, en todos los casos existentes, a fines de los novecientos setenta y tres. Otra cosa a resaltar es el mobiliario y elementos pedagógicos con que vamos dotando las escuelas que se inauguran. Verdaderas maravillas. Tanto es así que en las próximas inauguraciones de escuelas palmesanas, previstas para el mes de julio, montaremos aquí una exposición de material pedagógico

para la mejor información del personal docente.

—Dos años más y en esta provincia no habrá problemas de enseñanza primaria, ¿cree usted que ello permitirá cierto optimismo en cuanto a la creación de algún centro de enseñanza superior?

—Es indudable. Si la población escolar de la Provincia, que yo calculo en unos doscientos mil muchachos, es acogida totalmente en la Educación General Básica, por fuera habrá de aumentar la demanda de una enseñanza superior. Y la demanda crea la obligación. Todo esto que ahora se resuelve, estoy convencido, es el cimiento necesario para concretar con fundamento cualquier petición a nivel universitario ya que Palma, como capital de provincia, habrá de tener necesariamente...

Don Eugenio López, mallorquín en un veinticinco por ciento, ha revelado un panorama que rezuma optimismo precisamente en un campo, trascendental, que dos años atrás ofrecía aspectos pavorosos.

JEFATURA DE TRAFICO

TALLERES DE REPARACION

Servicio especial de reparaciones de automóviles que permanecerán abiertos al público de 8 a 14 horas el próximo día 24 de enero de 1971.

TURNO DE TALLER

José Noguera Montaner, calle Aragón, 95. Telf. 225143.

TURNO DE NEUMATICOS

R. Miguel Fontcuberta, calle Aragón, 93. Telf. 217262.

SERVICIO PERMANENTE

A. Saka Tormos, calle Miguel Marqués, 62. Telf. 214953.
 J. Sempere Antón, calle Balmes, 17. Telf. 273931.

SERVICIO ESPECIAL

DE REPARACIONES

URGENTES

Garaje Canals-Mascaró, calle Miguel de los Santos Oliver, 9. Palma-Nova.

LLUCHMAYOR

Jaime Frohens, calle Miguel Salvá, 7. Telf. 261.

PORRERAS

Servicio permanente de grúa: M. Llaneras Mora, 18 de Julio 30. Telf. 218.

También permanecerán turnos de talleres de reparación en Inca, Sóller, Manacor y Campos del Puerto, en cuyas Casas Consistoriales y lugares de mayor concurrencia habrá carteles indicadores detallando dichos turnos.

JULIO VIERA

La invitación decía: «El genialísimo pintor Julio Viera se complace en invitarle a la realización del cuadro, pintado con tinta de calamar, «El fantasma de Chopin» y a brindar por su salud...» etcétera.

No podíamos hacernos los sordos ante una llamada de esta índole. Así, ayer, a primera hora de la tarde nos encontramos en la Cafetería San Diego, junto al «genialísimo» pintor que ya cuidamos de presentar a su llegada a Palma, en un reportaje anterior.

Julio Viera, todo barbas y melenas, dijo:

—Este acto es prelude de la exposición que voy a inaugurar el próximo lunes en el Edificio Mimco. Prólogo de mi muestra, que asombrará, es el cuadro que voy a pintar sobre esta Playa de Palma...

—¿Con tinta de calamar?
 —De calamar recién pescado. Calamar de tinta azul que ha llegado hasta nosotros rebalgando en dieciocho mil olas...

—¿Y por qué de calamar, precisamente?
 —Porque el calamar es el fantasma de Chopin. También emplearé lechugas, hojas de lechuga fresca...

—¿Y eso?
 —La lechuga es el símbolo del frescor del invierno que Chopin vivió en Mallorca. —George Sand estaba también...

—Y también estará en el cuadro. Por primera vez veremos a la Sand sin pantalones.

En casos así, que a veces se dan en el oficio, uno siempre duda un rato antes de re-

gresar a casa y quedarse tranquilo. Malo. Con Julio Viera no se permiten las dudas. Al segundo todo ha de quedar decidido. Mientras meditábamos la decisión a tomar, ese vendaval cosmopolita que es Julio Viera ya estaba poniendo manos a la obra. Nosotros, la verdad, habíamos creído que la invitación era una broma, en cuanto a lo de Chopin y a la tinta de calamar, y que todo se limitaría a tomar unas copas. Pues no, nada de bromas.

Calamares con toda su tinta, una escoba, una regadera, tres sifones, y un pincel de más de un metro, aparte unas botellas de tinta china de verdad, fueron apareciendo en las manos del pintor.

—Vamos allá —tronó.

Y nos fuimos al borde de la playa. Quedó desplegada una sábana de inmaculada blancura y como primera medida, con un gesto de Quijote con melenas, Julio Viera lanzó sobre su centro un calamar desconcomal de medio kilo por lo menos. Después, unas hojas de lechuga, bien repartidas, unos cuantos generosos chorros de sifón y tantas pasadas de regadera. Este fue el principio. El resto ya se lo pueden imaginar.

Lo curioso es que entre manchas negras y chorros de media botella de tinta fue apareciendo una extraña combinación de color y hasta de formas que hemos de admitir lo se podían relacionar con Chopin.

Aunque soplaban el viento y la temperatura era baja no faltaron los curiosos. Se divirtió todo el mundo, aparte unos alemanes que se lo tomaron muy en serio y proclamaron que la pintura no era convincente para ellos.

Julio Viera ni se inmutó. Por el contrario, fue animándose y gritando que era todavía más genial que aquello salía incluso mejor que lo que él había previsto. Aceptamos, entre otras cosas que como pintor maneja la escoba a modo de pincel en forma admirable.

Media hora larga duró la creación. A su término el artista comentó:

—Me he divertido una barbaridad. Es curioso lo que me divierte, lo bien que lo paso y luego resulta que como pintor soy más bien dramático. Mi pintura es todo drama...

Para asistir a la realización del cuadro se había desplazado un reportero de la radiodifusión francesa. El colega explicó que Viera es un fenómeno en París donde ha tenido grandes éxitos.

Por lo demás, no quisimos tomar nota de todo lo que dijo Julio Viera. Sería excesivo. Reproducir su teoría de la «cola vertical», por ejemplo, nos parece que resultaría demasiado fuerte.

Lo que sí recomendamos otra vez es que no falten a la inauguración de su exposición, el próximo lunes, en la primera planta del «Edificio Mimco», donde Julio Viera, además de presentar sus cuadros, dará un recital de canciones.

BODA o BANQUETE

SOLICITE PRESUPUESTO SALONES PRIVADOS DE TODOS LOS TAMAÑOS
CRISTINA-PALMA HOTEL

MURO

HOY, SABADO A LAS 10 NOCHE

Gran baile **QUINTOS 71** en el **Teatro Maravillas**

CON LOS FORMIDABLES CONJUNTOS

LOS DEL SOL
LOS ROMANTICS
 y **LOS X-70**

ES PROBABLE QUE ENERO ALCANCE UN AUMENTO, (COMO MINIMO) DEL 11,28 o/o

AEROPUERTO

HOY LLEGARA EL PRIMER GRUPO DE NORTEAMERICANOS INVITADOS POR IBERIA

Viendo la lista de vuelos ya se podía tener idea de lo que sería el día. Los vuelos regulares no pasaban de veinticuatro, entre entradas y salidas, y los charters, a lo sumo llegaban a la docena. De modo que se podría hablar de treinta y seis movimientos, y creo que no me equivocaría por más de uno o dos.

Con esas cifras, que en pasajeros pueden tener un equivalente a 2.500 o 2.600, no era mucho lo que se podía esperar, y en efecto así fue. Ni por la mañana ni por la tarde cambió el ritmo, o sea la absoluta tranquilidad en que nos vimos sumidos.

Los vuelos charter casi no se dejaron sentir. Estuvieron muy espaciados, y no coincidieron —a lo sumo en una oportunidad, a las tres de la tarde— con los regulares, anulándose toda posibilidad de producirse una aglomeración entre la gente que salía o entraba en un charter, y los pasajeros de un vuelo regular.

cua. representó un promedio diario de 4.133 pasajeros.

Este año si bien los días laborables, después del día de Reyes, cuenta con escaso movimiento, en cambio hemos tenido unos currículos fines de semana.

De modo que existe la compensación, y el promedio puede ser superior a los 4.500 al día.

Si así fuera y se pudiera alcanzar una media diaria de 4.600, por ejemplo, el total al finalizar el presente mes sería de 142.600.

EL AUMENTO

Si se llegase a esa cifra indicada en el párrafo anterior (142.600), el aumento sería de 14.554 pasajeros, y representaría un 11,28%.

Si ese aumento, entre el 11 y 12%, se pudiera mantener a lo largo de todo el año, la cifra total sería enorme, pues, 1970 alcanzó —proximadamente— 4.700.000 pasajeros.

NUEVAS

Viajes Meliá, que cuenta con oficinas en casi toda España, y en muchas ciudades de otros países de Europa, abrirá dentro de poco tiempo nuevos despachos en ciudades españolas y extranjeras.

A escala internacional, las oficinas próximas a abrirse serán Suiza y Holanda. A escala nacional, esas Oficinas serán en las ciudades de Pamplona, Cádiz, Castellón, Murcia y Valladolid.

IBIZA

Don Victor Hellin Sol, Gobernador Civil y Jefe Provincial del Movimiento, viajó en la mañana con destino a Ibiza y retornó por la tarde de dicha isla.

COMICS

Otra pequeña historietita de las que ocurren por docenas en nuestro aeropuerto, que continúa a la que les refería ayer, con respecto a la señora que llevaba en el bolso hasta el bocadillo y la tortilla de patatas para el viaje.

Un señor que se presentó a las nueve de la mañana al aeropuerto, para tomar un avión que salía a las 19:35, y que él porfiaba que no podía ser, que esa hora no existía y que seguramente sería las nueve y treinta y cinco.

Costó algún trabajo demostrarle que no había ningún error en el billete que se le había expedido.

LOS OTROS

Mañana domingo debe llegar el segundo grupo de invitados de Iberia, de nacionalidad norteamericana como los anteriores. Pero éste formado por directivos de tour operadores.

El grupo consta de treinta personas y permanecerá en la isla hasta el miércoles día 27, efectuando su regreso vía Madrid, a diferencia del grupo que llega hoy que se dirigirá hacia Málaga.

FOTOGRAFIA

Con toda seguridad, dentro de la próxima semana, se publicarán las bases del certamen de fotografía para personal del aeropuerto, extensivo a todos aquellos que tenga actividades relacionadas con el turismo, como son las personas que trabajan para agencias de viajes, hoteles, agencias de transportes, etc.

Hasta mañana.

COCO MENESES

AIR ALGERIE, EN 1970, AUMENTO EL NUMERO DE PASAJEROS TRANSPORTADOS, EN UN 62'7 POR 100

Nos cuenta D. Ramón Martín Gordon, delegado para Mallorca

Ya hace varias temporadas que los aviones de Air Algerie llegan hasta nuestro aeropuerto, y que estamos acostumbrados a ver salir y llegar pasajeros desde esa ciudad.

Recientemente, se produjo un cambio en esta compañía, que nombró Representante general para España, con sede en Madrid, al señor Kheyar, quien aún no ha venido oficialmente, por Mallorca, pero que seguramente ha de hacerlo dentro de poco tiempo.



D. Ramón Martín Gordon, delegado de Air Algerie en Mallorca —además, el delegado más joven de las compañías regulares— nos cuenta cual es el movimiento actual de su compañía, que perspectivas tiene, y nos da una serie de datos más.

—El año pasado alcanzamos una cifra de pasajeros que superó en un 62,7% a la de 1969. Y ya la del sesenta y nueve había llegado a doblar a la de 1968. De modo que eso da una idea de cómo se va multiplicando el movimiento de pasajeros entre Argel y Palma.

Actualmente Air Algerie tiene un vuelo semanal, que se realiza los domingos, es un vuelo que comienza en Argel. Llega a Palma y vuelve a Argel, no tiene ramificaciones con ningún otro vuelo. Pero durante la temporada si han contado con otro que enlazaba con la salida del avión hacia Madrid, de modo que unía Argel con la capital, vía Palma.

—Este vuelo ha de volver a entrar en servicio más adelante —nos indica nuestro entrevistado— y tal vez haya otras novedades, pero todavía estamos muy al principio y no puedo adelantar nada con respecto al programa para el próximo verano.

El señor Martín Gordon, nos cuenta también las perspectivas con respecto a la flota con que contará la compañía.

—Actualmente tenemos Convair, Caravelle, Boeings 737, y es-

peramos para fechas muy próximas, marzo posiblemente, la llegada de Boeings 727. De esta manera crecerá la flota en unidades y nuestros aviones contarán con mayor capacidad.

El señor Martín Gordon, conocedor del pasajero que frecuenta la ruta entre Argel y Mallorca, nos habla con optimismo del futuro de esta línea. De la gran cantidad de pasajeros extranjeros que la frecuenta, y que tal vez más adelante, el fin de semana en Argel pueda ser tan atractivo como cualquier otro fin de semana europeo.

—En el invierno, con un solo vuelo, no es mucho lo que se puede decir acerca del movimiento de pasajeros. Creo que es conveniente aguardar hasta que lleguemos a Abril, por lo menos, entonces ya habrá tema sobre el cual conversar, y se conocerán las posibilidades para la temporada veraniega.

Por último nos cuenta nuestro entrevistado que su compañía ha cambiado el emblema que lucían los aviones, que ahora es de forma ovoide, y de colores rojo y blanco.

LLEGARAN

Desde hace varios días les he venido hablando de dos grupos de invitados de Iberia, todos de nacionalidad norteamericana.

Pues bien, el primero de esos grupos, formado por sesenta personas ha de llegar hoy a las 13:50 procedente de Madrid.

Se trata de un conjunto formado por altos directivos de agencias especializadas en convenciones y viajes incentivos, que arribaron a la capital el día 20, y que pasarán en nuestra isla un par de días.

El programa que han de cumplir, está formado principalmente por agasajos, ya cocktails, ya almuerzos o cenas, así como visitas a centros turísticos, tal como Pueblo Español y el Palacio de Congresos por ejemplo.

La salida de este grupo se producirá el lunes a las 8 de la mañana con destino a Málaga.

EL TOTAL

Seis vuelos charter de entrada, con sus respectivas salidas, figuraban en el programa de ayer. Esto supuso el movimiento de unos quinientos pasajeros a la llegada y de otros tantos a la salida.

Entre esos vuelos se halla el Spantax con destino a Argel, que llevo y traje a los mismos pasajeros como ocurre seis, ocho o diez veces a la semana, con esta excursión, que cada vez cuenta con mayor acogida, fundamentalmente, por parte del turismo alemán y norteamericano.

ENERO

El año pasado enero alcanzó un total de 128.146 pasajeros. Lo

Crónica de Sociedad

ENLACE CASASNOVAS - GARCIA

Días atrás, en la iglesia de Santa María de Mahón, contrajeron matrimonio don Antonio Casasnovas Puig y la señorita María José García Hernández.

Apadrinaron a los contrayentes, por parte del novio, su madre doña Paula Puig, viuda de Casasnovas, y por la novia, su padre don Rafael García Martín, Teniente Coronel de Aviación.

Bendijo la unión y celebró la misa de velaciones, el Rvdo. don Miguel Villalonga.

Firmaron el acta como testigos, por parte de la novia, los siguientes señores: don Leoncio España Gutiérrez, General Gobernador Militar de Menorca; don Miguel Aleñar Ginard, Delegado de Gobi. ; don Joaquín Campuzano Billón, General de Intendencia del Ejército del Aire; don Agustín Albarracín López, Comandante de Marina; don Gabriel Seguí Mercadal, Alcalde de Mahón; don Manuel Hernández Mercadal, tío de la novia; y su hermano político, don Juan Saura Mercadal.

Por el novio, firmaron los siguientes señores: sus hermanos don Miguel y don José; don Pedro Llabrés Bofarull, Barón de Rivelles; don Vicente Rotger Buils, don Pedro Darder Rullán y don José María Espina Rovira.

Finalizado el acto religioso, todos los invitados fueron obsequiados con un aperitivo seguido de almuerzo en el Casino Mahonés.

Los novios, a los que deseamos larga felicidad, salieron en viaje de bodas hacia distintas ciudades extranjeras.

SU LISTA DE BODAS EN Casa José Buades, s.a

ENLACE TORRES - ESTARELLAS

El pasado día 19 en el Santuario de la Virgen de la Bonanova, se celebró el enlace de don Rafael Torres Company, con la Srta. María Estarellas Riudavets.

Bendijo la unión y celebró la misa de velaciones, comulgando los novios con las dos especies, el Rvdo. don Migue Estarellas, tío de la novia.

Apadrinaron a los contrayentes por parte del novio sus padres don Jaime Torres Moranta y doña Antonia Company Jofre, y por la novia su padre don José Estarellas Moner y su tía doña Angela Alfaro López.

Firmaron el acta como testigos por parte del novio, la Srta. Magdalena Torres, don Rafael Torres Ballester, don Pedro Tomás, don Pedro Alarcón, don José Aguiló. Por la novia, don Juan Estarellas, don Manuel Estarellas, doña Lucrecia Veny, don Juan Estarellas Riudavets, don Juan Estarellas Masanet.

Terminada la ceremonia religiosa, los asistentes fueron obsequiados en el Hotel Jaime I.

Los novios a quienes deseamos muchas felicidades, salieron para Sa Punta Blanca de San Telmo.

NATALICIO

El hogar de los esposos don Francisco Solá Ayats, Capitán de Veterinaria Militar, y doña Magdalena Bauzá Ferragut, se ha visto alegrado con el nacimiento de un niño, venido felizmente al mundo en la clínica «Mare Nostrum».

Felicitemos a los venturosos padres y abuelos, y en especial a nuestro buen amigo el Director de «Mare Nostrum» don Gaspar Bauzá Sabater.

BAUTIZOS

En el templo parroquial de Sineu, recibió de manos del Rvdo. don Baltasar Coll, Profesor del Seminario Diocesano de Palma, el Sacramento del Bautismo, la encantadora niña Catalina María, hija de los venturosos padres don Juan Alomar Lluís y doña Isabel Salvá Mulet de Alomar.

Actuaron como padrinos de la ceremonia los jóvenes Francisco Salvá Matheu y la señorita M^{ra} Francisca Ramón Ordinas. Todos los invitados fueron obsequiados delicadamente.

El pasado domingo, en la iglesia parroquial de El Terreno, recibió las aguas bautismales la niña María Josefa Membrillera Cumbres, hija de don Bernardo Membrillera y doña Pastora Cumbres. Fueron padrinos de la pequeña María José, doña Antonia Montesinos y don Gabriel Montesinos.

Los invitados fueron después gentilmente obsequiados en el salón parroquial.

AUNQUE MEJORANDO, CONTINUA TODAVIA EL MAL TIEMPO



VARIOS BUQUES (LOS MOTOVELEROS) HACE CUATRO DIAS QUE AGUARDAN PARA SALIR

Ayer si descendió considerablemente el número de buques entrados en los distintos muelles palmesanos con relación a los últimos días transcurridos en los que, pese al mal tiempo, fue siempre considerable el movimiento, tanto en las entradas como en las salidas. Diez fueron los llegados ayer hasta últimas horas de la tarde, correos de la Trasmediterránea incluidos.

Como es tradicional, predominio de lotes de carga general en las mercancías desembarcadas.

ENTRADAS

Los buques llegados ayer a los muelles palmesanos fueron los siguientes: «Cala Valldemosa», desde Mahón con carga general. «Salvador Escrivá», desde Castellón con carga general. «Cala Egos», desde Palamós con carga general. «Cala Antena», desde Barcelona con carga general. «Litri», desde Barcelona con carga general. «Ciudad de Compostela», desde Barcelona con pasaje y carga general. «Vicente Puchol», desde Alicante con pasaje y carga general. «Polensa Cuarto», entrado desde Aguilas con carga general. «Leticia del mar», llegado desde Barcelona con carga general. «Fita Ricoma», desde Porto Colom con carga general.

NI UNO

Si decíamos al principio de esta crónica que fue pobre el movimiento de entradas, como ya se ha visto, los muelles palmesanos ausan sensiblemente el bajón. Así, por ejemplo, en el Dique del Oeste no había ayer por la tarde ni un solo buque; estaba completamente desierto.

AL MAR

Por cierto, y hablando del Dique del Oeste, diremos que salió ayer el buque de la Sexta Flota que estuvo en aquellos muelles por espacio de un par de días, en visita de cortesía y para conceder un breve descanso a la tripulación.

DE CABALLOS

Ahora va de caballos. Sobradamente saben nuestros amigos lectores que don Jean Buchet tiene una pasión única: los caballos. Saben también ustedes que el señor Buchet nos regaló un soberbio caballo de carreras, de raza rusa para ser más exactos. Pues bien,

ahora, el señor Buchet tenía que llevarse una serie de potros a Madrid, para participar en una importante competición, y decidió embarcar a los cuadrúpedos, que es lo normal. Pero el Capitán del buque, dijo que no podía ser, que el mar no estaba para bromas. Y en tierra se han quedado el señor Buchet y sus caballos. También ellos, por lo tanto, se han visto directamente perjudicados por el mal tiempo reinante en el mar desde hace una serie de días.

TODAVIA

Y es que todavía sigue el mal tiempo. Precisamente a causa de ello, los motoveleros permanecen en el puerto, esperando que amaine el temporal.

MEJORANDO

Pero la cosa --el temporal--, afortunadamente para todos, va mejorando. Se espera de un momento a otro que vuelva la tradicional calma, el buen estado del mar.

Los buques mayores, tanto mercantes como correos, entran y salen con normalidad. Llegan con retraso, eso sí, pero nada más.

«ROLON ORO»

Fue muy comentada la noticia difundida por una agencia de Prensa en la que se decía que anteayer el buque «Rolon Oro» estuvo muy cerca de sufrir un grave percance, al perder la tripulación el mando del moderno buque. Ocurrió, como ya se sabe, en aguas de la isla hermana de Ibiza. Afortunadamente, y gracias a la rápida intervención de otro buque, la cosa quedó, tan solo, en el consabido «isto».

Como sobradamente saben nuestros lectores, el «Rolon Oro», juntamente con su gemelo «Rolon Plata», iniciaron hace unas semanas unos servicios de carácter regular desde la península a nuestro archipiélago. Son dos buques modernísimos, en los que la carga entra y sale sobre ruedas.

Y nada más. Hasta mañana.

ESTADO DEL MAR

La previsión del estado del mar valedera para el día de hoy en el archipiélago balear, es: Marejada con áreas de fuerte marejada.

«LOS PAYOS»

¡UN PASO ADELANTE!



«Los Payos» son un trío español totalmente consagrado comercialmente por éxitos mundiales como «María Isabel», «Compañía», «Mi pequeña Anita» y «Señor Doctor». Todos los temas han sido compuestos por ellos mismos y se han hecho cientos de versiones en más de ocho idiomas de sus canciones. Han actuado en Francia, Italia, Holanda, Bélgica, Portugal, Suiza, toda España, Venezuela y Puerto Rico. Su nueva jira por América ya está preparada y comprenderá México, Venezuela, Puerto Rico, Colombia, Argentina, Chile y Nueva York.

Josele, Luis y Eduardo tienen un nuevo disco con dos temas muy distintos entre sí, pero con el denominador común del éxito. Es sin duda el mejor disco de Los Payos. Es un gran paso en el «sonido Payos» en arreglos, en grabación, en ideas, en ritmo. Sus títulos son

«Un tipo raro» y «No tengo tiempo», el primero para bailar y el segundo para ser popular.

UN TIPO RARO

Cuando voy por la calle la gente me mira no se por qué.

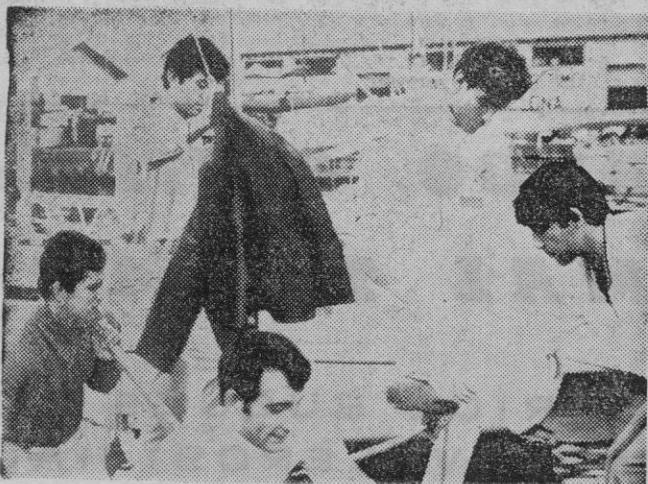
Algunos murmuran y piensan que tipo tan raro no se por qué.

Tengo el pelo largo un abrigo de piel llevo enormes gafas porque no veo bien.

Soy personaje sincero aunque se rían y hablen de mí ellos se ríen primero y puede que un día me tocará a mí.

«LOS MUSTANG»

MAÑANA TARDE, EN TAGOMAGO



Mañana en la popularísima sala de Porto-Pi, otro gran acontecimiento para toda la juventud mallorquina. Los Mustang, en directo, para una formidable actuación de más de una hora, donde todos los jóvenes podrán aplaudir y bailar con sus más grandes éxitos, y presentando su último «boom discográfico» Vivir en Bahía.

Los Mustang en Tagomago, constituye, sin duda alguna, la novedad

musical de mañana domingo, porque el conjunto catalán de más categoría artística se presenta en su mejor momento y, totalmente, renovados, adaptados a las tendencias musicales que influyen en todo el mundo.

La actuación de Los Mustang, mañana tarde, en Tagomago, será en exclusiva para toda Mallorca y es por lo tanto una ocasión única para toda nuestra juventud.

SOMOS UNO DE LOS MAYORES FABRICANTES DE PRODUCTOS DIETETICOS INFANTILES EN EUROPA DE ORIGEN ALEMAN. BUSCAMOS A UNA PERSONA DINAMICA CON PROBADO EXITO EN VENTAS PARA QUE NOS REPRESENTEN EN LAS ISLAS BALEARES COMO

VISITADOR MEDICO

PREFERIMOS:

- que tenga experiencia en la visita médica
- que su nivel cultural sea bachiller superior
- que disponga de vehículo propio y teléfono.

OFRECEMOS:

- Contrato fijo
- Zona de trabajo independiente
- Remuneración interesante con interés en ventas
- Kilometraje y dietas.

Escribir con detalles de formación y experiencia profesional, adjuntando foto, a

MILUPA

SOCIEDAD DISTRIBUIDORA, S. A.

Apartado 14 791 - MADRID. (Ref: 4 486)

«LA BOLSA DEL DISCO»

LOS MAS VENDIDOS DE LA SEMANA

TITULOS E INTERPRETES Semana del 11 al 16 de Enero SEMANAS ANTERIORES

| | | |
|----|---|----|
| 1 | TE QUIERO TE QUIERO Nino Bravo (Polydor) | 1 |
| 4 | CANDIDA Dawn (Stateside) | 3 |
| 5 | «WAR Edwin Starr (Tamla Motown) | 6 |
| 7 | QUIERO ABRAZARTE TANTO Victor Manuel (Phillips) | |
| 8 | ¿ESTÁS READY? (¿Estás preparado?) Pacific Gas & Electric (CBS) | 8 |
| 10 | Y VOLVERE Los Javaloyas (Odeón) | 13 |
| 11 | DOS CAMINOS Fórmula V (Phillips) | 4 |
| 12 | PARANOID Black Sabbath (Vértigo) | 8 |
| 13 | LO SABIA / OTRA VEZ LA RUINA Luis Aguilé (Showman-Movieplay) | |
| 14 | MY SWEET LORD (Mi dulce Señor) George Harrison (Odeón) | |
| 15 | ANNIE Los Puntos (Polydor) | 1 |
| 16 | SONAR, BAILAR Y CANTAR Los Pop - Tops (Movieplay) | 10 |
| 17 | HOMBRE Y MUJER Alicia & Nubes Grises (Regal) | 12 |
| 18 | «CHICA TENGO NOTICIAS PARA TI» The Mardi Grass (Hispanovox) | 1 |
| 19 | «FANTASMAS A GO-GO» Celia (Polygram) | 13 |

«NOTICIAS MUSICALES»

LOS PUNTOS actuarán, definitivamente, en La Puebla el día 20 de Febrero y al día siguiente en Tagomago, dos buenas oportunidades para aplaudir en directo a los creadores de «Good Morning».

LOS BETA han firmado contratos en Madrid para actuar Diciembre, Enero y Febrero, con lo cual ya tienen cubiertas sus fechas hasta Marzo de 1972, indiscutiblemente, el conjunto puede presumir de solicitado.

TARA que tiene actualmente una canción clasificada en todas las listas de éxitos de España «Somebody», vendrá muy pronto para dos actuaciones en Mallorca.

GRUPO 15 termina en Bilbao el día 21 de este mes y seguidamente debutarán en Madrid, por un contrato de tres meses de duración, actuando por las tardes en el Club Consulado, el más importante, para la juventud y por las noches en la Boite del Hotel Meliá Madrid. Entre los dos locales, naturalmente, el sueldo es algo más que muy importante.

VICTOR MANUEL se presentará, definitivamente, en Barcelona el día 31 en dos actuaciones y el día antes, entrega de trofeos conseguidos por votación popular de la prensa especializada de Baleares.

AQUARIUS actuará mañana tarde, por primera vez en La Puebla y no dudamos que será un nuevo éxito para el popular conjunto.

JOSE FELICIANO parece que, definitivamente, viene para actuar en España, pero las negociaciones que había para que actuara en nuestra ciudad el 21 de Febrero, no han dado fruto, una lástima.

YERBA MATE han vuelto a Bilbao, por tercera vez en menos de dos meses, donde sus actuaciones siempre son una garantía de éxito y creemos que dentro de pocas fechas les veremos, nuevamente, en Palma.

LA VUELTA DE «Z-66»



«Los Z-66» tras más de tres meses de ensayos continuos, están, nuevamente, en la brecha musical y esta vez con más fuerza que nunca, mejor dirigidos, en un estilo ya, totalmente, definido y con realidades en cuanto a discos y actuaciones, pues todos sus proyectos que antes por diversas causas, nunca llegaron a realizarse, ahora, ya se van a cumplir e indiscutiblemente, dentro de pocas fechas nuestro primer conjunto será uno de los más importantes en el panorama musical de España.

En los primeros días de febrero, iniciarán una gira que les llevará en actuaciones por las principales discotecas de Bilbao, Zaragoza, Gijón, Eibar para después hacer su presentación, tal como debe hacerse, en Madrid.

A Palma, en un principio, se ven prevista su reaparición a mediados de abril y entonces los innumerables «fans» con que cuenta el conjunto, tendrán oportunidad de comprobar que nunca el conjunto ha estado mejor que ahora y con una fuerza musical, increíble.

La vuelta de «Z-66» será ya definitiva, en toda España y alegrémonos de ello, pues Mallorca tendrá por fin, un grupo importante, reconocido por toda la prensa especializada y empresas importantes españolas.

TAGOMAGO

MAÑANA TARDE

DOS SUPER - ATRACTIVOS

Los MUSTANG

EN ACTUACION UNICA EN MALLORCA

Los JAVALOYAS

COMO SIEMPRE: LA MEJOR MUSICA

ESTA NOCHE

LOS VALLDEMOSA

CONVOCATORIA DE JUNTA GENERAL EXTRAORDINARIA DE SON VIDA CLUB DE GOLF

Por acuerdo de la Junta Directiva, con las autorizaciones correspondientes, se convoca Junta General Extraordinaria de Son Vida Club de Golf, a celebrar en el edificio social, a las 16 horas del día 19 de Febrero en primera convocatoria y a las 17 horas del mismo día en segunda convocatoria, bajo el siguiente orden del día:

Propuesta de la Junta Directiva de nueva redacción del Artículo 11 de los Estatutos del Club.

Palma, 23 de Enero de 1971.
El Presidente, Esteban A. Kusak.

«LA REVOLUCION DE LAS MUJERES»



«La carga de la brigada ligera... pero tienen un gravísimo inconveniente: su pasión por las armas; compensada, para bien de su país, por la cualidad de invencibles.»



RECUPERE SU OIDO
CON EL REVOLUCIONARIO Y MINIMO APARATO PARA DETRAS DE LA OREJA
• MAXIMA POTENCIA
• MINIMO TAMANO
• SIN CORDON NI RECEPTOR.
• CONTROL DE VOLUMEN AUTOMATICO
GARANTIA de PHILIPS

OPTICA LUX
OLMOS, 92 - TEL.: 22-15-57

De ello, dan cumplida prueba en «La revolución de las mujeres». Todos cuantos la presenciaron quedarán absortos al contemplar, con el ánimo suspenso, la terrible carga de estas mujeres. En la que consiguen aniquilar a un formidable ejército de hombres aguerridos. Como mujeres que son, dan más importancia a la vistosidad de los uniformes que a las armas; y es precisamente esto, su terrible arma secreta. La vista de sus uniformes de verano, convierte a sus enemigos en simples pajarillos fascinados por una serpiente. Luego... les pasa lo que a los pájaros.

Eric Morecambe y Ernie Wise, los famosísimos cómicos, encabezan un gran reparto en el que no hay que dejar de incluir el escaudón de bellísimas soldadas. Dirigida por Cliff Owen.

«La revolución de las mujeres» es una gran película Rank, en color, presentada por Chamarín.

Lea «BALEARES»

Imusica

CIRCULO MALLORQUIN

RECITAL DE VIOLIN POR MARGIT SPIRK

Mañana domingo, día 24 de enero, la gentil y gran artista italiana Margit Spirk, ejecutará un programa extraordinario en el Círculo Mallorquín en un acto que abre la larga temporada lírica que acaba en la Pascua Florida.

Margit Spirk, pasea completamente sola como extraordinaria violinista que es, ya conocida de los oyentes del Casino. Sus estudios musicales comenzaron a los cuatro años, en Austria. En 1956 recibe el Diploma de Virtuoso en

Basilea. Es discípula del eminente Jewsey Wulff.

Desde 1959 es la titular de la cátedra de violín, en Trento y desde 1963, ostenta igual título en el Curso Internacional de «Vacaciones Musicales» de Cascais.

Interpretará Lamento, de Bonparí, Piccola Sonata en re mayor de Tartini, Caprichos, de Paganini, Melancolía, Danza de las sombras y Las Furias de Isaye y Chacona, de J.S. Bach.

Este acto musical empezará a las 7 y media de la tarde.

AUDITORIUM

GABRIEL ESTARELLAS Y LA ORQUESTA SINFONICA

Nos satisface plenamente que la Orquesta Sinfónica, como entidad eminentemente mallorquina, conceda oportunidades a todos nuestros valores, vengan de dónde vengan y sean quienes sean, siempre que se les pueda conceder un mínimo de beligerancia.

Y es por esto que la presencia de Gabriel Estarellas —el joven y laureado guitarrista, aplaudido ya, a pesar de su temprana edad, por una serie de públicos diseminados, en dos de las cinco partes del mundo— en el concierto que tuvo lugar ayer en el Auditorium cuenta con nuestro más entusiasta beneplácito: por mallorquín y porque rebasa, en muchos enteros, el «mínimo de beligerancia» a que aludíamos al principio de esta crónica.

Gabriel Estarellas se estudió, a conciencia, la parte solista del delicioso «Concertino en La menor, para guitarra y orquesta», de Salvador Bacarisse. La obra reúne una serie de elementos capaces de poner a prueba la sensibilidad de un artista joven que, como él, para abrirse camino, debe formar un repertorio ecléctico que le pueda abrir el camino que conduce a todos los públicos. Y en este sentido, la música de Bacarisse está trazada en un lenguaje muy de nuestros días, aunque matizado con obras como el «Concertino» de una inefable sencillez, sin «avances» armónicos ni orquestales, aunque, dentro de su estructura clásica, es una verdadera obra maestra y, como tal, asequible a todos los públicos.

El carácter de la obra —difícil, aunque parezca paradójico, por su sencillez— fue captado, en general, a la perfección por el joven solista, si bien, en ocasiones, apenas pudo ser apreciada su labor en toda su extensión, a causa de que la Orquesta, no siempre anduvo demasiado atenta a la hondura expresiva, a la inefable delicadeza con que debía asociarse al espíritu de la obra que, desde el punto de vista orquestal debía haberse trabajado mucho más en los matices, para evitar cierta monotonía que notamos a lo largo de una composición que requiere un exquisito cuidado del que a ratos estuvo ausente.

Nos satisizo que el solista, aún cuando en los momentos en que la orquesta apretaba tal vez demasiado, seguía su marcha firmemente sin forzar el sonido. Su labor, en la «Ro-

manza» —una página de una inspiración sana— fue verdaderamente deliciosa y en el cuarto tiempo hubiera podido lucir mucho más si la insustancialidad del «acompañamiento» se hubiera trocado en algo más expresivo.

Con soltura, con garbo, interpretó Gabriel Estarellas, fuera de programa y obligado por los aplausos del auditorio, un «Vals venezolano» repleto de gracia e intención.

El citado «Concertino» fue interpretado en la segunda parte de la audición, en la que también oímos una discreta versión de una «Danza», de «La vida breve», de Falla.

En la primera parte y dentro de lo que cabe, la Sinfónica estuvo realmente en su sitio, al ofrecernos con buen aire la «Obertura para un festival académico», de Brahms, así como espectaculares versiones de una selección de «La Arlesiana», de Bizet, en la que el director, Gerardo Pérez Busquier —mucho mejor orientado que en la obra de Bacarisse— y todos los profesores, actuaron con decisión, con gran espíritu y con decidida vocación hacia una entidad que, como la Orquesta, merece todos nuestros respetos a pesar de que, de vez en cuando, discrepemos algún tanto del cariz que toman algunas de sus interpretaciones.

La presencia de un público numerosísimo constituyó una réplica muy expresiva hacia una labor que resulta digna de los mejores elogios por el enorme esfuerzo que supone para cuantos, directa o indirectamente, llevan adelante la continuada labor de sostenimiento de nuestra Orquesta, cuyo vigésimo cuarto aniversario se conmemoró ayer, dando fe de que en Mallorca también se pueden producir milagros.

PEDRO DEYA

5.ª Jefatura Regional de Transportes Terrestres

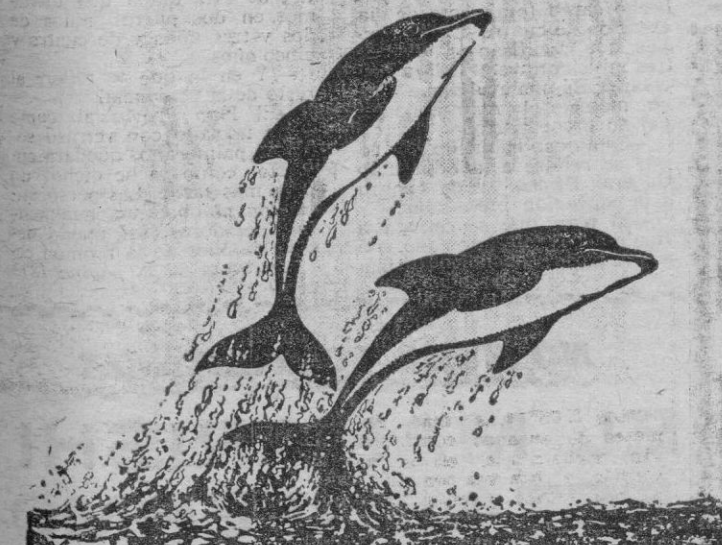
DELEGACION DE BALEARES ANUNCIO

Solicitudes de servicios de transportes mecánicos por carretera

INFORMACION PUBLICA

En el Boletín Oficial de la Provincia núm. 16.261 de fecha 12 de los corrientes, publica anuncio convocando a información pública sobre el servicio regular de transporte de viajeros por carretera entre el Km. 7,1 de la carretera C-719 y la Playa de Illetas, como hijuela del de Palma de Mallorca al Muelle del Puerto de Andraitx, solicitado por D.ª Catalina Marqués Ferrer, domiciliada en calle Teniente Torres, 18, Palma de Mallorca, a los fines del artículo 11 del vigente Reglamento de Ordenación de Transportes y ejercicio de posible derechos de tanteo.

En dicho anuncio se convoca expresamente a la Excm. Diputación Provincial de Baleares, al Sindicato Provincial de Transportes y Comunicaciones, y al Ayuntamiento de Calviá, y al concesionario del servicio de igual clase en explotación de Palma a Playas de Palma Nova e hijuelas a Illetas y Portals Nous, Sociedad Gral. de Tranvías Eléctricos Interurbanos de Palma de Mallorca, Palma de Mallorca a 18 de Enero de 1971. — El Ingeniero Encargado de Transportes, Juan Cerdó Pons.



DELFINARIUM

Costa d'en Blanes, Palma Nova. Telefono 478

UN ESPECTACULO EMOCIONANTE PARA TODA SU FAMILIA

HASTA 1º MARZO
Únicamente abierto
SABADOS y DOMINGOS
4 ESPECTACULOS
11, 12'30, 15'30 y 17 horas.

RESTAURANTE

NEPTUNO

UN BALCON SOBRE LA BAHIA DE PALMA
Saboree nuestras especialidades en un ambiente confortable y distinguido

ENTRADAS por el Paseo Marítimo y Pl. del Mediterráneo

Teléfono 23 70 24 Cerrado los lunes

ALMUERCE Y CENE EN RESTAURANTE

NEPTUNO BRINDANDO CON CODORNIU



Programas Para hoy

SALA DE ARTE Y ENSAYO

RIALTO. — (Arte y Ensayo). — Desde las 4: «L'ATTICO» (El Atico), con Daniela Rocca, Walter Chiari, Tomas Milian y Pilippe Leroy. Dtor. Gianni Puccini. — (Mayores 18 años)

CINES DE ESTRENO

ASTORIA. — (Climatizado). — Desde las 3'00: «HISTORIA DE UNA MUJER», Robert Stack, James Garentino, Bibi Anderson. (Technicolor). «LA AMETRALLADORA». (Color-Scope). May. 18 años

AVENIDA. — (Climatizado). — Desde las 3'15: 2ª semana. (Todd-Ao). — «LOS GIRASOLES» con Sofia Loren y Marcello Mastroianni. Un film de Vittorio de Sica 70 mm. color; y «ROMA COMO CHICAGO». color. — (Mayores 18 años)

AUGUSTA. — (Climatizado). — Desde las 3'00: «NO DESEARA: AL VECINO DEL 5º» en technicolor con Alfredo Landa, Ira de Fustemberg; y «EL MAGNIFICO TONY CARRERA» en Todd-Ao y color. — (Aut mayores)

AUDITORIUM. — (Climatizado). — Desde las 3'00: «ESTA NOCHE VAMOS DE GUERRA», color, con Tony Curtis, Suzanne Pleshette; y «MAS VELOZ QUE EL VIENTO», en 70 mm. color, con Bourvil. — (Mayores 14 años)

SALA BORN. — (Climatizado). — Sesiones a las 4'30 y 9'00: En TODD-AO. — «LO QUE EL VIENTO SE LLEVO», en 70 mm. y color, con Clark Gable, Vivien Leigh; y Complementos. Horario del film: A las 7 y 9'20. —

TEATRO BALEAR. — Desde las 3: «COMO SALVAR UN MATRIMONIO», en color y panavision con Dean Martin y Stella Stevens; y «OSCUROS SUEÑOS DE AGOSTO», con Vivica Linford y Sonia Bruno. — (May. 18 años)

CAPITOL. — Desde las 3'30: «ESTA NOCHE VAMOS DE GUERRA», color, con Tony Curtis, Suzanne Pleshette; y «EL TESORO DE TARZAN», con John Weissmuller. — (Mayores 14 años)

HISPANIA. — Desde las 3'00: «ESTA NOCHL VAMOS DE GUERRA», color, con Tony Curtis, Suzanne Pleshette; y «EL TESORO DE TARZAN», con John Weissmuller. — (Mayores 14 años)

JAIME III. — (Climatizado). — Desde las 3'00: «ROBIN HOOD EL ARQUERO INVENCIBLE», con Charles Quinney, Franca Poliesello (color-scope); y «OPERACION WHISKY», con Cary Grant, Leslie Caron. — (Aut. todos públicos)

METROPOLITAN. — (Climatizado). — Desde las 3: 2ª semana: «EL MEDICO DE LA MUTUA», con Alberto Sordi. Director: Luigi Zampa, en color-scope; y «BERLIN CITA CON LOS ESPIAS», en color. (Mayores 18 años)

PALACIO DE LA PRENSA. — Desde las 3'00: «TARZAN DE LOS MONOS», con John Weissmuller; y «D. bote en bote», «Max y su mamá política» y «Jaimito es un as». — (Apto para todos los públicos)

RIVOLI. — (Climatizado). — Desde las 3'15: 2ª semana: «FLOR DE CACTUS», Ingrid Bergman, Walter Matthav, Goldie Hawn. (Technicolor). — «BRIGADA ANTI-GANGS» (Color Scope). — (MAY. 18 AÑOS)

CINES DE REESTRENO

DORADO. — Desde las 3'30: «GANGSTERS 70», en technicolor; y «LA NOCHE DESEADA», con Jane Fonda, en color y cinemascope.

FANTASIO. — Desde las 3'00: «TRAMPA PARA UN SOLTERO», en technicolor; y «UN TIGRE EN LA RED», en color, con Vittorio Gassman y Ann Margret.

MODERNO. — «PENDULO», en technicolor, con George Peppard; y «NIDO DE ESPIAS», en color.

SALAS DE FIESTA

- * BARBARELA. — Cada noche baile.
- * BACOMO. — Cada noche baile a partir de las 21'30 hasta las 4'30
- * CABALA. — Todas las noches baile con «Los Millonarios», hasta las 4 madrugada.
- * CASA VALLES. — Todos los días baile y atracciones.
- * CHEZ NOUS. — Todos los días, orquesta «Los Olivers».
- * EL BARCO Night Club. — Tarde y noche baile.
- * PATIO ANDALU. FELIPE. — Todas las noches canciones y bailes flamencos.
- * TAGOMAGÓ. — Abierto todas las noches. Baile y atracciones.
- * TITOS. — Toda las noches baile y atracciones.
- * TROCADERO. — Tarde y noche baile y atracciones.
- * CLUB LATINO (Las Maravillas). — Baile todas las noches hasta las 3'30.
- * LORD NILSON. (Ca'n Pastilla). — Todos los días baile con «Los Grecos».
- * STUDIO 7. — Baile todas las noches. Hoy con Souart de Silv., Trio.
- * S'ESCAR. — Todas las noches baile y atracciones.

PELOTA NACIONAL

FRONTON BALEAR. — Diariamente funciones a las 4. — Local con calefacción. Entrada gratis

BOLOS

BOLERA-INTER BOWLING. — Abierto todos los días de 3 tarde a 1 noche. Domingos de 10 mañana a 1 noche



EL DIRECTOR GENERAL DE ENSEÑANZA PRIMARIA

«EN UN PLAZO DE TRES AÑOS NO EXISTIRAN PROBLEMAS EN BALEARES, EN ESTE CAMPO»

«ES GIGANTESCO EL ESFUERZO DEL AYUNTAMIENTO DE PALMA»

«NUESTRO PLAN PROVINCIAL INCLUYE, CON ESPECIAL INTERES, LA CUESTION DE SUBNORMALES, EN TODOS LOS ORDENES»

Don Eugenio López López, Director General de Enseñanza Primaria sigue trabajando en la provincia. Ayer estuvo en Ibiza, hoy habrá volado a Me-

norca. Anoche, entre los dos viajes, el Sr. López nos brindó una entrevista para hacer balance de su estancia en las islas.

El Director General de Enseñanza Primaria quiso recordar en primer lugar —gentileza que le agradecemos— su relación familiar con Mallorca.

—Mi abuela paterna era mallorquina y mi padre nació aquí, en Palma. A todos los que llegan les gusta esta isla, pero en mi caso tengo doble motivo...

—¿Hacemos un resumen señor Director General, de su estancia entre nosotros?

—Una estancia que ha sido fructífera y muy provechosa. He celebrado reuniones en el Ayuntamiento de Palma en la Diputación Provincial y en la Junta Provincial de Enseñanza, visitando la Escuela Normal y el Colegio «Mater Misericordiae» e igualmente el edificio que la Diputación está transformando para futuro centro de subnormales. En Ibiza, hoy me he reunido con representantes de todos los

Ayuntamientos de la isla y mañana (hoy) espero hacer lo mismo en Menorca...

—En cuanto a lo más próximo, que es Palma, ¿se desprende alguna noticia importante de su estancia en el Ayuntamiento?

—Hemos sometido a severo examen el Plan que promovió la Alcaldía hace año y medio. Repasando lo hecho, lo que está en ejecución y los proyectos que en corto plazo se pondrán en marcha se averigua que a fines del próximo año esta ciudad tendrá resueltos todos sus problemas en este campo de la enseñanza. Todas las exigencias de la Educación General Básica para la población escolar comprendida entre los seis y trece años, podrán ser atendidas en la capital incluso con el añadido de poder incorporar los inicios de la Formación Profesional. Con un poco más de retraso, pongamos un año después, podremos decir lo mismo de toda la provincia.

En cuanto al esfuerzo que realiza el Ayuntamiento palme-



sano, he de proclamar por ser de justicia, que resulta gigan-

tesco. Tanto es así que mi Departamento, de acuerdo con el deseo del Ministro, se ha hecho cargo totalmente de la creación de cuatro nuevos grupos, que significan un total de tres mil ciento veinte plazas escolares. Es una ayuda que bien se merece el Ayuntamiento, por su preocupación.

—Estamos hablando de lo que se refiere a la Educación General Básica, ¿y en cuanto a la educación pre-escolar?

—El plan que se cerrará a finales del próximo año, resuelve en un sesenta por cien-

to esta cuestión. Después será fácil rellenar las necesidades de esta etapa que dividimos en dos partes, niños de dos y tres años y de cuatro y cinco años.

—¿Y en lo que se refiere al resto de la provincia?

—El Plan Provincial, como se ha iniciado con retraso sobre el palmesano, quedará cubierto como ya he dicho un poco más tarde. Las perspectivas son, no obstante, igualmente alentadoras, así puedo decirlo después de la reunión celebrada.

(Continúa en la página 12)



EL «GENIALISIMO» PINTOR...

JULIO VIERA REALIZO EN PUBLICO UN CUADRO CON TINTA DE CALAMAR

«EL CALAMAR ES EL FANTASMA DE CHOPIN»

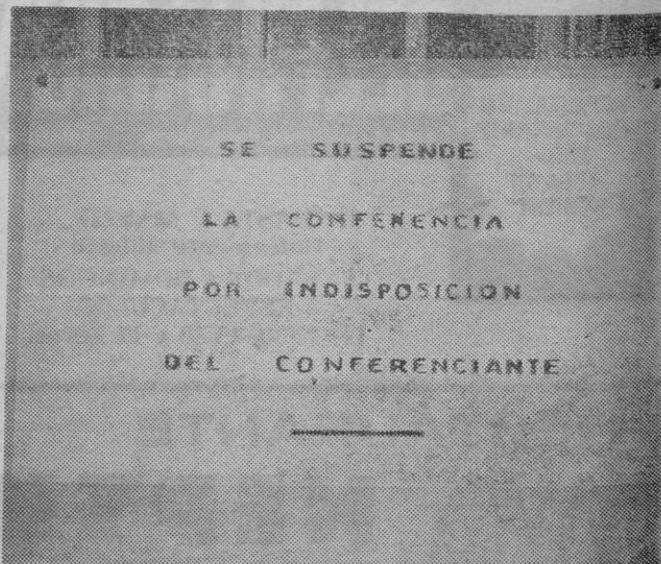


DOS ASPECTOS DE LA REALIZACION DEL SINGULAR CUADRO. — (Fotos TERRADES).

(Información en página 12)

NO HUBO CONFERENCIA

EL MAHARISHI ESTA ENFERMO



Por aquello de haber seguido de cerca, en lo posible, la llegada a Mallorca y estancia en Cala Millor de Maharishi Mahesh, profeta de la meditación trascendental, decidimos asistir ayer tarde a su conferencia en español, señalada para las ocho y media de la noche en la Sala Mozart.

Nuestro gozo en un pozo. Lo mismo que tantos como se desplazaron hasta el Auditorium con igual fin —por lo visto el anuncio había despertado expectación— nos encontramos con un aviso que anulaba la conferencia «por enfermedad del conferenciante».

Quisimos indagar, no fuera que el Maharishi hubiese contraído alguna grave enfermedad durante sus meditaciones trascendentales en Cala Millor. Tampoco tuvimos suerte. Nadie pudo darnos explicaciones sobre la dolencia del profeta.

Lo que sí escuchamos, a modo de rumor, es que la disertación había sido suspendida por carecer los organizadores del permiso gubernativo siempre necesario para esta clase de actos. La meditación trascendental, por lo visto, no ayuda a caer en la cuenta de lo legal y establecido.

EDITORIAL

De CAL y de ARENA

POR PRIMERA VEZ SE HABLA DE «SATURACION»

ESTAMOS por decir que, por primera vez en el lenguaje oficial y administrativo de los organismos responsables del turismo en España, se cita la palabra «saturación», referida a establecimientos turísticos hoteleros o extra-hoteleros. Parece éste un término «tabú», en flagrante contradicción con la política expansiva, de continuo crecimiento, alentada y fomentada por la Administración. Y sin embargo el término «saturación» aparece por tres veces en el importante Decreto de 19 de diciembre último, sobre requisitos mínimos de infraestructura de los alojamientos turísticos.

Se cita por primera vez en el preámbulo de dicho Decreto, cuando se dice textualmente: «Ahora bien, el incremento durante estos últimos años de nuestra planta hotelera y de alojamientos turísticos en general ha seguido un ritmo que no siempre se acompañó con el desarrollo necesario de los elementos infraestructurales que le son básicos, produciéndose con ello en amplias zonas del país desequilibrios y aun SATURACIONES que pueden llegar —de no ponerse remedio a tiempo— a deteriorar irremediablemente nuestro patrimonio y nuestro prestigio turístico».

Las otras dos referencias, casi consecutivas, y más taxativas y concretas, se encuentran en el apartado cuatro del artículo catorce, donde se dice: «El Ministerio de Información y Turismo, vistos los dictámenes técnicos pertinentes, podrá declarar «ZONAS SATURADAS» aquellas áreas, localidades, o términos que por insuficiencia de su infraestructura no permitan un aumento de su capacidad de alojamiento. La declaración de «ZONA SATURADA» llevará implícita la prohibición de instalar nuevos alojamientos turísticos salvo que se subsanen las deficiencias que motivaron aquella declaración».

¿Deben lanzar campanas al vuelo aquellos que desde hace bastante tiempo vienen hablando de la saturación hotelera en Mallorca y de la urgente necesidad de poner un freno a su desmedido crecimiento, «prohibiendo» la construcción de nuevos hoteles en la Isla? Evidentemente no, si con ojos legalistas examinamos el contexto del referido Decreto. En primer lugar, porque dicho Decreto hace referencia no al excesivo número de hoteles, sino a la deficiencia (insuficiencia, en este caso) de las correspondientes infraestructuras. Es decir, que no prevé se aplique el término «saturación» por la cantidad de hoteles existentes y sus posibles implicaciones de exceso de oferta, caída de precios, etc., sino por la imposibilidad de dotarlos convenientemente de un mínimo de «servicios fundamentales, desde los accesos y aparcamientos, al agua potable y tratamiento de aguas residuales».

A mayor abundancia de este criterio, el referido apartado cuatro del artículo catorce especifica que la prohibición de instalar nuevos alojamientos turísticos en la zona declarada saturada, no es ni definitiva ni permanente sino que subsistirá «salvo que se subsanen las deficiencias que motivaron aquella declaración».

Finalmente, es importante tener muy presente que en todo caso el Decreto no habla ni de provincias, ni tan siquiera de regiones, a efectos de esta declaración de zona «saturada». Habla de áreas, localidades o términos, y nada más. Las expresiones «localidad» y «término» no dan lugar a dudas jurídicas y administrativamente. Más ambigua es la palabra «área», pero cabe su-

poner fácilmente que el texto sigue una relación de menor a mayor, y que por tanto en todo caso ésta nunca puede ser superior al «término». En ninguna de estas expresiones cabría encajar a Mallorca entera, cosa por lo demás innecesaria, puesto que en la Isla hay todavía muchas zonas que no están ni en una pequeña parte de su posibilidad de expansión hotelera.

Hasta ahí el texto de la ley. Pero ¿y su espíritu? ¿No cabe aventurar que al menos es éste un importante paso, que marca un nuevo rumbo en la política ministerial sobre este tema? ¿No es fácil prever que otorga la posibilidad de una efectiva limitación hotelera, si llegara al caso, por el simple hecho de la excesiva cantidad de hoteles y apartamentos en un solo sector? Pensemos cuán fácil resultaría a la Administración ampararse en dicho Decreto, para no otorgar más permisos de hoteles de nueva planta, exigiendo «ad pedem litere» todos y cada uno de los requisitos infraestructurales.

Que conste —es esencial decirlo por delante— que no estamos jugando a aventurar suposiciones o a interpretar la ley conforme a supuestas motivaciones no taxativamente expresadas en la misma. Creemos que un proceder así no sería del todo correcto, aparte de exponernos a fundamental error. No obstante, tratamos de adivinar las enormes posibilidades que el Decreto encierra, y su posible aplicación a una cuestión aquí muy candente y muy polémica, largamente debatida, que mientras se resuelva o no, se enfrenta anualmente con una extraordinaria agudización del problema. Las treinta mil nuevas plazas hoteleras registradas en Baleares en el transcurso del año último hablan con harta elocuencia a este respecto.

Somos de la opinión de que una cuestión tan importante y de tan insospechadas repercusiones como es la posibilidad de declaración de «zona saturada», quizás hubiera merecido algo más que un apartado de un artículo. Hubiera merecido un artículo propio, cuando, no un Decreto entero. Y suponemos que con el tiempo la experiencia de sus intentos de aplicación, aconsejará toda una serie de reglamentos u órdenes ministeriales o, en fin, disposiciones de rango menor al Decreto en que está insertada, con el fin de concretar, desarrollar, especificar y viabilizar su puesta en práctica.

Mientras esto no suceda, estamos en condiciones de pensar, de opinar, que esta disposición abre un abanico tremendamente sugestivo de posibilidades. Mañana mismo, Decreto en mano, podría el Ministerio de Información y Turismo declarar «zonas saturadas» a extensas áreas de Mallorca, comprensivas —por ejemplo— de casi toda la Bahía de Palma desde El Arenal a Santa Ponsa. Esto pensando sólo en «infraestructuras», es decir, en el texto de la ley.

En multitud de ocasiones hemos expresado nuestra opinión de poner «orden, método, seriedad, firmeza y base a nuestra industria mallorquina de alojamientos turísticos. Este momento ha llegado con el histórico Decreto que comentamos. Pero también hemos expresado la posible conveniencia de —por otros importantes motivos— ponerle también límite y freno. ¿Otroga también este Decreto dicha posibilidad? Esto es algo que habremos de ver en el transcurso del tiempo pero que nosotros, particularmente, nos atreveríamos a decir que sí. O por mejor decir: así lo esperamos y deseamos.

MAYORIA DE EDAD DEL ESTADO

«**E**L Estado que nació el 18 de Julio ha alcanzado su mayoría de edad; —señaló en Cas tellón el Vicesecretario General del Movimiento, señor Ortí Bordás—. La aspiración de España de ser ante la historia del mundo algo con entidad propia, está conseguida. Y se ha conseguido por la Capitanía de Franco y bajo su Capitanía. Y que esta no sufre con el paso del tiempo deterioro, ni menoscabo, sino que, muy al contrario, adquiere renovado vigor y concita nuevas multitudinarias adhesiones, es algo tan evidente que no necesita pruebas ni demostraciones dialécticas».

Efectivamente, los españoles disponemos, tal vez por primera vez en nuestra historia contemporánea, de un Estado serio y eficaz, creador y equilibrado entre la autoridad y la flexibilidad, con capacidad de penetración en las

plataformas populares y abierto a los diálogos con la sociedad. Un Estado que, por su propia fortaleza, se abre a las libertades políticas sin peligro de que su autoridad sufra merma. Un Estado que está llevando a cabo paulatinos y firmes desarrollos económicos, sociales, políticos y culturales, capaces de redimir totalmente al pueblo de los últimos restos de sus desdichas pasadas.

Y tenemos un Estado verdaderamente eficaz porque ha sabido, bajo la dirección de Franco y la inspiración del Movimiento, crear las Instituciones pertinentes y los instrumentos idóneos donde cimentarse. Desde esas Instituciones, el Estado de Derecho español forja cada día, sin solución de continuidad, las realizaciones que permiten seguir dando pasos hacia adelante y contar con la asistencia de todos los estamentos de la sociedad.

Ese Estado, sin duda que ha alcanzado su mayoría de edad. Son casi treinta y cinco años los que han transcurrido desde su creación; nació contra viento y marea; tan lejos de las fórmulas liberales —dejar al pueblo a merced de los clanes más poderosos—, como de las fórmulas totalitarias que anulan toda libertad política; lejos de las opciones marxistas o capitalistas que, en definitiva, ambas por igual, secuestran la dignidad humana.

Después de casi treinta y cinco años de vida, el Nuevo Estado creado por Francisco Franco, adquiere, como señalaba el Vicesecretario General, «renovado vigor y concita nuevas y multitudinarias adhesiones». Esta es la mejor prueba de que el Estado opera, actúa, y sabe garantizar el cumplimiento del destino histórico de los españoles conduciéndolos con firmeza a un futuro de paz, justicia y libertad.

MUÑECOS «CON SEXO»

¡Qué cosas pasan! Ahora resulta que en casi toda Europa se han puesto de moda los muñecos con sexo como medio educativo directo, y a las fábricas de muñecos de Alicante los compradores extranjeros les han exigido fabricar muñecos con sexo, si quieren que a exportación de este juguete siga en alza. El asunto ha levantado polémica, y en estos momentos nada menos que el Tribunal Supremo está pendiente de pronunciarse. (Particularmente pensamos que escamotear esta parte del cuerpo humano a la inocencia de los niños, no es más que un perjuicio fruto de la malicia de los mayores. Hoy en día que se hacen los muñecos tan realistas que hablan y toman biberón, y lloran, y hacen pipí, cabe suponer que los niños —que son mucho más observadores de lo que muchos creemos— se extrañen de esta mutilación. Por el contrario, el muñeco digamos «completo» les enseña a familiarizarse con toda naturalidad, con aquello que es tan natural como cualquier otra función fisiológica. Como la vida misma, en definitiva).

SANTIAGO, SANTIAGO

«El problema más grave que tiene en la actualidad Santiago de Compostela —La dicho su alcalde— es la edificación de unas cuatro mil viviendas de tipo social, con lo que se terminaría el chabolismo ya existente y que de no remediarse rápidamente cercará la ciudad con caracteres graves». Pues muy bien: he aquí lo que nosotros deseáramos ver realizado, como primer fruto del «Año Santo Compostelano». Cuatro mil familias en chabolas, son muchas chabolas. Y bien está pedir al Apóstol su protección y bienes espirituales, peregrinando o sin peregrinar. Pero no olvidemos que ante un cúmulo de necesidades primarias del hermano prójimo, es muy difícil sentirse justificados —y justos— a base de peregrinaciones, liturgias, cánticos, y pasadas del turiferario. Santiago vino a España a sembrar la semilla evangélica y el Evangelio (¿por qué lo olvidamos tan fácilmente?) habla bien claro, reiteradamente, en este sentido.

MURCIA Y ALBACETE

Las pasadas heladas han ocasionado más de 54.000 obreros en paro en Murcia, y se asegura que la mayoría de estos obreros se verá precisada a emigrar. A su vez, el Consejo de Trabajadores de Albacete, ha solicitado la declaración de «Año calamitoso» y «Zona catastrófica». Todo esto nos permite augurar un extraordinario incremento de inmigración peninsular en Mallorca. Buena ocasión, en todo caso, para desarrollar los principios que hemos propugnado en diversos «editoriales», en nombre de la convivencia, el respeto humano, y la solidaridad patria.

¿POR QUE?

¿Por qué se permite la venta de unas pastillas para la tos —que se desechan sin receta— que aseguran contener penicilina? ¿Acaso no es sobradamente sabido que los antibióticos en pequeñas dosis no son efectivos y además pueden crear peligrosas resistencias en el organismo humano, aparte sus posibles efectos secundarios? ¿No constituye esta, una de las pruebas más increíbles de la perniciosa «automedicación» existente en nuestro país, tan incomprensiblemente tolerada? ¿Por qué permitir un producto farmacéutico que cualquier facultativo sabe sobradamente es inútil y hasta pernicioso? ¿Hasta cuándo vamos a aplicar, hasta en los medicamentos, los dudosos procedimientos de la sociedad de consumo?

MUCHOS MILLONES

Magnífica la «igualdad de oportunidades», tendente a que no se malogren valores por falta de medios, y a que la enseñanza no sea un privilegio de clase. Pero, aparte los enormes gastos de la enseñanza, y a parte las becas de la Organización Sindical, y las otorgadas por fundaciones y corporaciones y entidades diversas, el «Principio de Igualdad de Oportunidades» costará este año al país tres mil millones de pesetas. Excelente oportunidad para exigir a los estudiantes a cambio, un debido rendimiento en su trabajo, un rigor de seriedad, un máximo de aplicación en el estudio. A la primera «sentada», entran ganas de aplicar un buen repaso a las posaderas. Y que perdonen quienes se sientan ofendidos. Somos partidarios de la enseñanza totalmente gratuita y para todos. Pero eso sí: antes, los caprichos de los estudiantes que no estudiaban, al menos los pagaban de su bolsillo sus papás.

MAS INTERROGANTES

«¿Por qué en casi todos los bares —en la barra— no sirven con las aceitunas del aperitivo, un plato para depositar los huesos? ¿Qué pasaría si un cliente al pisar uno de esos huesos se rompiera una pierna con la caída? ¿A quien habría que exigir responsabilidades? En un país como Estados Unidos o Inglaterra la cosa estaría bien clara: al dueño del establecimiento. Pero en España, en general, eso de las responsabilidades está muy mal repartido, y bastante confuso». (Sugerencia que nos ha remitido un lector, desde Barcelona).

«HONORARIOS ABUSIVOS»

«Por una sencillísima reparación en mi cocina de gas —nos escribe una lectora— que no duró más allá de un cuarto de hora, el «técnico» nos ha cobrado ciento cuarenta pesetas. De ellas cincuenta pesetas en concepto de «desplazamiento», desde la calle San Miguel hasta el Paseo Mallorca» (Mucho «honorario» y mucho «desplazamiento» son estos, ciertamente. Con razón dijo Einstein en cierta ocasión que le hubiera gustado ser fontanero y vivir «como un rey en vez de como un sabio»).

EN VISTA DE ELLO

Claro está que este es un viejo «desfase» en nuestro pintoresco país. Ya hubo una época en que se calculó que mientras Ramón y Cajal venía a percibir 12,50 pesetas por cada hora de su trabajo (sin contar muchísimas de sus dedicaciones gratuitas) a su contemporáneo el torero Cagancho le salía a 240 pesetas la hora. Y con todos los respetos, lo que la humanidad y principalmente España debemos a Ramón y Cajal... En fin; a uno no le parecen caros ni mucho menos los honorarios de un dentista, que necesita un bachillerato, siete años de carrera, dos de especialización y un material costosísimo, para cobrar su tiempo más barato —en definitiva— que un mozalbete provisto de mono y cajón de herramientas. Y así estamos.

LA ULTIMA

A propósito de multas, por ejemplo las de tráfico. Si se pretende el escarmiento y la ejemplaridad en la sanción... ¿Acaso representa lo mismo su importe para un modesto empleado que para un millonario? ¿Dónde está entonces la equidad? Hay señores pudientes que se permiten el «lujo» de pagar una multa sistemáticamente antes que molestar en sacar su coche de la zona azul pasado el tiempo prescrito. De la multa, «s'en fotén», valga la expresión. Lo mismo puede decirse de cualquier otra infracción de tráfico. La grúa municipal, o la suspensión o retirada del carnet, ya es otra cosa. Y tanto.





Atalaya Deportiva

CON TODA HUMILDAD SEGUIMOS ESPERANDO

Creemos que ha llegado el momento de hablar claro, porque de lo contrario nos llegará la edad de la jubilación y hay un peligro enorme de reventar con toda la verdad por dentro. Los que están enterados ya se preocuparán de aclarar los conceptos a los recién llegados. Y si acaso no hubiera aclaración, aquí estamos nosotros dispuestos a facilitarles cuantos datos soliciten, para imponerles de la verdad y no haya ya más equívocos.

En primer lugar: «GUILLERMO TIMONER, QUE ES UN HOMBRE DE HONOR CON SEIS TITULOS DEL MUNDO EN SU HABER, TIENE LA OBLIGACION DE NO SER OLVIDADIZO. POR ELLO TIENE LA OBLIGACION —ASI EN MAYUSCULAS— DE VISITARNOS EN NUESTRA CASA. Y no digo ya en nuestra casa como periódico, sino también en nuestra casa particular. Porque nuestra casa ha sido, es y será la suya, en los momentos de gloria y en los que no lo eran. Cuando precisó ayuda y cuando no la necesitó. Porque queremos presumir ahora, cuando ya ha dejado el ciclismo activo, de haber sido sus auténticos papás deportivos, los que hicieron todo lo posible, para que pudiera iniciar su historia. Porque fui yo, MIGUEL VIDAL SEGU (RAT, el que oponiéndose personalmente con todas sus fuerzas a la Federación Nacional de Ciclismo, entonces regida por D. Alejandro del Caz, quien logró juntamente con los MINACO y GORILA, quienes llevaron a TIMONER al VIGARELLI DE MILAN para conquistar el primer TITULO MUNDIAL DE ACUERDO? Y estas cosas, cuando se trata de bien nacido: como GUILLERMO TIMONER han de recordarse siempre. Y por ello es que Guillermo tiene la OBLIGACION (moral desde luego) de visitarnos en nuestra casa y hacernos partícipes de sus alegrías y de sus penas. No hay aquí ningún interés periodístico ni de primacía por delante. Aunque si lo hubiera, ha sido bien ganado.

Y hecha esta declaración, en la que no hay humildad de ninguna especie, pasemos a lo que se tercia, al asunto ese de TIRADOR.

Los proyectos y anteproyectos, los planos, etc. etc. que ahora ha exhibido el Presidente del Veloz Sport Balea, Sr. Salom a través de otras páginas, ME LOS TENIA OFRECIDOS A MI HACE MESES, cuando acudió también a nuestra casa con la misma música.

Le dijimos al Sr. Salom que nos alegraba muchísimo su visita y que era tanta la satisfacción que nos producía que estábamos dispuestos a ayudarle a la realización del proyecto.

Y al día siguiente apareció en «BALEARES» una información como es debido. Una información valiente, una información que era abrir las puertas hacia el logro de lo que parecía una inquietud sana y honrada. Pero el Sr. Salom se nos asustó, y los planos no vinieron. Y dijo que habíamos de esperar. Etc. etc. El proyecto durmió el sueño de los justos y nosotros dejamos que pasara el tiempo, porque presumíamos que no se seguiría adelante. Había otros proyectos —que más o menos conocíamos también— y que no eran esos de mantener el Velódromo de Tirador.

El cambio del Sr. Riutort por el Sr. Salom parecía que señalaba la época de la salvación de este recinto histórico. Y nosotros que siempre hemos gustado más de dar trigo que de predicar, íbamos a entregarnos a él con todas nuestras fuerzas. Pero parece que no agrada esta entrega tan firme y resuelta. Porque 3.000.000 de pesetas señor Salom, es una auténtica tontería para salvar una instalación que lleva dentro tanta historia y tanta sangre de deportistas españoles y hasta un extranjero, precisamente belga.

Que ahora Timoner ha regresado de Madrid y ha desempolvado estos viejos proyectos, tal vez haya sido una suerte. Porque desde Napoleón, todas las batallas se ganaron por sorpresa. Y si pasa pasa. Pero ahora, ya todo puede ser impugnado, inclusive el plan Ribas Pieras.

En fin. Que lo escrito, escrito queda y nos alegra también que, con plano y todo, se haya alreado algo que todo Mallorca desconocía.

Y conste que, con toda humildad, seguimos esperando.

CAPDEPERA

C.D. ESCOLAR - C.D. CARDESSAR

Mañana domingo, a las 11'30 en el Campo Municipal de Deportes se enfrentarán en partido de fútbol, correspondiente al Campeonato de Aficionados los equipos representativos del Escolar de Capdepera y Cardessar de San Lorenzo. La mala fortuna está jugando en favor de los verdiblancos muchachos de Serralla, que se encuentran metidos en la zona de peligro a sólo dos puntos del tarolillo rojo con una portería la gunda más goleada del grupo 19 partidos jugados, cuatro ganados y otros cuatro empatados con once encuentros perdidos y 27 goles a su favor por 56 en contra todo ello hace prever que la afición vea los partidos siempre inciertos, que algo falla, y hay que corregir posturas porque no es de justicia que muchachos que saben sacar dos positivos de San Lorenzo, empatar al San Javier hoy destacado en el liderato después pierdan en casa y sean goleados fuera. En cuanto al visitante de turno clasificado en quinto lugar, comenzando por la parte baja de la tabla aventaja en dos puntos a nuestros juveniles pero tenemos pruebas de que acudirá a Capdepera con las más óptimas espe-

INSIGNIAS DEPORTIVAS
ELOY EL SANTO
Teléfono: 21 41 28

ranzas de sacar partido y llevarse los dos positivos en réplica al partido de ida que ni la furia ni el coraje pudieron con el gol adverso en que el Escolar los obsequió en los primeros minutos del partido. Por nuestra parte tenemos que reconocer que el campo de San Lorenzo siempre ha sido propicio a los de Capdepera y a la inversa en cuanto a las visitas del Cardessar.

Esperemos que la suerte y el tiempo nos depare una buena mañana de fútbol viril y alegre y que los hoy, desilusionados muchachos escolares, vean sonreír la suerte de nuevo y levantar la moral de los aficionados con esperanzas de mejorar la clasificación actual.

El equipo que milita en III Regional rinde visita al At. Felanitx de cuyo desplazamiento puede sacar resultado positivo, por poco que la suerte acompañe.

JATO

El Seleccionador Regional de Fútbol D. Miguel Muntaner Darder, visita nuestra casa

EN VISPERAS DE LA CONFRONTACION CON LA SELECCION JUVENIL VALENCIANA

LOS JUVENILES DE BALEARES, MUY BUENOS. LASTIMA NO PODER CONSERVARLOS

Recibimos ayer en nuestra casa, que es la suya, la agradable visita del Seleccionador Regional de Fútbol, nuestro buen amigo Miguel Muntaner Darder y naturalmente aprovechamos la circunstancia para interrogarle y que nos hablase de nuestro fútbol juvenil en visperas de su primer encuentro contra la Seleccion

RAFAEL FORNES Y el «MARGARITENSE»

Rafael Fornés tras larga ausencia debido a una intervención quirúrgica de menisco que le ha tenido apartado del equipo durante tres meses, está otra vez entrenando hace bastante tiempo, pero no juega. Anteayer lo encontramos en el Club, en el cual le hicimos unas cuantas preguntas que a continuación les relatamos.

—¿Totalmente recuperado, Fornés?

—Sí, creo que estoy en óptimas condiciones para rendir al máximo.

—El pasado año estuviste bastantes jornadas apartado del equipo por causas de las lesiones. ¿No volverán a repetirse este año?

—Esto de las lesiones es igual que el conductor de un coche que nunca sabe cuando pinchará.

—¿Tu, sinceramente qué crees que falla en el equipo para que no juegue a la altura que le corresponde, dada la categoría de sus jugadores?

—En fútbol existe el factor suerte y muchas veces uno no sabe o no se explica el porqué de las cosas, no obstante creo que aunque todos los jugadores son de calidad hay demastados jugadores para el mismo sitio y no están cubiertos todos éstos, con el hombre ideal para ocuparlo.

—¿De la Directiva, qué opinas?

—No sé qué responderle ya que no sé dónde está la directiva ¿Lo sabes tú?

—Bueno supongo que el Margaritense debe tener Directiva ¿no?

—Presidente sí, Directiva no lo sé.

—Cambiando de tema: ¿Qué impresión tienes del entrenador?

—Opino que los entrenadores son igual que todas las cosas que las hay de buenas y de malas.

—¿Pero, el del Margaritense que es bueno o malo?

—Si te digo que es bueno la gente pensará que lo digo por cortésia, si te digo que es malo creo que esta palabra nunca se debe decir públicamente y menos estando él presente, si quieres que te diga lo que pienso te diré que la virtud que mas aprecio en él es su espíritu de trabajo.

—Por lo visto no entras en sus planes para el equipo, aunque éste no se distingue precisamente por su perfección de juego.

—A lo mejor puede ser que yo no le sirva para el patrón de juego que tiene el equipo.

—¿Es que el equipo tiene algún patrón de juego?

—Hombre para esto están los entrenadores.

Y para terminar, la última pregunta: ¿Te parece que todavía existen posibilidades de ganar el campeonato?

—Al final de la liga te lo diré. Con estas palabras nos despedimos de Fornés deseando que al final de la liga nos diga que realmente había posibilidades...

M. C. M.



ción Valenciana, correspondiente al Campeonato de España.

Miguel Muntaner que es un auténtico drogado (dicho en el mejor sentido de la palabra) por el fútbol juvenil y amateur, habla de este deporte con auténtica pasión. Pero da gusto la chachara con él, porque no tiene trastienda. El es simplemente eso, un enamorado de este fútbol. El dedica todas sus horas libres a la búsqueda del elemento que vale, para incrustarlo en la Selección Balea y ha conseguido notabilísimos éxitos, aunque no se vocean por ahí, porque en eso de vocear las cosas grandes, las cosas que valen la pena no nos distinguimos demasiado.

Miguel Muntaner ha contestado a nuestro interrogatorio, sin ninguna clase de reservas. Ha dicho cosas muy interesantes. Pero dejémoslos de preámbulos y que sea él quien nos las explique:

—¿Cuándo empieza la competición?

—Pues mañana domingo, a las 11 de la mañana en el Luis Sitjar. Y vamos a recibir la visita de la siempre difícil Selección Valenciana.

—Han habido cambios en el sistema de esta competición. ¿Podemos saber cómo se disputará desde ahora?

—Pues claro. El Campeonato de España para Juveniles se disputará este año por el sistema de Liga en su primera fase, en la que intervienen Valencia, Cataluña, Murcia y Baleares. De este grupo se clasifican dos para la fase siguiente que ya se disputará por el antiguo sistema de eliminatoria.

—¿Cómo ves la competición?

—Como siempre. Nos ha tocado luchar en un grupo muy fuerte. Los catalanes y los valencianos son los que normalmente llegan a las finales. Y si no ocurre así es por pura chiripa. Porque si llegan Cataluña y Valencia a las semifinales suelen enfrentarse los unos a un campeón y los otros a un subcampeón. Salen vencedores y después se enfrentan entre sí. Y si no ocurre así es por casualidad.

—¿Los otros equipos son tan fuertes?

—Claro que lo son. Porque hemos de pensar cuando hablamos de Murcia, que esta región se extiende por Alicante y allí hay jugadores muy fuertes.

—¿Cómo ves a tus seleccionados?

—Nuestros seleccionados son más bien modestos, pero los hemos tenido muy buenos, que se nos fueron por carecer Mallorca de una facultad y ellos eran estudiantes y debían pensar en su porvenir. Y se han dado casos de que nuestros propios jugadores han sido quienes nos han sentido para ir alineados en otras selecciones. Un año fue Planas el que nos marcó el gol. El año pasado Bosch y Crespi se alinearon en la Selección Catalana. Este año Pascual y Gual han ido a Madrid y han sido seleccionados también. Este año Mas en el Barcelona.

—¿Te han desmantelado la Selección?

—Quia. Tenemos buenos jugadores este año, aún cuando antes de empezar ya sean cuatro los lesionados con los cuales no podría contar.

—¿Son ellos?

—Gual II, Palmer, Miguel Ferrer.

—¿Cuántos jugadores has seleccionado?

—Veinticuatro. De los cuales saldrá el equipo frente a la Selección Valenciana.

—¿Contento de cómo se encuentra la Selección?

—Muy contento, porque tengo un entrenador fabuloso, que es Suñer, el que fue gran defensa de Mallorca y más tarde del Valencia, quien en un plan completamente amateur ha preparado a nuestra Selección y le ha enseñado todo lo que a él le enseñaron los grandes entrenadores que tanto en el Mallorca como en el Valencia tuvo.

—¿Y qué esperas?

—Espero ganar a la Selección Valenciana.

—¿Lo dices en serio?

—Y tan en serio.

—Pues que se cumplan tus predicciones.

Y así despedimos a nuestro buen amigo Miguel Muntaner, Seleccionador Regional de Juveniles, que tuvo la gentileza de rendir visita a nuestra casa en la tarde de ayer, visita que esperamos se repita muchas veces. Esta fue sin copeteo. La próxima será con copeteo del bueno, para celebrar lo que esperamos se resuelva con victoria.

RAT



OTRO FORMIDABLE COMPLEJO DEPORTIVO

DESTACARA UNA PISTA DE PATINAJE SOBRE HIELO, LA PRIMERA EN MALLORCA

Nos había llegado noticia de que en Santa Ponsa se estaba creando un complejo deportivo extraordinario, hasta la fecha sin ayudas oficiales ni de ningún otro carácter. En realizador es don Angel Ochando, persona muy conocida en la isla. Dedicamos la mañana a visitar las obras, observando que varias instalaciones, como las pistas de tenis (de las que les ofrecemos una panorámica) están completamente terminadas.

A medida que visitamos el complejo anotamos una serie de datos que ofrecemos al lector, de manera resumida:

- Pista de competición, donde podrán efectuarse festivales de todas las modalidades.
- Piscina cubierta, muy práctica para entrenamientos, durante todo el año.
- Ocho pistas de tenis, con el piso más moderno del mundo, lo que permite que, a los treinta segundos de terminar una lluvia torrencial, pueda jugarse sin que esté mojada.

- Ocho pistas para el juego de la petanca, que tanto está arraigando en la isla.
- Doce pistas de boleras, de dimensiones olímpicas, dotadas del sistema más moderno que hoy se conoce en España.
- Recinto para competiciones de tiro al blanco.
- Dos campos para la práctica de croquet.
- Tres pistas de Badminton.
- Extenso recinto para pruebas de equitación.

Además de todo lo anotado, se contará con minigolf, un parque infantil y, como es lógico, club social y las instalaciones complementarias como vestuarios, aseos, etc.

Pero quizá lo más destacado, por su coste, por las dificultades de instalación y por la novedad que ello constituirá, sea el proyecto de construir la primera pista mallorquina para la práctica de patinaje sobre hielo. El presupuesto es muy elevado, pero el señor Ochando ya ha dicho «sí». Actualmente, sólo existe una en España: en el pabellón deportivo del Real Madrid, construyendo, otra el



C. de F. Barcelona. Esta, de Santa Ponsa, será la tercera.

Había que formular una pregunta: —Este complejo, ¿está per-

sado únicamente como explotación comercial? —Todo lo contrario. Vamos a

federar todas estas instalaciones y ponerlas a disposición de la Delegación de Deportes. En breve lo comunicaremos a don Bartolomé Tous Amorós, para que nos señale las normas a seguir. Podrán beneficiarse de todo ello los mallorquines y los residentes en la isla. La noticia bien merece la preferencia, hoy, en esta página. El nombre del complejo es el de «Majoria Sunset Park». Podríamos extendernos en muchos detalles, pero, como decimos al principio, lo exponemos de manera sucinta.

FORNERIS: «Será difícil ganar en el campo del Moscardó»

Ayer, terminado el entrenamiento del Mallorca, dialogamos con su entrenador, Forneris, como tenemos por costumbre todas las semanas. Las novedades no son muy agradables.

—Estoy pendiente —explica

Juanchó— de lo que dirá el doctor respecto a Benegas y Cáceres, ya que esta mañana todavía no parecían encontrarse en condiciones normales para ser alineados en un partido de responsabilidad como el del próximo domingo (mañana).

BENEGAS Y CACERES, PENDIENTES DE LO QUE DIRA EL DOCTOR

—Sobre el papel, tu equipo va a salir favorito en el campo del Moscardó.

—Nuestro rival no será fácil y por ello estimo que será difícil ganar. Debe tenerse en cuenta el principio de que en fútbol no hay enemigo pequeño; a ello debe añadirse que los madrileños se encuentran en situación difícil y para mejorarla deben ganar, de principio, los encuentros de campo propio. No voy a negar que nuestro equipo es mejor, pero en algún sitio donde no se nos dió como favorito puntuamos y a lo mejor en otro sucederá al revés.

—F. terreno de juego es seco, algo irregular... —No lo ignoro. Y esto nos

—Sí. Tengo deseos de celebrar un entrenamiento, en el mismo campo del Moscardó, para que los jugadores conoz-

cuperaciones de Pintado y de Pascual, que se encuentran indispuestos. A última hora parece que podrá contarse con ambos. Sin embargo, es seguro que habrá al menos dos cambios en relación con el equipo que jugó en León.



can previamente el terreno donde van a desenvolverse el domingo por la mañana.

Hasta aquí las declaraciones de Forneris.

HABRA CAMBIOS EN EL MOSCARDÓ

En el partido de Copa frente a la Leonesa —eliminatória que ha perdido el equipo de II División— hubo sus más y sus menos con el arbitraje del señor Fores, que ha sido recusado por el Moscardó. El entrenador, Jiménez Piñero, ha dicho que no puede elevar a definitiva la alineación, por que está pendiente de las re-



perjudica. El Mallorca practica buen fútbol y un buen césped nos favorecería.

—Suponiendo que Benegas y Cáceres sean dados de alta, ¿quiénes van a jugar, inicialmente?

—Alarcía; Taberner, Sans, Puig; Benegas, Gerardo; Moyá, Pereda Domínguez, Cáceres y Pérez.

—¿Quiénes completarán la expedición?

—Heredia, Reina, Quirós y Pocholo.

—¿Entrenareis en Madrid?



ENTREVISTADORES

PARA

ENCUESTAS COMERCIALES PERIODICAS

PRECISA EN COLABORACION CONTINUADA

1.ª Empresa Internacional de Estudios de Mercados

Escriban indicando experiencia a la Ref. 414. - Apartado 50.658 - MADRID.

FOTO STUDIO ARTIS

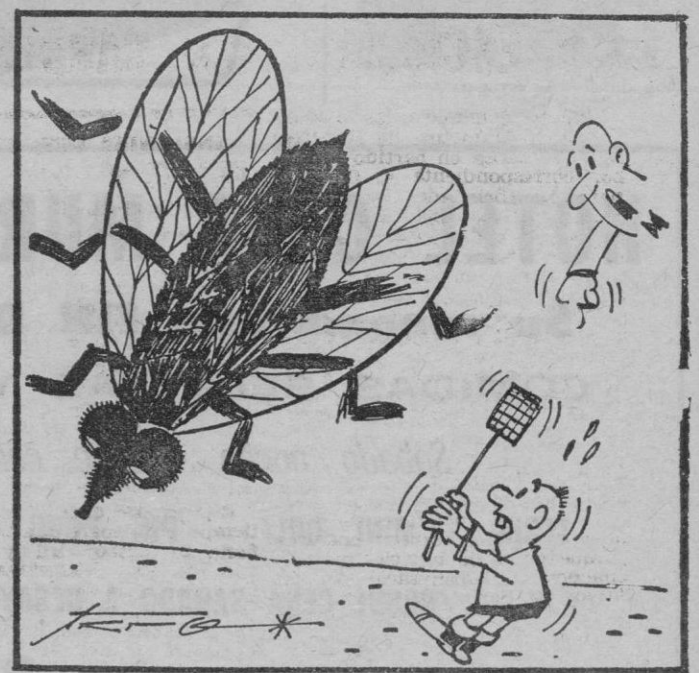
Comunica que está abierta al público, en

«ALMACENES BAUZA»

la exposición fotográfica

«El niño más fotogénico»

humoradas



ADVERTENCIA

--Cuidado... Cuidado con la confianza. Recuerda que en esta segunda vuelta la "mosca" ya es adulta.

At. Baleares - Europa

UN PARTIDO QUE INICIA PARA EL EQUIPO PALMESANO UNA ETAPA DEFINITIVA



Mañana, en el Estadio Balear, por la tarde, se disputará el encuentro Atlético Baleares - Europa, correspondiente al campeonato de III División.

Después de las vicisitudes vividas por el Club blanquiazul, se ha entrado, bajo la dirección de Jerónimo Petro como principal cabeza visible de la Directiva, en una etapa que debe considerarse como definitiva, para conseguir que el equipo no pierda la categoría nacional. Día tras día, se ha venido trabajando con seguridad y firmeza; se han mantenido cambios de impresiones con la parte técnica. Se ha especulado con nuevos fichajes. Todo conduce a un mismo fin: sumar puntos.

Sin embargo, toda la afición debe estar al lado de su equipo. Debe apoyar con su presencia física. Debe animar a los directivos que va se han autoanimado. Un tropiezo más, en el terreno de juego, podría ser casi irremediable. El adversario, de mucha solera en Barcelona, practica buen fútbol. Ha de resultar incómodo. Para vencerles se contará con el entusiasmo desmedido de los jugadores, que han empeñado su palabra de honor en responder como merecen los que viven y sienten los colores blanquiazules.

Va a reaparecer Paco, de lo que habrá de beneficiarse mucho el conjunto. Constituye un gran aliciente ver en acción a los recién fichados Carrasco y Calvo.

¡Unión, guiados de los mejores propósitos! Esta es la consigna que nos da la Directiva y es la que transcribimos a todos los aficionados. — RIPOLL

PARTIDOS PARA MAÑANA

III DIVISION

| | | |
|----------------|-------|-------------------------|
| Estadio Balear | 16- | Atco. Baleares - Europa |
| Ibiza | 16:15 | Ibiza - Alcoyano |

PRIMERA REGIONAL

Grupo A

| | | |
|------------|-------|-------------------------------|
| Cide | 10:30 | Cide - España |
| Collerense | 15:45 | Collerense - At. Rafal |
| Marratxi | 15:15 | Marratxi - Poniente |
| La Salle | 11:30 | Son Cotoneret - Soledad |
| Rafal | 11:30 | La Paloma - Andraitx |
| Alcázar | 11:30 | Independiente - International |
| La Salle | 15:30 | Industria - Palma |

Grupo B

| | | |
|-----------|-------|------------------------|
| Petra | 15:45 | Petra - Consell |
| Muro | 15:45 | Murense - Serverense |
| Inca | 15:45 | Constancia - Artá |
| Lloseta | 15:45 | Llosetense - Montuiri |
| Campos | 15:45 | Campos - Porreras |
| Pollensa | 15:45 | Pollensa - Felanitx |
| Manacor | 16- | Manacor - Margaritense |
| Binisalem | 15:45 | Binisalem - Alaró |

SEGUNDA REGIONAL

Grupo A

| | | |
|-------------|-------|-------------------------|
| Buñola | 10:45 | Buñola - A. S. Cotoner |
| Villa María | 11- | Virgen Lluç - Cide |
| La Vileta | 15:30 | Marina - Arenas |
| Alcázar | 9:45 | Insular - Atahualpa |
| Santa María | 15:45 | A. S. María - Soledense |

Grupo B

| | | |
|-------------------|-------|--------------------------|
| Ses Salines | 15:30 | Ses Salines - Andalucía |
| Col. Sant Jordi | 15:30 | Colonia - Tripolinos |
| San Juan | 15:45 | San Juan - Santanyi |
| Felanitx | 15:30 | At. Felanitx - Escolar |
| Villafranca | 16- | V. Franca - Margaritense |
| Manacor del Valle | 15:45 | Montaura - Arenal |

AFICIONADOS

| | | |
|--------------|-------|---------------------------|
| Capdepera | 11:30 | Escolar - Cardassar |
| Sóller | 16- | Sóller - Sta. Eulalia |
| Palma | 10- | Amasor - Atco. Baleares |
| Miguel Nadal | 9:30 | San Javier - Viletsense |
| Luis Sitjar | 15:30 | Mallorca - Altura |
| Son Servera | 11- | Serverense - Porto Cristo |

JUVENILES (Camp. España Selecciones Regionales)

| | | |
|-------------|-----|---------------------|
| Luis Sitjar | 11- | Balear - Valenciana |
|-------------|-----|---------------------|

JUVENILES

Primera División

TORNEO PRIMAVERA

| | | |
|-----------|-------|-----------------------|
| La Puebla | 16- | Poblense - La Salle |
| Rafal | 15:30 | Patronato - Mallorca |
| Manacor | 14:30 | Manacor - Estudiantes |
| Cide | 16- | Cide A - Sallista A |
| Alcázar | 8:15 | Sta. Eulalia - España |

Segunda División

Grupo A

| | | |
|----------------|-------|----------------------------|
| Miguel Nadal | 11:15 | Ramón Llull - Cide B |
| Estadio Balear | 10- | At. Baleares - San Javier |
| Collerense | 11- | Collerense - Insular |
| Cide | 7:40 | Ag. Bilbao - Son Cotoneret |
| La Vileta | 11:30 | S. Bartolomé - Amasor |
| Rafal | 9:45 | Vinces - Peña Central |

Grupo B

| | | |
|-------------------|-------|------------------------|
| Lloseta | 10:45 | Altura - Sallista B |
| Manacor del Valle | 11- | Montaura - Pollensa |
| Buñola | 11- | San Mateo - Peña Morey |
| Alaró | 16- | Alaró - Sóller |
| Inca | 11- | Constancia - Murense |
| Sta. María | 10- | Santa María - Gesa A. |

Grupo C

| | | |
|----------------|-------|--------------------------|
| Sta. Margarita | 11- | Margaritense - Petra |
| Llubi | 15:30 | Avance - Artá |
| Sineu | 16- | San Marcos - At. S. Juan |
| Felanitx | 11- | Juventud - Campos |
| Ses Salines | 11- | Ses Salines - Mariense |
| Consell | 11- | Consell - Porreras |

MAÑANA, EN EL LUIS SITJAR SELECCION BALEAR - SELECCION VALENCIANA

CAMPEONATO NACIONAL DE SELECCIONES JUVENILES

La hora de verdad ha llegado. A partir de mañana tendremos a nuestro seleccionado juvenil, (bastante apañadito por cierto) en el inmerso mar de una liza que dada la potencia de los equipos que le ha correspondido, promete ser épica de verdad, ya que tanto los valencianos como catalanes y murcianos, cuentan con los cuadros más potentes de esta categoría.

Este campeonato se disputará por primera vez por el sistema de Liga, correspondiendo ahora clasificar dentro de la fase de sector a los dos equipos que com-

ponen el grupo. Los dos clasificados entrarán a disputar las siguientes eliminatorias con los que hayan alcanzado tal honor en los demás grupos, y así hasta clasificar a los finalistas que en solenne partido telonero de la final de España de la Copa Generalísimo, dilucidarán cuál de los dos canta el "alirón".

TROFEOS
ELOY EL SANTO
Samaritana. 22 Palma

Que el fútbol juvenil ha calado en el camino del aficionado, como muestra basta presenciar un domingo si y otro también la cantidad de los que acuden a cualquier terreno de juego que se disputen partidos de esta categoría. Todo ello hace augurar que mañana domingo las instalaciones del Luis Sitjar se verán concurridísimas al objeto de deleitarse con el puro y entusiasta fútbol de los jugadores de la categoría de "oro" del fútbol nacional.

Este interesante encuentro da-



SANCHEZ del San Javier

rá comienzo a las 11 de la mañana.

Genovart



MELIS del Constancia

ANTENAS SINGLE (ZARAGOZA)

COLECTIVAS

PROYECTOS Y PRESUPUESTOS GRATIS

OFICINA TECNICA

(Material aprobado por homologación del Laboratorio Central de Radiodifusión y Televisión)

INSTALACIONES GARANTIZADAS

Representante para BALEARES

Miguel Calvo Font

SAN MAGIN 166 - TEL. 23 20 29 PALMA

MOSCARDO MALLORCA EN RADIO JUVENTUD

Mañana domingo Radio Juventud transmitirá a partir de las 11.25 de la mañana y desde el campo Gabino Jiménez de la barriada Usera de Madrid, el encuentro de fútbol correspondiente a la II División entre los equipos Moscardó - R.C.D. Mallorca, transmisión que correrá a cargo de los locutores José Ramos y Lorenzo del Sol.



Baron's MUEBLES CASTELLANOS Y RUSTICOS

Barón de Pinopar, 6-8 PALMA DE MALLORCA

Comercial TROBAT

Electrodomésticos, Muebles y Joyería.
Talleres electrónicos. Servicio Blaupunkt.
Radio. T. V. Antenas. Toda clase de aparatos. Y Náutica.
Aparcamiento propio para los señores clientes.
Exposición y venta:
Honderos, 87 y General Ricardo Ortega, 78
Teléfono 271887

A LA ATENCION DEL GRUPO BALEAR DE MAESTROS SASTRES

Con objeto de tratar aspectos técnicos de la participación de los MAESTROS SASTRES DE BALEARES en el próximo CERTAMEN NACIONAL DE LA MODA MASCULINA a celebrar en Barcelona, y poder unificar criterios, se convoca a todos los profesionales del GRUPO, a la reunión que tendrá lugar el lunes, día 25 de los corrientes, a las 20 horas, en la Casa Sindical, calle Matías Montero (Palma).
Dada la trascendencia del tema a desarrollar, que es de interés común en nuestra provincia, se suplica la mayor asistencia de los miembros agrupados.
El Presidente, Alfonso Artieda

HOTEL CALA MURADA 1971

Su renombrado FIN DE SEMANA

COMIDAS SELECTAS Y VARIADAS

Sábado noche - baile con orquesta

TENIS - MINI GOLF - PIN PONG - TELEVISION, ETC.

DESDE CENA SABADO A DESAYUNO LUNES.

PRECIO PERSONA 375 PTAS.

Reservas: Tel 237339 - PALMA y Tel 3 - CALA MURADA



Celebrada la Diada de San Sebastián se discute si es conveniente o no la proliferación de jornadas completas de carreras o si sería más conveniente tardes con pruebas selectas. Nuestra opinión es que las «Diadas», tal como ahora se combinan, no deben prevalecer. Hace mucho tiempo que estamos en contra de que los caballos repitan carrera. Por ejemplo.

En cambio nos parecería de perlas si las «diadas» reunieran la casi totalidad de los trotadores de las dos plantillas mallorquinas o sirvieran para el debut de ejemplares como sucede con la tradicional de mayo. Creo que vale la pena recapacitar así como en otro aspecto en el que venimos insistiendo desde hace años y que no es otro que todas las carreras de diada o de jornadas clásicas deben celebrarse bajo condiciones especiales. Los atrasos y avances normales para las carreras normales. Es una forma de evitar actos antideportivos y la desconfianza de un público de sí demasiado desconfiado y que, a veces, juega con esta desconfianza y esto no es serio ni para unos ni para otros.

Esperamos que este asunto se estudie a fondo como en lo referente al futuro de los caballos de tres y dos años que van a debutar en mayo y octubre. Todo lo nuestro se hace un poco por las buenas, improvisando sobre la marcha, carreras, arranques y todo lo que sea.

Se acercan meses de una actividad inusitada ya que no están tan lejanas las nocturnas en Son Pardo, va por buen camino la iluminación del hipódromo de Manacor lo que permitirá más carreras, lo de Ibiza progresa ya que se va a las cinco carreras cuando sólo se celebraban tres últimamente y se está elaborando un proyecto de hipódromo en Menorca.

Por eso deben ser tenidos en cuenta los 200 «P» y los 200 «Q». No se pueden perder y es una obligación nuestra hacer todo lo posible para que puedan ser promocionados en su totalidad si posible fuera, ya sea en Palma o en Manacor, Ibiza o Menorca. Una inteligencia entre todos los hipódromos para que así sea es más que necesaria.

Es igualmente debe imponerse que nunca se celebren carreras en Palma y Manacor a la misma hora. Esto en beneficio de ambos hipódromos. Que no se olvide que en París hay siete hipódromos y nunca marchan a la misma hora y que aun más exagerada es la Sociedad de Carreras de España que limita las temporadas en Madrid, San Sebastián o Sevilla. Que en una provincia como la nuestra haya tres hipódromos en marcha y otros en proyecto es algo que parece imposible.

Como habrán podido ver lo de la gran carrera internacional va progresando aunque las necesidades del calendario internacional hayan hecho que las fechas cambiaran. Esperamos que los gastos que el Sr. Buchet va a tener para que Mallorca cuente en el trote internacional merezcan la colaboración de todos.

No estuvieron todos los que debían estar en la Diada de San Sebastián y esto nos duele profundamente ya que es no reconocer el esfuerzo de una afición admirable y sin posible comparación aunque sea necesaria pulir la y darle una dignidad superior a la que tiene.

Sobran todos los pícaros y todos los que hacen cuentas demasiado egoístas. El auge de nuestro deporte sin estas pequeñas cosas, que al final tienen importancia fundamental, sería mucho mayor aunque ellos no se lo crean. No culpamos a nadie y en este momento no tenemos a ningún caballista en la memoria porque nosotros, gracias a Dios, no somos tan suspicaces como para creeremos cualquier bulo pero nada será perfecto si no desaparece todo aquello que pueda dar pie a la desconfianza.

Aunque sea tópico repetiremos que esperamos mucho de este año 1971 pero que nadie dude que sólo tendremos ubérrimos frutos a base de seriedad, colaboración deportivismo y unión. Nuestro individualismo que tantos males nos ha acarreado debe desaparecer de raíz.

RESULTADO DEL I CONCURSO PROVINCIAL DE CANARICULTURA Y AVES DEL CAMPO

La gente sigue asistiendo con interés, a este primer certamen, albergado en el Club Vines, que patrocina nuestro diario «BALEARES» y que se celebra a beneficio de los Sub-normales de Baleares.

D. Gregorio Gari, presidente de la comisión organizadora, acaba de facilitarnos el resultado de la exposición, que por su extensión, limitamos únicamente en los premios.

COLOR Y PROPIETARIO

- Gris, D. Eduardo Covas Muntaner.
- Isabela pastel amarillo. Don Juan Mulet Alcina.
- Agata amarillo nevado. D. Rafael Riera.
- Bronce rojo nevado. D. Luis Bosch.
- Agata rojo mosaico. D. Luis Bosch.
- Isabela rojo nevado. D. Rafael Riera.
- Verde intensivo. D. Ernesto Llofríu.
- Marfil rosa nevado. D. Juan Mulet.
- Bronce marfil violeta. D. Luis Bosch.
- Isabela rubino. D. Luis Bosch.
- Bronce rojo intensivo. D. Luis Bosch.
- Bruno rojo intensivo. D. Rafael Riera.
- Bronce opal. D. Luis Bosch.
- Bronce marfil nevado. D. Francisco Ramírez.
- Agata marfil nevado. D. Luis Bosch.
- Blanco dominante. D. Sebastián Frontera.
- Agata marfil rosa mosaico. D. Luis Bosch.
- Agata marfil rosa. D. Rafael Riera.
- Isabela plata pastel. D. Juan Mulet.
- Agata gris. D. Raimundo Muelas.
- Verde nevado. D. Jaime Alou.
- Bruno plata. D. Bartolomé Riera.
- Rojo intensivo. D. Bartolomé Riera.
- Bruno nevado. D. Pedro Munnar.
- Amarillo nevado. D. Pedro Albalá.
- Amarillo intenso. D. Gregorio Gari.
- Isabela plata. D. Francisco Ramírez.
- Bruno rojo nevado. D. Lorenzo Garau.
- Marfil cremonevado. D. Gregorio Gari.

- Rojo nevado. D. Rafael Riera.
- Mosaico. D. Juan Mulet.
- Bruno plata pastel. D. Luis Bosch.
- Bronce nevado. D. Ernesto Llofríu.
- Agata rojo intenso. D. Bartolomé Riera.
- Agata opal amarillo. D. Luis Bosch.
- Naranja intenso. D. Antonio Coll.
- Naranja nevado. Don Jaime Alou.
- Bronce intenso. D. Eduardo Covas.
- Isabela amarillo. D. Juan Mulet.
- Bruno amarillo. Merceria Casa Pedro.

- Agata rojo nevado. D. Raimundo Muelas.
- Holandeses. D. Pablo Martínez.
- Parísinos. D. Luis Bosch.
- York-Side. D. Tomás Frau.
- Lizard. Pajarería Arnau.
- Mixto-jilguero. D. Eduardo Covas.
- Mixto - cardenalillo. D. Luis Bosch.
- Canario Mozambique. D. Alfonso Estela.
- Verderón. D. Juan Salom.
- Mixto. D. Gregorio Gari.
- Verderón-pardillo. D. Juan Albalá.
- Verderón-Verdecillo. D. Jaime Alou.

JUAN SALOM

MAÑANA, EN EL CAMPO DEL ALCAZAR

INDEPENDIENTE - INTERNACIONAL

Prosigue con gran interés el campeonato de I Regional. A medida que van consumándose las jornadas, el final empieza a vislumbrarse en lo que se refiere a los equipos se apresan a conquistar cuantos más puntos mejor, con el fin de situarse brillantemente en la tabla clasificatoria.

Tal es el caso del Independiente e Internacional, dos conjuntos que navegan en la zona tranquila de la tabla, razón de más, para que salten al terreno de juego, dispuestos a ofrecer 90 minutos de auténtica lucha para deleite y agrado de cuantos se congregarán en el recinto del Alcazar.

partido que tendrá comienzo a las 11:30 de la mañana.

G.

AMIENTOS

Cartón, Tejido e hilo.

Klingerit para juntas

CASA CODINA

Gen. Mola, 22 - Galerías Avda. 14

4.ª SEMANA en Sala Augusta



NO DESEARAS AL VECINO DEL 5.º

con Alfredo Landa

Además: **EL MAGNIFICO TONY CARRERAS**

(Aut. Mayores 18 años)



OTRO EXITO DEL CINE ITALIANO



L'ATTICO

DANIELA ROCCA
WALTER CHIARI - TOMAS MILIAN - PHILIPPE LEROY
GIANNI PUCCINI

Sesiones a las 4, 6, 8 y 10

SERVERENSE-PORTO CRISTO

Mañana domingo, día 24, a las 11 de la mañana se jugará, si el tiempo lo permite, en el campo Ses Eres de Son Servera la vigésima jornada futbolística perteneciente a la Liga Regional de fútbol aficionado entre los dueños del terreno y el vecino Porto Cristo.

El Porto Cristo por los resultados obtenidos en los últimos encuentros podemos decir que se encuentra en un momento inmejorable, goleador y dispuesto a escalar posiciones. El equipo local sabemos que está deseando jugar de nuevo en nuestro feudo para dar otra satisfacción a la afición. Después de la jornada 19 que nuestro equipo descansa, no dudamos que saldrá con más brío que nunca para ofrecernos la victoria la cual muy bien la merece la afición.

Actualmente el equipo visitante está clasificado en séptimo lugar con 18 puntos, 34 goles a favor y 32 en contra mientras que

el Serverense ostenta el octavo lugar en la clasificación general con 17 puntos, 24 goles a favor y 32 en contra.

Una vez vistas estas estadísticas en la clasificación general no podemos más que suponer que será un partido jugado de poder a poder y con muchos nervios por la rivalidad existente entre ambos equipos por la proximidad comarcal.

Nuestro equipo tiene cierta ventaja sobre el contrincante pues en el partido de ida venció a domicilio por 0-1 lo que debe pesar bastante en los jugadores aunque en realidad lo importante para la afición es vencer y más que otra cosa por ser el Porto Cristo y por la rivalidad existente y por el buen momento en que se hallan los visitantes.

Todos tenemos la obligación de animar a nuestro equipo mañana domingo, a las 11, en Ses Eres.

Bernardo Galmés

COLLERENSE-ATCO. RAFAL

Tras la sensacional victoria conquistada en buena lid, por el equipo local, actual líder del Campeonato de I Regional en su grupo A, la pasada jornada a costa del Santa Catalina en el propio feudo del recinto del Alcazar, le corresponde mañana enfrentarse con el equipo colerense del Atco. Rafal, conjunto que últimamente viene experimentando una notable mejoría, con vistas a mejorar en lo que pueda su actual clasificación.

El Collerense, no se puede confiar. Sabe de sobras que cuantos encuentros le faltan por disputar el final del Torneo, su condición de líder le obliga a poner de manifiesto un domingo si y otro también, que por algo ocupa este envidiado lugar, sin contar también que todos los equipos que ten-

gan que disputarle los puntos correspondientes, saldrán con «las del veri» por la honrilla y amor propio de intentar derrotar al coloso que hasta ahora ha permanecido en un bastión inabordable.

Malas fueron siempre las con fianzas, ya que en fútbol nada hay escrito, por eso el mister Crespi ha venido sometiendo estos días a los jugadores, el mismo sistema de entrenamientos como si de jugarse la final se tratara, con el fin de que cuantos salgan al terreno de juego lo hagan con plenitud de facultades, y dispuestos a dar el dó de pecho los 90 minutos correspondientes.

Este encuentro tendrá lugar en el campo del Coll, habiéndose señalado para su comienzo las 3,45 de la tarde.

CAMPEONATO DE ESPAÑA DE SELECCIONES JUVENILES

Campo «LUIS SITJAR»

DOMINGO, 24 11 de la mañana

Selección Balear - Selección Valenciana

Entrada única: 30'00 ptas.

Niños, juveniles, soldados: 15'00 ptas.

RESTAURANTE LOS CANDILES

NUEVA DIRECCION COCINA INTERNACIONAL

Pruebe las especialidades:

- BROCHETA DE LANGOSTINOS
- SOPA DE RABANO DE BUEY
- PATO A LA NARANJA
- CHULETAS DE AVILA

Carne y pescado (NO CONGELADOS)

Calvo Sotelo, 625 Teléf. 23 39 43 San Agustín

NO DESOIGA LA LLAMADA DE TARZAN WEISSMULLER

HOY y MAÑANA TODOS LOS NIÑOS AL

CINE PALACIO DE LA PRENSA

TARZAN DE LOS MONOS Y GRANDES AVENTURAS COMICAS

¡DOMINGO A LAS 10'30 GRAN MATINAL!!

Lea «BALEARES»

Enviados especiales de «BALEARES»

AL MOSCARDINO-MALLORCA

Considerando la trascendencia del encuentro que mañana domingo disputará en Madrid el Real Mallorca frente al Moscardino, «BALEARES» por gentileza de VIAJES MELIA, desplaza a la capital de España a su colaborador deportivo

MATEO MORAGUES

quien ofrecerá a nuestros lectores sus impresiones y comentarios de este encuentro.

También «BALEARES», y por gentileza de VIAJES IBERIA, envía a Madrid a su colaborador deportivo Gabriel Genovart, quien se encargará de la Sección titulada SALA DE PRENSA.

Estas informaciones podrán encontrarlas nuestros lectores en las páginas DEPORTIVAS de «BALEARES» el próximo MARTES.

NOTA OFICIOSA DE LA FEDERACION BALEAR DE FUTBOL

Por los diferentes Comités de esta Regional, en sus reuniones de ayer, se tomaron los siguientes acuerdos:

COMITE DE COMPETICION

JUGADORES. — Suspender por quince partidos oficiales y multa a Gabriel Pastor Batle (Sta. Maria) por intento de agresión a un contrario, al arbitro y amenazas al mismo, negándose a salir del terreno de juego.

Por seis partidos oficiales y multa a Tomás Pons López (Villacarlos) por agresión a un contrario y ofensas al público.

Por cuatro partidos oficiales y multa a Antonio Comas Martínez (Alcudia) y Rafael Soliveiras Bonet (Montaura) por agresión a un contrario.

Por dos partidos oficiales y multa a Pedro Cladera Miret (Villacarlos) por protestar las decisiones del arbitro.

Hacer objeto de amonestación y multa a los siguientes jugadores:

Pedro Tugores Benito (Margaritense), Ernesto Cot Raposo (A. Mahón), Antonio Carreras Liuc (Mahón), Vicente Guasch Cáceres (Alayor), José Dois Biblont, Bartolomé Roca Carretero (Montauri), Emilio Urbano Lucena (Constancia), Antonio Linás Martí, Juan Martínez Hernández (Margaritense), Antonio Ramis Pizá (Binisalem), Juan Arranza Hens (Menorca) por pérdida de libertad de tiempo; Antonio Ortega Gómez (A. Felanitx), Bartolomé Cifre Muntaner (Cide), Baltasar Bennasar Horrach (Marina), Juan Martínez Rodríguez (Cide), Gabriel Rechax Sastre (Alaró) por desconsideración a un contrario; Antonio Pulgar Martos (Viletense), José L. Nadal Amengual (Mallorca), Antonio Torres Sánchez (Marina), Manuel López Pons (A. Mahón), José L. Oliver Sastre (Mahón), Angel Fortuny Pons (Alayor) y Jaime Rosselló Guardiola (Alaró) por practicar juego peligroso.

ENTRENADORES

Hacer objeto de amonestación al del Villacarlos, por falta cometida por uno de sus jugadores.

CLUBS

Imponer sanción económica a los siguientes:

Ferrerías, por insultos y ofensas a un juez de línea por parte del público y otra sanción económica, por agresión por parte de espectadores a un jugador visitante.

Santa María, por actitud incorpórea del público para con el arbitro y jugadores visitantes.

International por falta de envío del obligado informe arbitral.

Atahualpa, por permitir un espectador en el terreno de juego agrediendo a un jugador visitante por causa de lesión y permitir público en el terreno de juego.

Felanitx y Santa María por permitir sus capitanes de equipo a firmar el acta del encuentro.

Cultural, por arrojar una piedra a un espectador al terreno de juego.

Binisalem, por no enviar instancia de encuentro en plazo reglamentario.

INFORMACIONES

Comunicar con respecto a incidencias ocurridas en los encuentros de la Regional Binisalem y España - Bellavista suspendiendo a resultas de esta última al jugador Rafael Puigserver Clar, delegado de campo y de equipo ambas del España.

PARTIDOS
Por el partido Atahualpa At. S. María, como terminado y 23-

nado al Atahualpa por dos goles a cero.

RESULTADO DE

INFORMACION

Partido Esperanza - P. D. Santa Eulalia.

Suspender por treinta y un partido oficial y multa a Antonio Amatria Calderón (Peña Deportiva) por zarrandear al arbitro, agresión al mismo con causa de lesión.

Por catorce partidos oficiales y multa, a Santiago Mari Ferrer (Peña Deportiva) por incitar a la agresión al arbitro y a su vez agredirle.

JORNADA ECONOMICA

Autorizar su celebración a los Clubs. Montaura y Marina, con motivo de sus encuentros con el Salines - Viletense, respectivamente.

TERRENOS DE JUEGO

Clausurar por un partido oficial los de los Clubs, Atahualpa S. María y Ferrerías, por incidentes graves.

COMITE DE AFICIONADOS Y JUVENILES

AFICIONADOS - Jugadores:

Suspender por veintidós partidos oficiales y multa, a Manuel Cortés Fernández (Amasol) por insultos y agresión al arbitro.

Por dieciséis partidos oficiales y multa, a Gabriel Sard Ferrer (Amasol) por agresión al arbitro y un año para el desempeño del cometido de capitán del equipo.

Por doce partidos oficiales y multa, a Francisco Izquierdo Delgado (Amasol) y Cristóbal Irlas Trujillo (Amasol) por agresión al arbitro.

Hacer objeto de amonestación y multa a Antonio Pulgar Martos (Viletense) y José L. Nadal Amengual (Mallorca) por practicar juego peligroso.

JUVENILES Jugadores:

Suspender por siete partidos oficiales a Andrés Melis Sancho (Cardessar) por agresión a un contrario e insultos al arbitro.

Suspender por seis partidos oficiales a Sebastián Rigo Vaquer (Cardessar) por insultos al arbitro y proferir blasfemia.

Por cuatro partidos oficiales a Antonio Pont Pont (Cardessar), Pedro Cañellas Rosselló (S. María), Sebastián Perelló Vidal (Murène) y Pedro J. López Serrano (A. Figueretas) por agresión a un contrario.

Hacer objeto de amonestación y multa a los siguientes jugadores:

Juan Mir Ventayol (Gesa A.), Antonio Bestard Salom (Altura), Gabriel Lucas Pellicer (Cide), Sebastián Rechax Genovart (Petra), Miguel Sintés Permy (Alayor), Miguel Abad Pons (Alayor) por poner reparos a las decisiones del arbitro; Fernando Aparicio Sánchez (Soledad) por pérdida deliberada de tiempo y Juan C. Carlos Martorell Taltavull (Villacarlos) por practicar juego peligroso.

PARTIDOS

Dar los encuentros Margaritense - Porreras, R. Pollensa - S. Mateo, como ganados al Porreras y R. Pollensa, respectivamente, por incomparecencias injustificadas del Margaritense y S. Mateo.

Imponer sanción económica al Petra, por presentarse incompleto, C. D. Menorca por no presentarse al arbitro tarjeta de Deleza y presentarse incompleto.

DELEGADOS
Suspender por un mes al del C. D. Cardessar y multa, por incumplimiento de sus obligaciones.

FEDERATIVAS 1971

GRAN TRIUNFO DE A. ARRUE EN LA FINAL CON T. PUÑET

Esta mañana: Copa Gobernador Civil y Campeonato de Baleares

A las 10 de la mañana, de ayer, dió comienzo la tirada "Copa Terry" con una inscripción de 104 escopetas. La prueba concertada a 3 pichones, un cero excluye, distancias (3 22, 25 y 27 metros, tenía un total de 175.000 pesetas en premios fijos.

CARAS CONOCIDAS

Como en todas las pruebas Federativas, que hasta ahora han

celebrado en Palma, en esta temporada acudieron las mejores armas de España y varias extranjeras. Entre los tiradores españoles y destacadas escopetas en el ámbito internacional, saludamos a Santiago Morali, Carlos Mayor, Klein, Doctor Buch, Recalde, Aliena, Tomás Gaspar y otros más.

Estos tiradores que desde hace



GOLF

Triunfos del Sr. Salas y la Sra. Buades

Los pasados días 17 y 20 se celebró en Son Vida la competición "Señores de Roses", cuyos premios consistían en dos originales copas de plata, una para caballeros y otra para señoras.

Se empleó la modalidad "Ecléctico" jugándose 18 hoyos el domingo y otros 18 hoyos el día de San Sebastián, estos últimos presentaron especial dificultad para los participantes a causa del fuerte viento reinante.

D. Fernando Salas fue el triunfador de la categoría masculina con 63 puntos netos, los cinco mejores clasificados a continuación fueron el Sr. Depret y don Ignacio Ozonas empatados a 65 puntos y los juveniles José Luis Roses Alvaro de la Rosa y Perico Alcover con 66, 67 y 68 puntos respectivamente.

En la categoría femenina venció la Sra. de Estade con 59 puntos, quedando el resto de la clasificación como sigue:

| | |
|-----------------|-----------|
| Sra. de Buades | 64 puntos |
| Sra. de Roses | 66 » |
| Sra. de Sobrón | 67 » |
| Sra. de Kusak | 68 » |
| Sra. de Fons | 68 » |
| Sra. de la Rosa | 72 » |
| Sra. M. Alcover | 76 » |

Los próximos días 6 y 7 de febrero se celebrarán los Campeonatos de Baleares. El día 6 se jugará en Punta Rotja y el 7 en Son Vida. Este año es difícil prever quiénes serán los campeones de las diferentes categorías. Los juveniles se encuentran en muy buena forma y no sería raro verles ocupar los primeros puestos. El tiempo dirá.

F. G. A.

Aclaración al Torneo Primavera Juvenil de Primera División

Ante la cantidad de aficionados que nos lo han solicitado intentaremos explicar la nota Oficial de la Federación Balear de Fútbol con respecto al Torneo Primavera Juvenil que a partir de mañana domingo, va a empezar a disputarse, cosa que por lo visto ha creado algo de confusión, ya que los campeonatos de Baleares en sus diferentes Grupos aún no han terminado, solicitamos de la propia Federación nos aclararan algo sobre ello, y como siempre fuimos debidamente atendidos como ya va siendo norma en el local de Berengario de Torramtra.

El Torneo Primavera lo disputarán solamente los equipos de I División Juvenil. Este torneo tendrá lugar desde el día 24 de este mes al 28 de febrero. El domingo 7 de marzo se jugarán los encuentros correspondientes a la jornada del día 24 de enero del campeonato de Baleares.

Los días 14 y 19 de marzo, se reemprenderá la disputa del Torneo Primavera. El día 21 de marzo correspondrá jugarse la jornada que debía haberse celebrado el día 31 de enero del mencionado campeonato de Baleares.

Las fechas del 28 de marzo y 4 de abril, están reservadas para la disputa de la final (doble partido) y a partir del domingo siguiente, o sea el día 11 de abril, otra vez el Torneo Primavera ininterrumpidamente hasta su final. Todo esto, exclusivamente a la Primera División Juvenil, ya que los demás grupos de II División seguirán disputando normalmente sus encuentros respectivos correspondientes al campeonato de Baleares, como viene sucediendo cada domingo. Creemos, que habremos dado a entender lo que perseguíamos, que no era otra cosa que dar satisfacción a los aficionados del fútbol de esta categoría. Ahora bien, queda una cosa para añadir: Todos los equipos de II División, una vez hayan finalizado en sus diferentes grupos, con toda seguridad, ya que existen proyectos para tal fin, pasarán a disputar entre ellos un Torneo Primavera, aprovechando todos los domingos y días festivos, hasta finalizar la temporada oficial.

GENOVART

FEDERACION BALEAR DE BOLOS

DEPORTISTA DEL AÑO

Esta Federación de Bolos y Petanca, ha creído conveniente que para el nombramiento del mejor deportista, en la modalidad de Petanca y Bolos, consultar a todos los Clubs, para que ellos nombren la persona que reúna más condiciones de su entidad. La mayoría han remitido a esta Federación el nombre del designado, el cual se pondrá a votación entre todos los remitidos por los diferentes Clubs, en una cena que se celebrará el próximo día 29 del actual, en que todos los asistentes tendrán derecho a voto.

CANDIDATOS

R. Santiago Romero, C. P. Andraitx.

D. Antonio Roperó Gil, C. P. Balear.

D. Bernardino Calafell Cirer, C. P. Banesto.

D. Manuel García Martínez, C. P. Campanillas.

D. Antonio Juliá Bestard, C. P. Greco.

D. Francisco Morata Sáez, C. P. Casa Buades.

D. José Porcel Ferrá, C. P. Hispano Francés.

D. Jorge Vidal Castañer, C. P. Hostalet.

D. Bartolomé Llinás Planis, C. P. Portitxol.

D. Julián Arias Perelló, C. P. Santa Marta.

D. Jaime Alemany Ros, C. P. Puñet.



El gran triunfador de la Copa Terry, recibe el trofeo de manos de don Manuel López Aragón en presencia de los hermanos Victoriano y Jaime López. -- (Foto Terrades).

Zapatería SCARPINO

CONTINUA LA GRAN LIQUIDACION POR RENOVACION DEL GENERO

Avda. JAIME III, 72 PALMA DE MALLORCA

Eléctrica DARDER, S.A.

EXTENSO SURTIDO EN APARATOS ALUMBRADO PUBLICO E ILUMINACION EN GENERAL

Avda. ARGENTINA, 76 PALMA DE MALLORCA

varios años, acuden a participar en "nuestras" Federativas por el simpático atractivo de este deporte en nuestra Ciudad y en prueba de afecto hacia nuestros organizadores.

LA COPA TERRY

Cuando finalizó la primera vuelta y del total de inscritos, el cuadro de clasificaciones evidenció la fuerza de los pichones, con un total de 39 ceros que excluyan a quienes los habían conseguido. En la segunda ronda, la potencia de los zuritos continuaba y los ceros se sumaron de forma alarmante, hasta llegar a la conclusión de que pocos tiradores conseguirían cubrir la tirada. No fue así.

La prueba fue cubierta por los señores Bourges, Berga, Botas, G. Requena, Figueras, Aliena, Socias, Pou, Moreira, González, Amancio, Arrue, M. Berdier, Sarasqueta, Chiva, Corbal, Escrivá, Klein, Klein Jr., Monsalve, Montblanch, Marata, Bover, Anaya, Gayá, Soler, Alonso, Dias, Galiana, Villalonga, Ozannat, Hernández, Vives, Renart, Puñet, Darder, Mayor, F. Dameto y Buch.

Cuando tan solo quedaban un total de 18 escopetas el Presidente del Club Tiro Pichón de Mallorca, don Fernando Dameto Cotoner, que tuvo una buena actuación, en vuelo rápido de su zurito en suerte, cuando se disparaba la octava ronda, no acertó a derribarlo. En la décima vuelta quedaron fuera de competición los señores Aliena, Jaime Pou, Moreira M. y Bourges.

La prueba más interesante por la claridad en que se conseguían los pichones, tomó los máximos derroteros de emoción e interés.

Los señores Dias y Villalonga no acertaron a su décimosegundo pichón; Hernández no derribó el décimo-tercero; el Doctor Buch no pudo con el siguiente así como tampoco don Antonio Socias —el tirador más veterano de todos los inscritos y quien realizó una excepcional tirada.

Carlos Mayor, Arrue y Teodoro Puñet, en refina competición fueron quienes dieron mayor interés a la tirada. Carlos Mayor no abatió su decimosexto pichón; el mallorquín Teodoro Puñet, confirmando su gran "momento deportivo" no acertó a un difícil zurito, en la decimo-octava vuelta mientras su oponente, Alberto Arrue, le abatió con seguridad.

CLASIFICACION

| | |
|--------------|-------|
| 1. Arrue | 18/18 |
| 2. T. Puñet | 17/18 |
| 3. C. Mayor | 15/16 |
| 4. A. Socias | 13/14 |
| Buch | 13/14 |
| 6. Hernández | 12/13 |
| Monsalve | 12/13 |
| 8. P. Botas | 11/12 |
| Galiana | 11/12 |
| Diaz | 11/12 |
| 11. J. Pou | 9/10 |
| Aliena | 9/10 |
| Moreira M. | 9/10 |
| Bourges | 9/10 |

El preciado trofeo, "Copa Terry", en presencia de los señores don Victoriano y Jaime López, Delegados en Baleares de esta importante firma comercial, fue entregado por don Manuel López Aragón, Inspector de la Casa Terry del Puerto de Santa María, al vencedor absoluto: Alberto Arrue de Cataluña.

COPA GOBERNADOR CIVIL

Seguidamente se inició la prueba "Copa Gobernador Civil de Baleares" tirada de beneficencia, con una participación de 63 escopetas. La prueba concertada a 3 pichones, un cero excluye, se disparaba a la distancia fija de los 26 metros. Los premios de esta tirada son el 70 por ciento del valor de quinientas pesetas, concediéndose las otras quinientas pesetas, del total de inscripción, a beneficencia.

Cuando se acabó de disparar la segunda vuelta y por falta de claridad, se suspendió la tirada.

ESTA MAÑANA

Se finalizará la tirada, suspendida ayer, Copa Gobernador Civil. Seguidamente comenzará el Campeonato de Baleares, con la disputa de la Copa Osborne a la distancia de los 26 metros, dos ceros excluyen con derecho a igualar y a 12 pichones; se concederán 275.000 pesetas en premios fijos; se concederá un trofeo para la Dama mejor clasificada.

JAIME ALOY

YA EN MALLORCA

TRICOTOSAS JAPONESAS

SILVER

Infórmese: LANAS TONREDFEMER, Centro Comercial "Los Geranios"

no para de mejorar



DKW el especialista

Hemos fabricado ya más de 100.000 unidades.
Exclusivamente de 1000 kilos.
Todo un récord en España.
¿Quién puede decir otro tanto?
Ahora presentamos el Nuevo Modelo DKW-71.
Con carrocería aún más robusta, chasis refor-
zado, suspensión mejorada y el potente motor
Diesel MERCEDES-BENZ.

DKW no para de mejorar. En todos los sentidos.
Más de 380 Talleres de Servicio en España.
Nuestras condiciones económicas le decidirán,
son una ventaja más.
Control de calidad VOLKSWAGEN.
21 versiones para elegir.
Dominamos el arte de llevar 1000 kilos.
Porque somos especialistas.

vea el nuevo modelo
DKW 71



CONCESIONARIOS EN TODAS LAS PROVINCIAS
en PALMA DE MALLORCA:

TALLERES DKW

Gremio Toneleros, s/n. Teléf. 25 39 45
(Polígono "La Victoria")

Epoca de tranquilidad para que las tan acosadas especies venatorias puedan dedicar plenamente sus actividades a la procreación y por ende, a la necesaria procreación de las mismas. Digamos que ha llegado la hora de repostar para la próxima temporada de caza.

En amplísimos sectores del territorio mallorquín, mal se han dado las jornadas de caza. Ha escaseado mucho la perdiz en la zona Noreste, consecuencia de los estragos que sufrieron las polladas debido a la prolongada sequía veraniega, con la alarmante añadidura de haberse recogido ejemplares totalmente exhaustos de fuerzas, cadavéricos, con clarísimos síntomas de enfermedad. ¿Epidemia? Dios nos libre mas existe la posibilidad. ¿Causas? Circulan opiniones que parecen razonables, sin embargo trataremos de conseguir información científica y la daremos a conocer en su debido momento.

Lo que nos hace suponer que son muchos los ejemplares que han enfermado es el conocimiento de la abundancia de alimañas existente, favorecido por la trágica mixomatosis.

Si abundan las alimañas, y en esta época del año no existen conejos enfermos que constituyan presa fácil para ellos, resulta lógico admitir que ha de sufrir las consecuencias el individuo, de la especie que sea, que ofrezca alguna facilidad. Este es el caso de las perdices enfermas.

Sabiendo que necesariamente ha de sucumbir, rápidamente, el ser indefenso, y hallar varios ejemplares enfermos en unas horas, lleva a la conclusión de que el equilibrio entre la voracidad felina y rapaz de los predadores naturales y la buena mar-



cha de la caza está roto. Consecuencia: Hay muchas perdices enfermas.

Aunque pocas han sido las ocasiones para recorrer extensiones considerables del sector Sureste, han sido suficientes para hacer un estudio objetivo de los contingentes de reserva y, ha sido francamente halagüeño.

Las zonas del Sur y Sureste, como las del interior, parece ser que tampoco han sido víctimas de grandes estragos.

No solamente han proliferado los predadores naturales, sino también las escopetas, fruto indudable

LA VEDA

de un considerable nivel de vida alcanzado en la provincia. Si el cúmulo de circunstancias adversas aumenta progresivamente debemos ser conscientes de la gran importancia que tiene LA VEDA y respetarla, todos, como algo sagrado.

¿De qué servirán las escopetas si mediante un uso irracional de las mismas se consigue esquilmar las especies?

Esperemos que el espíritu de la nueva Ley de Caza de sus frutos a corto plazo y, con el esfuerzo de los agentes encargados de hacerla cumplir, la necesaria repoblación el buen criterio y buena dis-

posición de todos, ver renacer nuestra tan preciada fauna.

Según se desprende del artículo 42 de la citada Ley, serán castigados como reos de delito, con la pena de arresto mayor o multa de cinco a cincuenta mil pesetas y, además, a la privación de la licencia de caza o de la facultad de obtenerla por un plazo de dos a cinco años los que cazaren de noche, con armas de fuego o accionadas por gas o aire comprimido, auxiliándose con los focos de un vehículo o motor o cualquier otro dispositivo que emita luz artificial. Los que cazaren teniendo retirada la licencia de caza o estuvieren privados de obtenerla. En cuanto a los que cazaren usando los focos de un automóvil u otro vehículo que lleve implícita la necesidad de permis. de conducir, se les podrá retirar dicho permiso por un tiempo comprendido entre los dos meses y los tres años. El artículo 43 prohíbe cazar desde automóvil o cualquier otro medio de locomoción e incluso transportar en ellos armas desenfundadas y listas para su uso, aun cuando no estuvieren cargadas. Esta infracción será sancionada con la pena de arresto menor o multa de doscientas cincuenta, a cinco mil pesetas.

Supone lo expuesto, solamente, una parte de los artículos 42 y 43.

Seguiremos (D.m.) comentando la nueva Ley de Caza, en su articulado, pues es nuestro deseo ponerla en conocimiento de todos los lectores del diario «BALEARES» que sientan inquietud por el arte de la caza.

JUAN BERGAS

MONTUIRI

CRONICA DEPORTIVA DE LA SEMANA

(De nuestro corresponsal informativo). — Los resultados obtenidos por nuestros dos equipos locales en la jornada del pasado domingo fueron:

Educación y Descanso: Blanco y Negro, 2; U.D. Villama, 3. Primera Regional: C.D. Montuiri, 1; C.D. Campos, 1.

Por la mañana desplazóse el Villama a Palma para contender contra el Blanco y Negro, venciendo al conjunto montuirense por 3 tantos a dos.

A las órdenes del señor Cerdá, ayudado en las bandas por el señor Vázquez, los equipos presentaron las siguientes alineaciones: U.D. Villama: Tony, Ferrer, Bier, Vicente; Trobat, Pedro Juan; Oliver, Bauzá, Sastre, Isern y Socias.

C.D. Blanco y Negro: Porcel; Serra, Orell, Capllonch; Ros, Pradillo; Rafa, Beltrán, Salas, Ferrá y Puigserver.

Merecidísima victoria villamista que dominó a lo largo de casi los noventa minutos, desarrollando un espléndido juego, pudiendo haber obtenido una mayor goleada de no haber sido por la magnífica actuación del portero palmesano.

Goles (primera parte): Minuto 21. — Isern recoge una pelota cedida por un defensor del Blanco y Negro a su portero, e inaugura el marcador. (0-1)

Minuto 22. — Al intentar el despeje, la pelota da en las manos de Bier, siendo su acción totalmente involuntaria. El colegiado pita penalty, que Rafa, transforma en gol. (1-1)

(Segunda parte):

Minuto 26. — En uno de los escasos acosos ante el portero de Tony, Beltrán consigue adelantar a su equipo en el marcador. (2-1)

Minuto 26 y medio. — Apenas sacado del centro del campo, Oliver avanza rápidamente por la banda derecha, centra sobre puerta e Isern, oportuno, empatata. (2-2)

Minuto 35. — Magnífica internada en solitario de Isern a centro de Sastre, que bate por bajo a Porcel. (2-3)

El Villama nos brindó una excelente actuación, con extraordinarias y preciosas jugadas. Por su parte el Blanco y Negro, opuso una tenaz resistencia sucumbiendo honrosamente ante la superioridad montuirense.

Destacaron por el Blanco y Negro, Porcel, Orell y Pradillo. Por el Villama todos realizaron un espléndido partido.

Por la tarde tuvo lugar en el campo "Es Revolt" de nuestra localidad el encuentro valedero para el campeonato de Primera Regional entre el Montuiri y el Campos. El recinto deportivo presentaba una gran entrada siendo numerosos los aficionados que acompañaron al once visitante.

Alineaciones: C.D. Campos: Salas (Roig); Alcina, Binimelis, Juan Vicens; González, Rigo; Jaime Vicens, Sacares, Ginard, Jaume y Clar.

C.D. Montuiri: Perelló; B. Roca, Miralles S., Barceló, Verger, Dols; Miralles R., Mesquida, J. Roca y Munar.

Resultado totalmente injusto el que al final de los noventa minutos reflejaba el marcador. El Montuiri por juego, fuerza y voluntad mereció a todas luces la victoria frente a un Campos que decepcionó por completo en su visita al feudo montuirense. Creemos que el entusiasta presidente del Campos es merecedor de una mayor correspondencia por parte de sus jugadores, cast profesionales.

La primera fase terminó con ventaja montuirense merced al gol obtenido en el minuto treinta por Miralles al internarse rápidamente tras recibir un medido centro de Munar. A los quince minutos de la continuación en una de las pocas incursiones visitantes ante la meta de Perelló se bota una falta y Sacares remata magistralmente de cabeza a la red.

Minutos antes se produjo, concretamente en el 7 del segundo periodo, una jugada clave que hubiera podido resolver el encuentro. Ramis en valiente jugada personal, se interna dentro del área, siendo zancadilleado y derribado por Binimelis cuando se encontraba en óptimas condiciones de marcar. El colegiado no quiso ver lo que era un clarísimo penalty. Asimismo faltando cinco minutos para el final de la contienda se produjeron unas manos en el área visitante, que tampoco quiso ver el árbitro.

Dirigió el partido el colegiado señor Piñeirua, que tuvo una mala actuación.

Destacaron por el Campos, Roig, Rigo y González. Por el Montuiri, todos sin excepción.

DESDE INCA

CONSTANCIA - ARTA, MAÑANA EN EL NUEVO CAMPO

De vital importancia cabe catalogar el encuentro a disputar mañana por la tarde en el Nuevo Campo de Inca, entre el C. D. Constanza y Artá.

El encuentro reviste caracteres dramáticos, toda vez que de registrarse un resultado adverso para la muchachada constante, ésta puede muy bien despedirse del título de campeón.

Ultimamente, y más concretamente en lo que va de año, el cuadro constante está dando una de cal y otra de arena, irregularidad que le viene situando en zona harto comprometida para las aspiraciones tenidas.

Así pues, en encuentro a disputar con el Artá es de "vida o muerte" de perderse nada quedaría ya por luchar. De ganarse, la cosa seguiría estando difícil, no obstante valdría la pena intentar luchar por lo que todavía podría alcanzarse.

Tan interesante confrontación dará comienzo a las 3'45.

FASE LOCAL DE LOS JUEGOS ESCOLARES

Continuando el desarrollo de las jornadas de la Fase Local de los Juegos Escolares, hoy tendrán lugar dos manifestaciones deportivas:

TIRO NEUMÁTICO

A partir de las 10 h. de la mañana y en el Campo Municipal de Deportes se celebrará en jornada única el Campeonato de Tiro Neumático, para las categorías Alevín e Infantil.

BALONMANO JUVENIL

A las 11'30 h. en el patio de San Francisco se enfrentarán en partido de competición en la categoría Juvenil los equipos del Colegio Beato Ramón Llull y la Escuela de Aprendizaje Industrial.

FUTBOL ESCOLAR

El pasado día 16 se enfrentaron en partido amistoso los equipos de la Escuela Nacional y Cristo Rey, resultando vencedores estos últimos por 3-4. El encuentro resultó altamente disputado, viéndose a lo largo del mismo jugadas dignas del mayor elogio. Ya que a la mayor conjunción de los jugadores de Cristo Rey, los muchachos de las Escuelas Nacionales opusieron tenaz resistencia, poniendo cuesta arriba el resultado final.

En el capítulo de destacados cabe mención especial la furia del defensa Reina A., los matemáticos centros de Menacho, el incansable batallón de Aguilar y el buen hacer de Fuentes, Patón y Chacón.

Alineación presentada por las Escuelas Nacionales:

Ferrer; López, Reina A., Reina Z.; Menacho, Patón; Aguilar, Chacón, Mármol, Fuentes y Rexach.

El encuentro fue disputado dentro de la mayor deportividad.

II TORNEO DE EDUCACION Y DESCANSO

Resultados registrados en la séptima jornada:

Cur. Fluxá, 2 - Gr. García, 0. V. Cristal, 0 - U. D. Peninsular, 1. Calz. Yanko, 1 - Calz. Flavia, 3. Zorra, 2 - Telefónica, 1. B. Bilbao, 2 - J. Balear, 2.

Después de esta jornada Curt. Fluxá se sitúa en primer lugar de la clasificación, y con dos puntos de diferencia sobre su inmediato seguidor Calz. Flavia. Por su parte la C. D. Telefónica sigue sin encontrar el camino adecuado a sus aspiraciones, como asimismo a la real valía de todos sus componentes.

Zorra y J. Balear parecen haber despertado de su largo caminar incierto a lo largo del torneo. El pasado domingo unos y otros se alzarían con resultados positivos.

Vet. Cristal y Banco Bilbao siguen bajo el signo de la regula-

ridad, es decir ni actuaciones sensacionales, ni desastrosas, actualmente ambos conjuntos ocupan una zona intermedia en la clasificación general.

Gráf. García y Flavia en ardua lucha para la adjudicación del segundo lugar de la clasificación. ¿Quién conseguirá el objetivo? Difícil contestar a la pregunta, toda vez que unos y otros son conjuntos altamente preparados.

Partidos correspondientes a la 8.ª jornada a disputar hoy sábado y mañana domingo.

HOY DIA 23

Campo Municipal: a las 16 h. U.D. Peninsular - Calz. Flavia.

Campo Militar: a las 16 h. C.D. Telefónica - J. Balear.

Campo Yanko: a las 16 h. Vet. Cristal - C. D. Zorra.

MAÑANA DIA 24

Campo Municipal: a las 9,15 h. Banco Bilbao - Curt. Fluxá.

Campo Municipal: a las 11,15 h. Gráf. García - Calz. Yanko.

J. BALEAR, 2 - B BILBAO, 2

Interesante y disputado resultó el encuentro celebrado el domingo por la mañana en el Campo Militar, entre los equipos del J. Balear y B. Bilbao.

La primera mitad finalizó con el resultado de 0-1 a favor de los banqueros; no obstante los muchachos del J. Balear en la segunda mitad saldrían con mayor tesón y coraje de lo que hasta entonces habían puesto de manifiesto. Fruto de este jugar sería el gol de Benito, gol que aparte de significar el empate espoleó aún más a todos sus componentes. Acto seguido vendría un nuevo gol, siendo su autor el centro delantero Varo. Empatán el Banco de Bilbao por mediación de Campaner.

A las órdenes del árbitro señor Rotger que tuvo una buena actuación los equipos presentaron las siguientes formaciones:

J. BALEAR: García, Caja, Lozano, Lucena; Recio, López; Munar II, Samprieto, Varo, Benito, Munar I (Rosselló).

B. BILBAO: Nadal; Reus, Sastre, Moyá; Crespi, Segarra; Salas, Llompart, Mestres, Llompart II, Barceló y Campaner.

En el capítulo de destacados debemos resaltar la excelente actuación de Sastre por parte del B. Bilbao. Mientras que el J. Balear destacaron todos y cada uno de sus jugadores.

ANDRES QUETGLAS

EL VIEJO ESTABLO

CONEJO A LA BRASA
GRANDES PARRILLADAS

Las Cadenas Los Angeles

(CAMINO S'ARANJASSA)

CARRETERA MILITAR ARENAL) Tel 261464

HIPODROMO «SON PARDO»

DOMINGO 24 A LAS 3'30

SELECTO PROGRAMA DE CARRERAS AL TROTE



EL DEPORTE QUE SE IMPONE



carretillas elevadoras
CATERPILLAR

Distribuidor en España: FINANZAUTO,S.A.

C/San Joaquín, 67 Telf. 256056-255819

PALMA DE MALLORCA

Caterpillar, Car y son Marcas de Caterpillar Tractor Co.

F-1-71

BALONCEST

Por ANTONIO FUJOL

68 EQUIPOS JUGARAN LAS FASES INTERNAS DE MINIBASKET FEMENINO

DIECISEIS DE ELLOS DISPUTARAN LA FASE LOCAL Y SEIS LA PROVINCIAL

Ya está en marcha el Campeonato Provincial de Minibasket femenino, que organiza la Regiduría de Educación Física de Sección Femenina. El pasado martes hubo la anunciada reunión con los equipos participantes, que presidieron la Regiduría Provincial de Educación Física, señorita Conchita Pons, juntamente con Don Bartolomé Rullán, Presidente de la Federación Balear de Baloncesto, estando presente el Presidente del Comité Provincial Infantil y Minibasket.

En primer lugar se dieron a conocer todos los equipos inscritos, que serán sesenta y ocho en total, disputando las respectivas fases internas en sus centros o clubs, pudiendo considerarse un auténtico éxito esta cifra alcanzada, que sin duda se verá superada después del Campeonato, cuando se convoque el anual Torneo de libre participación.

En nuestra ciudad los centros inscritos, a los que hay que añadir dos de localidades del interior, juntamente con los de Menorca e Ibiza.

En Palma, Sagrado Corazón y Agustinas Palma presentan cada uno doce equipos, siguiéndole Madre Alberta con diez. San Rafael presenta seis y dos cada uno Hispania, Grupo Escocár Vivero y Agustinas Vivero, disponiendo de uno, Instituto, filial del Sagrado Corazón, San José, Inmaculada, Trinitarias, Sant Jordi y Milagrosa. A éstos hay que añadir un equipo de Luchmayor y otro de Binisalem, mientras en Menorca presentan siete y seis en Ibiza.

Todos ellos han empezado ya a



L'ESTEL

disputar sus correspondientes fases internas, clasificándose el campeón para disputar la fase local, que también podrá ser una selección de los diferentes equipos de la fase interna.

Se procedió al sorteo para la composición de los grupos, que quedaron formados de la siguiente manera:

Grupo 1. — San Rafael, Agustinas Palma, Vivero e Instituto.

Grupo 2. — Madre Alberta, Filial Sagrado Corazón, San José e Inmaculada.

Grupo 3. — Sagrado Corazón, Trinitarias, Sant Jordi y Milagrosa.

Esta competición empezará a disputarse el próximo día 20 de Febrero, clasificándose cada cam-

peón, juntamente con el de pueblos y los de Menorca e Ibiza, que serán los que jugarán la Fase Provincial, una vez aprobada su celebración.

ESCOLARES FEMENINOS

Continúan disputándose los Campeonatos Escolares femeninos, en sus categorías juvenil e infantil, esperando nos sea facilitada la clasificación oficial de cada uno de los grupos para conocer a los distintos equipos clasificados, debiendo tener en cuenta que todavía no han finalizado todos.

Precisamente para hoy está prevista la final de juveniles segunda categoría, debiendo enfrentarse Andraitx y Felanitx y dado que en la primera vuelta ya vencieron las de Andraitx, es de esperar que en el encuentro de hoy confirmen su primer puesto y por tanto su pase a la fase provincial, dado que es notoria la superioridad de las de Andraitx, que poseen un conjunto de una gran potencialidad y del que cabe esperar surjan grandes promesas para el baloncesto balear. En el encuentro de hoy, estrenarán unos flamantes uniformes deportivos, con chandal y todo, que como obsequio han recibido de la firma Mobba.

ESCOLARES MASCULINOS

También continúan disputan-

dose los Campeonatos Escolares masculinos y en sus distintas categorías, como son Juveniles, Infantiles y Minibasket, debiendo enfrentarse el lunes Instituto y Escuela Sindical, correspondiente a la primera de las citadas, a las siete y media en la pista Fleming.

En infantiles, grupo primero, jugarán hoy: San Felipe, San Cayetano, E. Sindical, Porciúncula e Instituto - La Salle.

El grupo primero de Minibasket, nos ofrece hoy los siguientes encuentros: La Porciúncula - San Francisco, Luis Vives - San Agustín, La Salle - San José e Instituto - San Felipe, mientras que en el grupo segundo se jugarán: San Cayetano - La Salle, Pont D'Inca, Cide Montesión y Pio XII Seminario.

POSIBLE CREACION DE UNA LIGA DE CLUBS MASCULINOS

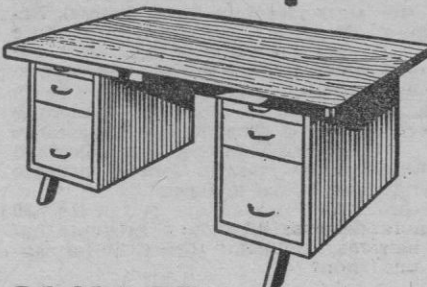
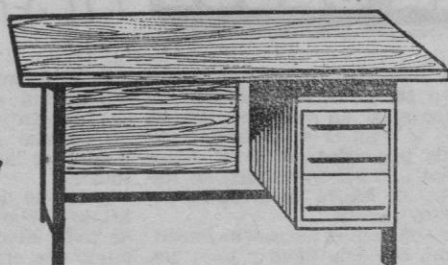
En vista de que los Clubs no pueden participar en los Campeonatos escolares en nuestra Provincia, al contrario de otras, se han iniciado gestiones para la celebración de una Liga en la que podrían participar todos aquellos Clubs que posean equipos infantiles o de Minibasket, por lo que podrían participar en la misma los Hispania, Español, Patronato, Nazaret y otros que sentimos no recordar, teniendo al occidente del resultado de las gestiones que se han iniciado en este sentido.

TERCER ANIVERSARIO

DE L'ESTEL

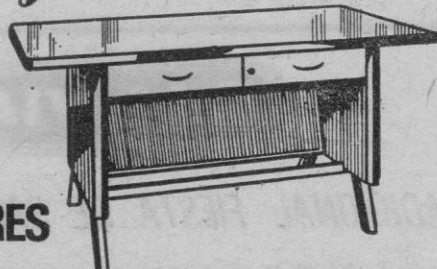
El pasado miércoles se conmemoró el tercer aniversario del Club L'Estel de Campos. Entre otros actos, por la noche tuvo lugar un partido amistoso entre el titular de este Club y el Medina, ofreciéndonos ambos conjuntos un excelente encuentro. Seguidamente los dos equipos y numerosos invitados, fueron gentilmente obsequiados por la directiva del club de Campos.

La velada transcurrió en ambiente de gran cordialidad, expresiva de las buenas relaciones entre ambos Clubs, haciéndose al final mutuos votos de interminables éxitos.

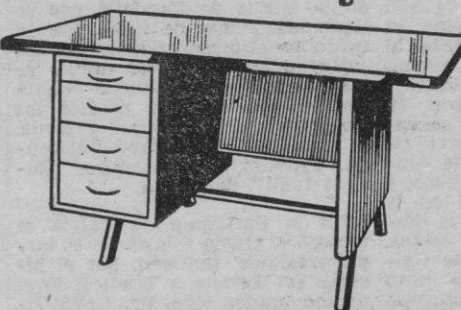


MESAS PARA OFICINAS LIBRERIAS

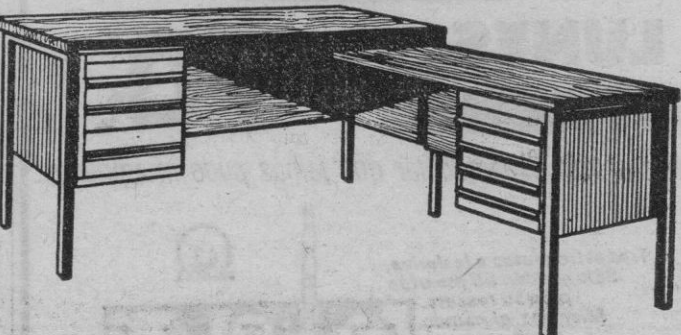
CAJAS DE CAUDALES



FICHEROS ARCHIVADORES



mobiliario de oficina ZUBIGARAY
muebles LA INDUSTRIAL
A. FRONTERA, 14 TEL. 25 68 17



FUTBOL AMISTOSO:

SAN JOSE, 1 - CA'L DIMONI, 4

Disputóse el pasado miércoles, festividad de San Sebastián, en el campo La Salle de Palma, un encuentro amistoso entre el San José Obrero y el equipo de Ca'l Dimoni de Algaida, integrado este último equipo por jugadores agaidenses y uno montuense militantes en el Montuiri y Villama, así como otros buenos jugadores de la simpática villa del centro de Mallorca.

El resultado que al final del encuentro reflejaba el marcador, fue victoria de Ca'l Dimoni por cuatro tantos a uno.

Nota superioridad visitante

frente al San José que en la primera parte opuso tenaz resistencia al once de Algaida.

Los goles fueron marcados por Isern, el primero; Munar, el segundo al recibir un inteligente centro de Capellá; Garcías, al recoger un chupinazo de Munar a la escuadra y el cuarto, obra de nuevo de Isern, en jugada iniciada por Bier.

El equipo vencedor presentó la siguiente alineación: Ramón; Viñas, Guillermo (Bier), Magin; Trobat, Capellá; Oliver, Munar, Garcías, Ramis e Isern.

GOMILA

FALTAN DIEZ MILLONES DE CONEJOS

Gane dinero criando conejos para carne, con las famosas, jaulas marca EXTRONA, son limpias, desmontables, y galvanizadas, y más baratas que las de madera.

Solicite gratis boletín informativo
EXPOSICION Y VENTA:
Menéndez Pelayo, 29 - Barcelona-12



PRIMERA MARCA NACIONAL VINOS CARIÑENA

(D. RAMON, COMENDADOR y AGUARDIENTE PATARROTA)

busca DISTRIBUIDOR EXCLUSIVO PARA BALEARES

OFRECE:

- Generoso margen sobre precio revendedores
- Apoyo publicitario
- Política comercial muy depurada.

PIDE:

- Cobertura total Alimentación y Hostelería a demostrar palpable (tanto organización vendedora como en medios de almacenistas y reparto)
- Nuestro contrato DISTRIBUCION prevé la plena responsabilización de la zona por el distribuidor.

Dirigir la más amplia información al número 7.074.
Publicidad GIBBERT, S.A. - C/. Arenal, 1. - MADRID.

Crema para manos Flor d'Ametler



NO ENGRASA NO MANCHA

la primera crema elaborada con aceite de almendras dulce, glicerina y alco-cetil

embellecerá sus manos y piernas

ROVER
MALLORCA - ESPAÑA

MARIA DE LA SALUD

RECORTES DE UNA GRAN FIESTA DE «SANT ANTONI»

(De nuestro corresponsal informativo M. C. M.).— Después de muchos años, en nuestra villa ha vuelto a renacer esta fiesta tan querida por todos de «Sant Antoni Abat». Fiesta que todos los habitantes de María de la Salud llevan muy metida.

Fue solamente necesario encender una pequeña lumbre para que prendiera una gran hoguera. Hoguera de ilusiones, de recuerdos y de «payesía».

Serían las cinco de la tarde cuando las «Xirimias» anunciaban el comienzo de lo que el día siguiente alguien llamaría: «Lo millor que em vist».

Los típicos «dimonis» hicieron su aparición al anochecer, siendo la gran preocupación de los pequeños que veían y no daban fe de sus visiones; los encontraban muy feos y alarmantes.

Los «Quintos» durante todo el día hacían sus preparativos para el «fogueró» que a las 8 de la tarde empezó a consumirse con el cantar de las coplas de «Sant Antoni».

A las 10 de la noche, la «Plaza Major» reboaba de gente. Gente de toda edad y condición. Si algo dominaba era la ilusión por lo que sería incógnita hasta el final. Nadie sabía el resultado, ni el cauce que iba a tomar aquella fiesta que volvía a renacer después de muchos años. Se había anunciado un concurso de «cançons» mallorquinas y la pregunta era inquietante para los organizadores: ¿Querrán cantar? ¿Quién será el primero que rompa el fuego?

Al terminar, que serían las 1.30 de la madrugada la pregunta había cambiado: ¿Quién no ha cantado?

Y esta fue la verdad. ¡Qué ambiente, señores! Como le gustaría al cronista saber describir lo que aquella noche aconteció en la «Plaza Major», pero teme perderse sin dar en el clavo de la gran verdad.

María de la Salud fue otra vez el gran pueblo «payés» de la noble payesía mallorquina.

«Sa ximbomba» volvió con todos los honores para presidir y ser protagonista de una fiesta muy nuestra.

Las «cançons» y «ses gloes» dieron un sabor mallorquin. Costumbre que bien se guardaban todavía en el interior de los que han vivido años de auténtica profesionalidad payesa.

Nuestra «Plaza Major» había reemplazado los sonidos de instrumentos materiales de buenas orquestas, con este otro instrumento pobre de «sa ximbomba».

Si preguntáramos, ¿qué instrumento os gusta más? Tendríamos que confesar, por lo visto el sábado por la noche: nos quedamos con «sa ximbomba».

Daba gusto ver a los viejecitos bailar al son de la jota mallorquina sobre aquellos ladrillos que en años anteriores, cuando eran jóvenes, los habrían pisado con la ilusión de un futuro lleno de promesas. Volvían a danzar otra vez sobre las mismas pisadas de años anteriores sin apenas darse cuenta del largo tiempo transcurrido y con un pasado bien cumplido.

De verdad fue emocionante ver a los «abuelos» con sus danzas mallorquinas. Algunos de ellos pasaban ya la década de los 80. Vimos un ambiente nuevo. Su ambiente.

Muchos fueron los que se presentaron a concurso de canciones. Pasaban de 20 los concursantes que ofrecían al numeroso público allí existente recuerdos de años señeros.



¿Estamos en una plaza o en el campo? Es el Primer Premio de las carrozas.

Ante lo visto el tribunal decidió dar 200 pesetas a los cinco concursantes mayores y 100 a todos los que de alguna manera habían reducido sus dotes. Al anunciar por el altavoz de la Plaza Mayor el fallo, este fue acogido con grandes aplausos demostrando el público estar muy conforme con el jurado. Presentó el acto don Juan Torrens, «Quinto del 71».

¡Y qué decir de la mañana de Sant Antoni! ¡Qué decir de las hermosísimas carrozas!

Decíamos al principio que era sólo necesario encender una cerilla para que prendiera una gran hoguera. En la mañana del domingo lo que prendió fue la hoguera de las carrozas que por diversas circunstancias hacia años que permanecían en el anonimato.

«Bes beneides» no pudieron ser más lucidas. Catorce carrozas emprendieron la marcha ascendente de la Iglesia Parroquial para la típica bendición.

Los premios se concedieron por el jurado competente de la siguiente forma: 1er premio de 500 ptas. a la que representaba un payés sembrando con el típico arado mallorquín. 2º premio de 400 al que representaba las «matanzas» y 3er premio de 300 ptas. a todas las carrozas que concursaron.

Por ello todas las carrozas fueron consideradas de tercer premio. Regalando 100 pesetas más a las carrozas de los colegios de niños y niñas.

El jurado también regaló 1.000 pesetas a los «Quintos» que en día tan señalado celebraban «su puesta de largo».

Queremos dar en nombre del pueblo las gracias al Ayuntamiento de María de la Salud y a su señor Alcalde don Simón Garau por el interés puesto en esta fiesta y también lo extendemos a la Caja de Ahorros y Monte de Piedad mereciendo párrafo aparte.

Creemos que esta fiesta debe ser el principio de una tradición que nunca se deberá dejar en la Villa. Todos los habitantes llevan muy metida la fiesta de Sant Antoni y siendo la mayoría de ellos labradores deben celebrarla como quiere ésta ser servida.

Este año llamó la atención en toda Mallorca el concurso de «Cançons mallorquinas». Dicho concurso debe animarse de año en año hasta llegar a ser típico en el pueblo. Incluso sería bueno que se formara pronto una comisión encargada de las Fiestas de Sant Antoni para que con tiempo estudien la forma y los modos de resaltar lo que pudiera llamar la atención de Mallorca por su originalidad, que la vemos muy posible con este concurso de canto.

Termino con estas dos «glosas» con que L'amón Magin Nadal puso fin al acto:

*Vos fere una canço
si amb baste le sabiduria
y se gracia vos doneria
a tote le gent de Maria
y tambe a nes Batle mejor
y a nes nostre Redemtor.*

*Fil de la Verge Maria,
Te se care molt vermeja
y molt sane le color
jo vos deman per fevor
que a nes premit mejor
el doneu a «Mado Morea».*

GRATITUD A LA CAJA DE AHORROS

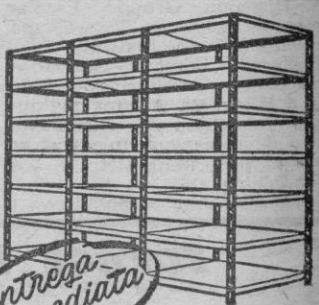
Quiero hacer resaltar, como ha dicho antes, con párrafo aparte la colaboración de la Caja de Ahorros y Monte de Piedad de Baleares en todos los acontecimientos populares de la Villa.

Esta vez el organismo encargado de las Fiestas de Sant Antoni recibió 3.000 pesetas para que se distribuyeran en premios en los concursos de «cançons» y «carrozas».

Don Bartolomé Inglada, Director de la Caja de Ahorros en nuestra población, formó parte de los jurados de los concursos por orden del señor Alcalde para resaltar la colaboración de dicho organismo en estas fiestas populares.

perfil ranurado KIMER

para ESTANTERIAS metálicas desmontables



entrega inmediata

Llámenos al nº 22 54 22, uno de nuestros agentes le visitará sin compromiso.

FRANCISCO SALAS
Perez Galdós, 20 Entlo,
Palma de Mallorca

CALVIA
TRADICIONAL FIESTA DE SAN SEBASTIAN

El pasado día 20 fiesta de San Sebastián, patrono de Palma, el municipio de Calviá, tocante al de nuestra ciudad, la celebró también con fervor tradicional.

La noche anterior, tanto en Calviá como en Capdellá, se encendieron las hogueras, acto ritual de todos los años, que congregó a numerosísimo público y con una visión fantasmal en la fría noche de enero divisada desde los hoteles a nuestras costas.

Es de destacar el hecho de Calviá al encender la hoguera junto a la iglesia parroquial con una «torrada» de botifarrones, longanizas y sobrasadas que, con pan y vino, sólo costaban 12 pesetas, mientras los altavoces difundían música y el grupo de danzas amenizaba la velada.

En cuanto a los cultos en honor del Santo, por la mañana, a las once, nuestro Ayuntamiento presidido por el alcalde don Juan Terrasa, asistió al solemne Oficio,

en la iglesia de Capdellá que se llenó totalmente de fieles. Por la tarde, en el mismo pueblo, por las calles alfombradas de mirto, se hizo la solemne procesión con la imagen del Santo y predicó los sermones de la mañana y tarde, el Rdo. don Jaime Capó Villalonga, Profesor del Instituto «Ramón Llull» de Palma.

En la Parroquia de Calviá se celebró el Oficio a las 7 de la tarde, presidido, también, por el alcalde Sr. Terrasa y predicando el mismo orador Rdo. Sr. Capó Villalonga. Por la noche, se puso en escena, por aficionados locales, el divertido sainete «El tío de L'Havana» que cosechó muchos aplausos de los asistentes. Así nuestro municipio supo hacer honor a su tradicional devoción al Santo Mártir con cultos religiosos y sanas expansiones de alegría.

VILLAFRANCA DE BONANY

NUEVO CENSO DE EDIFICIOS Y PADRON DE HABITANTES

(De nuestro corresponsal informativo).— Día tras día van visitando todos los hogares villafranquenses los jóvenes estudiantes Jaime Estrany Jaume y José Sansó Amengual, ambos jóvenes nombrados Agentes Censales para la formalización de los Censos de Poblaciones y Padrones de Habitantes. Para ello es preciso la colaboración del vecindario en la realización de tales documentos como son estado de edificio, evacuación de aguas sucias, etc. etc., para el Censo de edificios; fecha, nacimiento, estado, profesión, etc., para el Padrón de Habitantes. Puesto que de las declaraciones de los particulares depende el que la cifra de nuestro municipio y demás datos queden reflejados realmente en las estadísticas oficiales.

ción familiar correspondiente al mes de diciembre 1970, por lo tanto los beneficiarios perceptores de dicha protección familiar se les recuerda la conveniencia de pasar por la Hermandad para dicho cobro antes del día 25 del actual mes de enero. Al mismo tiempo se recuerda a todos los mutualistas en activo que pasen a pagar su cupón correspondiente al mes de diciembre pasado, antes del día 25 del actual.

DEPORTES

Para mañana día 24 en el campo Parroquial de Deportes: C. D. Villafranca - C. D. Alcudia. P. R.

DE LA HERMANDAD

SINDICAL
La Comisión Local de la Mutualidad Agraria de la Seguridad Social nos comunica que se ha efectuado un resumen económico de las operaciones llevadas a cabo por la misma durante el año 1970, sumando un total entre cobros y pagos de 3.126.179— ptas. descifradas de la siguiente manera: 610.286 pesetas de cobros de cupones y 2.515.893— ptas. de pago de prestaciones de Vejez, Invalidez, Viudedad, Orfandad, Protección Familiar, Enfermedad, etc., de lo cual se deduce una diferencia a favor de los perceptores en las distintas prestaciones de 1.905.607 pesetas.

FIESTA DE SAN ANTONIO

El domingo día 17 festividad de Sant Antoni, alrededor de las tres de la tarde dieron comienzo las «Beneides de Sant Antoni». Animales domésticos y de todas clases fueron conducidos hasta el pie de las escalinatas del portal principal de la iglesia parroquial, donde estaba la imagen de Sant Antoni. El acto estuvo concurrido porque además de los animales desfilaron una gran cantidad de carrozas y también muchos vehículos.

ACCIDENTE

Tras el accidente de circulación acaecido el domingo día 17 alrededor de las 22'15 horas en nuestra villa, se halla internado en una clínica palmesana nuestro buen amigo Pedro Morlá Garí, el cual le deseamos un total restablecimiento.

COMISION MUTUALIDAD AGRARIA

Se recuerda a todos los interesados que obra en poder de la Comisión Local la Nómina de protec-

METROPOLITAN PALACE

LUNES ESTRENO **70%**

El drama más espectacular que jamás pudo imaginarse...

Tres astronautas a la deriva. Sólo quedan 55 minutos para su rescate. Mientras, el mundo entero observa y espera.

UNA PRODUCCION FRANKOVIC-STURGES

GREGORY PECK

RICHARD CRENNA · DAVID JANSSEN

JAMES FRANCISCUS · GENE HACKMAN

«ATRAPADOS EN EL ESPACIO»

(MAROONED)

coprotagonistas LEE GRANT · NANCY KOVACK · MARIETTE HARTLEY
Guión MAYO SIMON · Basado en la novela de MARTIN CAIDIN · Productor M.J. FRANKOVIC

NADIE PODRA SUSTRARSE A LA SENSACION PRODUCIDA POR EL VACIO SIDERAL...

(Aut. para todos los públicos)

HOY Y MAÑANA - ULTIMOS DIAS EL MEDICO DE LA MUTUA

NINGUNA PELICULA LE HABRA DEJADO EL SABOR DE

TOL MENORES

PRONTO EN PALMA PARA ALEGRAR LA VIDA DE MILES DE ESPECTADORES

ARTA

ECOS DE LA FIESTA DE SAN ANTONIO

La fiesta de San Antonio Abad coordinó con buen acierto la espontaneidad y la organización. Cuatro son los actos que pueden considerarse esenciales: Complejones «foguerons», cabalgatas y...

A las 7.30 de la tarde, se prendió fuego a los «foguerons», en número aproximado de cuarenta, distribuidos por todos los lugares del pueblo. Muy animados y concurridos fueron los de la «Plaça de s'Aigo» y Convento de Franciscanos, aunque los «dimonis», la tana de San Vicente de Paul y las pandillas los visitaron todos. Y hubo brindis, y hubo cantos, hasta más de la medianoche.

Tuvo una notable participación de carrozas y ganado. Según mis cuentas, salieron cuatro camiones, tres tractores, cuatro carros, una galera, dos Land Rover, cuatro cabrioles y dos motos. Conté igualmente 30 burras y 17, entre yeguas y caballos.

Datos curiosos: un «San Antonio» conducía una moto (idea original del popular «Toni Butler»); entre los jinetes, hubo una niña de unos siete años, montando en una burra.

Tomé nota de algunas inscripciones y letreros:

«A tots molts d'anys donam i en repartir galardons, si trobau que el mos guanyam, som es des Quatre Cantons»

«S'estol des Club Llevant i Barbacoa vos dona es molts d'anys». «Andalucía saluda a San Antonio» (sic). Un burro desafiaba la velocidad: «Me diuen Falanga, Fa més via que es vent»

Terminada la cabalgata, se procedió a las «beneides», y fueron repartidos entre los participantes ciento diez premios.

El «Argument» del año 1970, dotado con un premio especial de 500 pesetas, ha sido compuesto por el «glosador» Francisco Femenias Febrer Consta de 99 estrofas de 6 versos octosílabos, distribuidos en cinco secciones: Es temps sanyada, ses festes, temes variats i es jovent, Resume los hechos y sucesos más notorio del año transcurrido.

Palacio AVENIDA ¡SIGUEN LOS LLENOS! EN SU 2ª SEMANA TRIUNFAL Sofia Loren Marcello Mastroianni en Los Girasoles Un film de VITTORIO DE SICA con LUDMILA SAVELYEVA 70 COMPLEMENTO: Roma como Chicago Color (MAYORES 18 AÑOS)

SON SERVERA

(De nuestro corresponsal informativo Bernardo GALMES). — El pasado domingo día 17 festividad de San Antoni, a las 2'15 de la tarde en la plaza de San Juan y con gran afluencia de público se procedió como es habitual cada año a la solemne y tradicional bendición de los animales, bendición que corrió a cargo del Rvdo. don Juan Font, ecónomo de la villa. Amenizó el acto la Banda de Música de San Antonio. El jurado del concurso de carrozas concedió el primer premio a la perteneciente a la Sociedad Colombófila Serverense.

Resultó una agradable y simpática fiesta en la cual el numeroso público asistente supo agradecer y premiar con sus aplausos a todos los premiados y concurrentes. Nuestras felicitaciones a todos y hasta las Beneides de 1972.

El refrán español «Año Nuevo vida nueva», no lleva trazas de cumplirse en lo que a resolver el problema de los apagones se refiere. El pasado domingo día 17 la broma duró tres incabables horas. Como tantas otras veces nos permitimos llamar la atención de los responsables del buen funcionamiento de este servicio imprescindible a estas alturas.

Corren insistentes rumores de que siguiendo la afición iniciada de la práctica del deporte balompédico por parte de la mujer, nuestra villa está intentando la creación de un equipo de fútbol femenino. En el caso de confirmarse la noticia les tendremos al corriente de lo que ocurre. ¿Será verdad la creación de este cuarto equipo?

No hace mucho tiempo la carretera que une Son Servera con la...

Costa de los Pinos fue restaurada, rellenando los baches en ella existentes. Desconocemos las causas, pero el caso es que dichos baches han vuelto a surgir.

Nos permitimos mencionarlo, pues la carretera se ve muy frecuentada. ¿No sería más conveniente una restauración total de la carretera que este periódico proceso de remiendos?

No es más que una simple sugerencia.

HISTORIA DE SON SERVERA

El 28 de mayo quedaban Son Servera, Artá, Capdepera y Sant Llorenç aislados por un cordón militar sanitario. El brigadier don Tomás de Verí y Tugores y el Coronel don José Fuster eran los encargados de la inspección. La vigilancia la ejercían no solo militares sino paisanos de toda la isla. Por mar, una bergantina, tripulada por 50 hombres hacía de guarda costas. Prisioneros condenados a las máximas penas eran absueltos, a cambio de sus servicios de enterradores y enfermeros. Muchos de ellos murieron víctimas de la enfermedad. Otros quedaron para siempre entre nosotros, formando sus familias.

El pueblo quedó vacío, sus pobladores acampaban en terrenos de Ca Na Llambies. Existían dos campamentos, uno de sanos y otro de observación. Al no averisarse los médicos desde un principio en diagnosticar la contagiosa enfermedad se propagó a pueblos vecinos. Durante los meses de mayo, junio, julio que duró la epidemia, murieron en Son Servera 1.400 personas, quedando 768 con vida. Imposible nombrar, en un trabajo resumido, los médicos, sacerdotes y otras personas que prestaron servicios con peligro de su vida. Un hombre que no se puede olvidar es el del Doctor D. Juan Lliteras, quien diagnosticó con exacti-

SES BENEIDES DE SANT ANTONI

tud la enfermedad y fue el alma de los planes de curación, que dieron buen resultado. El último fallecido, el 7 de agosto, fue Pedro Massanet (a) S'Hereu, después de 15 días sin defunciones.

Después de esta sonada victoria del Serverense sobre el Constancia, los ánimos y la moral se ha elevado al máximo, pues con este van cuatro de los grandes que se han doblegado en nuestro feudo ante...

SANTA MARIA DEL CAMI

OJEADA RETROSPECTIVA A 1970

(De nuestro corresponsal informativo, A. B. M.). Del año 1970 es interesante recordar los siguientes detalles:

Finalizó el asfaltado del sector urbano conocido por «Son Fangos». Se celebró la cabalgata de los Reyes Magos. En Palma, en las «Galerías Costa» se inauguró una exposición de pinturas del que fue gran artista santamariense, Jaime Juan. Se jubiló D. Juan Bestard Mas, Delegado local de la Caja de Pensiones. Las fogatas de San Antonio, alcanzaron gran éxito.

Se sofocó el incendio en un almacén de algarrobos. En la plaza de Franco, un coche atropelló un hombre, quien falleció en la clínica de Son Dureta. Se dieron conferencias sobre «Formación familiar».

Fuerte descenso de la temperatura. Se celebró la fiesta de Primera Comunión. El Ayuntamiento compró dos cuarteradas de terreno con destino a un campo polideportivo. Se celebraron las procesiones de Semana Santa. Se inauguró el club de la nueva entidad deportista «Unión Ciclista».

Se celebró un homenaje en honor de la religiosa Sor Antonia March y Vila. Visitaron nuestra villa el Rdmo. Sr. Obispo de Makarakiza del Africa Central y el Director General de la Guardia Civil, Excmo. D. Luis Diez Alegría. Tomó posesión del cargo de Delegado local de la Caja de Pensiones, D. Luis Tomás Carreras. Cerca del Crevé de Can Borrasset, se está excavando profunda acequia, con destino a las tuberías de la canalización de aguas. La Prensa recuerda que el Rdmo. P. Juan Perelló Pou, nació en esta villa día 30 de abril de 1870, por lo que en igual día de este mes se cumplirá el primer centenario de su nacimiento. Se celebró la Feria el último domingo.

El Ayuntamiento acordó dedicar un homenaje al P. Perelló, Obispo que fue de Vich, durante las...

nuestro modesto equipo (Margariense, Manacor, Campos, Constancia). Aunque sea realmente difícil puntuar mañana domingo en Muro se irá con el propósito de aumentar positivos, pero la verdad es que no se va en plan de víctima, ni de ser vencido irremisiblemente. Con la moral y los ánimos muy elevados el equipo y la afición acudirán al feudo murense con la misión de sacar algo positivo. Animo muchachos, en fútbol todo es posible.

fiestas del mes de septiembre venidero. Se celebró el 2º turno de Primeras Comuniones. En Visita Pastoral, llegó el Rdmo. Sr. Obispo, el día 11. Regresó de Lourdes la peregrinación, en la cual asistieron 73 personas de esta villa. En el Concurso escolar de Historia y Arqueología, obtuvo el primer premio de la 17ª semana la Srta. Juana M.ª Bestard Darder. Se celebró la fiesta de la titular del templo de Nuestra Señora de la Soledad. Obtuvo plaza de Maestro Nacional D. Miguel Ramón Salom Pizá. Se asfaltan las calles de Santa Margarita y la de Bartolomé Pascual. Se celebró el XX Homenaje a la Vejez. El día 31 de este mes se celebró una carrera deportiva en homenaje al que fue gran corredor Juan Juan, organizado por el «Club Unión Ciclista», de esta localidad. Al banquete asistieron, además del homenajeado, la plana mayor del ciclismo balear. Vino exprofeso de Barcelona Mariano Cañardo. Asistieron Guillermo Timoner y otros excorredores, las Autoridades locales y el Vocal de la Federación Nacional D. Andrés Canals.

Falleció en la paz del Señor, D. Miguel Frontera Cañellas, propietario. A sus familiares, hijos, D. Pedro, D. Gabriel, D.ª Margarita, D.ª María, y a sus hijos políticos, transmitimos nuestro más sentido pésame.

Un individuo, que hablaba castellano, en la noche de San Antonio, cuando la quema de los «foguerons», embistió con un «Seat 600» a un poste del telegrafo, situado en la carretera, junto a la calle Marqués de la Fuensanta, quedando el vehículo mal parado. La policía de tráfico lo retiró. Al cabo de una hora el mismo personaje sustrajo otro «Seat 600» aparcado dentro una cochera, y con él dio contra el pretil del sitio llamado «Pont de Son Dol», situado a la salida del pueblo, rompiendo los cristales de una vidriera de una casa. El conductor fue detenido.

EL CIRCO en el AIRE EN EL TEATRO SINDICAL MAÑANA DOMINGO, A LAS 11 HORAS Organizado por: CLUB INFANTES, DIARIO Baleares y radio juventud

Advertisement for various services: Coca-Cola, CAJA DE AHORROS Y MONTE DE PIEDAD DE LAS BALEARES, OFICINAS CENTRALES C/ JULIO 2, 38 oficinas a su servicio; JUEGO ping-pong, CASA CODINA; didó, JUGUETES EDUCATIVOS BERENGUER DE SANT JOHAN 12; CASA MINACO BICICLETAS, Todos tipos y edades, Av. A. Rosselló, 49; SHOWS DIARIOS A LAS 11, 12'30, 15'30 y 17', DELFINARIUM

Mañana presentación de «Tony y sus Isleños» En el programa de mañana domingo, en el capítulo de artistas invitados, actuarán el popular trio músico vocal «Tony y sus Isleños» Hace ya varios años que este conjunto, viene actuando, siempre con gran éxito, en las salas de fiestas de nuestra isla, y también, en algunas ocasiones, en la península. A Tony, creador del grupo, hace ya varios años que le conocemos, a través de sus actuaciones cuando formaba pareja con Lita, su esposa. Era, la época, de los «Tres Sudamericanos», Conchita Bautista y otros populares de hoy. De haber seguido actuando, en aquella excelente línea con que lo venían haciendo, estamos seguros, que hoy, «Tony» y «Lita», serían estrellas de primera magnitud mundial. CASA CODINA Y NUESTRO SORTEO DE REGALOS Una de las firmas, que más entusiásticamente vienen colaborando con nuestro programa, es, sin duda alguna, Casa Codina. A ningún pequeño, creemos, se le habrá pasado inadvertido, los estupendos balones que, domingo tras domingo, se vienen distribuyendo entre los niños que asisten al programa. Pero, los balones, no son nada comparados, con los estupendos patines, que, casi dominicalmente se sortean, junto al resto de los regalos. Unos patines, son siempre, motivo de franca alegría, para el niño o niña que resulta agraciado con este premio. Por eso, porque sabemos que a los niños les gusta, deseamos, a través de las columnas de «BALEARES», agradecer tan magnífica colaboración. ¡GRACIAS CASA CODINA!

LLUCHMAYOR DE VIAJE — Han regresado de su viaje de luna de miel, después de un precioso recorrido por España, Argentina, Brasil y Canarias los noveles esposos L. José Espassas Vidal y doña Paquita Cañellas Oliver de Espassas. Se encuentran ya en la isla hermana de Ibiza, donde el Sr. Espassas desempeña el cargo de Jefe de Campo de las Compañías Aéreas Internacionales de Caledonia - BUA. Bienvenidos. VETERINARIO TITULAR Tuvimos la agradable satisfacción de compartir un rato con el nuevo Veterinario titular de nuestra ciudad D. Juan Barcelo Gomila y señora doña Catalina Meliá Ferrer. Nos comunicó que había tomado posesión del cargo y que nos ofrecía su domicilio, calle Ripoll núm. 50. Viene aureolado de excelente reputación y prestigio. Durante varios años ejerció el honroso cargo de Alcalde de la noche y amurallada ciudad de Alcudia, responsabilidad que declinó para trasladarse a nuestra ciudad y ejercer su profesión. Bienvenidos todos, esposa e hijos. NECROLOGICA Falleció repentinamente don Mateo Cardell Cardell, a la edad de 60 años. Su muerte produjo hondo sentimiento en la ciudad, pues el finado gozaba de muchas simpatías y amistades, por lo que su muerte constituyó una sentida manifestación de condolencia. A su esposa doña Antonia A. JARA JAUME THOMAS, hija D.ª Margarita Cardell; hijo político Miguel Tomás Catay, empleado de Banca; hermanas, nietos y demás familia reiteramos nuestro pésame. «UN HOMBRE BRUTAL COMO EL MISMO OESTE!» EL VENGADOR DEL SUR JOHN CARRO SEAN TIDD ELSA MONTES JERRY WILSON JULIO PEÑA «LA OFENSA DEL VENCEDOR SOBRE EL VENCIDO!»

LA PUEBLA ECOS DEL PASADO SANT ANTONI

SINEU

FIESTAS QUE CASI NO LO SON, Y UN BANDO OPORTUNO

ANIMADISIMA RESULTO LA REVET-LA



nos podemos afirmar, que estas últimas han batido todos los records en cuanto a asistencia se refiere y esperamos que así continúe, durante los años venideros.
S. Alorda
(Fotos Cervera)

(De nuestro corresponsal informativo). — Las celebraciones de las fiestas de San Antonio y San Sebastián han sido bastante modestas en nuestra localidad, ya que si bien la primera aupada por la coincidencia en domingo tuvo su relativa animación, no sucedió así con la segunda que puede darse por definitivamente —por ahora— desaparecida en declive cons-

tante desde hace unos lustros para acá. Los «foguerons» de la víspera de San Antonio fueron dos y si bien mantienen la costumbre no suponen ningún progreso como lo han venido notando otras poblaciones en cuanto a la animación de la víspera de San Antonio, con el apoyo lógico de Autoridades y entidades constituidas de muy diversa índole.

Es recordar la prohibición de verter aguas residuales a la vía pública. La falta de canalización el asfaltado casi total de las vías urbanas y la poca preparación de los domicilios particulares ha venido agravando el problema en los últimos años; problema que suele salir a luz en las partes altas de la población, para causar molestias a los vecinos de las partes bajas.

En la jornada del domingo hubo Misa ofrecida por la Obrería del Santo con sermón por el P. Martí, M. SS. CC. y se vieron concurridas y animadas con el vistosismo de las carrozas enjanzadas con humor las típicas «Beneides» que se celebraron al mediodía.

Ha tomado posesión de su cargo de Comandante del Puesto de Sineu el Sargento de la Guardia Civil D. Mateo Crespi Coll, al que deseamos éxito al frente de su cargo.

BANDO DE LA ALCALDIA

DONATIVOS ERMITA

Ha sido difundido días pasados recordando la necesidad de tomar en consideración las molestias que pueden ocasionarse al vecindario de no guardar muy sabidas normas de convivencia. No obstante quizás lo más oportuno por el problema que supone y que en ocasiones anteriores llevamos tratado desde estas mismas colum-

La Parroquia de Sineu ha hecho público el habitual estado de cuentas correspondiente a las fechas del 12 de diciembre al 9 de enero el cual es el siguiente:
Donativos recibidos 7.487 ptas. que totalizan la cantidad de donativos hasta la fecha en 265.324 pesetas y reducen el déficit actual en 32.050 pesetas.



MADO MIQUELA DE SA TAVERNA CUMPLE 104 AÑOS



SANTANYI. — (De nuestro corresponsal informativo). — Mado Miquela de Sa Taverna, D^a Micaela Adrover Adrover, de Calonge, el día de San Sebastián, cumplió nada menos que ciento cuatro años.

Mado Miquela, no obstante hallarse postrada en una silla de ruedas desde hace varios años, disfruta de una salud y un humor envidiable y conserva las facul-

tades mentales en su plenitud. Se le puede hablar de ayer y de hoy y recuerda con seguridad los hechos más importantes. Su «hobby» son las cartas y no le puede faltar su partidita diaria, a diez céntimos, con las vecinas. Come de todo, se acuesta a las nueve y se levanta a las ocho, durmiendo de un trón.

Mado Miquela, que es sin duda alguna la abuela de Mallorca —lo afirmamos porque es la única forma de saber si es verdad— recibió con motivo de su feliz cumpleaños, un sinnúmero de regalos y parabienes, a los que unimos el nuestro más sincero.

EN EQUIPO:

Como en la Televisión en el concurso de los lunes «En Equipo», en el monte del Santuario de Consolación, se están plantando unos seis mil pinos, por niños de las escuelas y mayores —que también han querido colaborar.

TOMA DE POSESION:

Nuestro paisano y distinguido amigo D. Miguel Nigorra Oliver, el pasado martes y presidido por el Ministro de Obras Públicas D. Gonzalo Fernández de la Mora, tomó posesión de su nuevo cargo de Presidente de la Junta de Obras del Puerto de Palma. El Ministro, tras la jura del cargo, elogió la personalidad de designado, al que enviamos nuestra efusiva felicitación.

LOS PRIMEROS:

En cuestiones demográficas y según datos que nos ha facilitado el Negociado de Estadística del Ayuntamiento, los primeros registros que se han efectuado en 1971, han sido:

Nacimientos: Fulgencio Romero Martínez, hijo de Juan Ventura y Juana, C. Reyet, 27.

Defunciones: Sebastiana Adrover Vidal, 84 años, C. Centro, 9. Bodas: Francisco Artigues Ginart con Micaela Bauzá Ferrer, C. Rafalet, 87.

FUTBOL

Se está organizando un campeonato de fútbol juvenil en el que tomarán parte los siguientes equipos: Jardín Andaluz (Colonia), S'Horta, Ses Salines, El Llombarts, Son Maciá y Santanyi. El torneo comenzará el 31 del corriente.

A pesar de que en la edición del domingo se hiciese una reseña de los actos más importantes celebrados en vísperas de la fiesta, entre ellos la inauguración del monumento «als poblers que varen fer ses marjals», hubo otros actos entre ellos las solemnes completas celebradas en la iglesia de San Antonio Abad, con la asistencia del Excmo. señor Presidente de la Diputación y señores; el Delegado Provincial del Ministerio de Educación y Ciencia, amén de las autoridades locales, así como invitados y público, en general.

Después de su celebración, ante las autoridades antes indicadas tuvo lugar en el zaguán del Ayuntamiento un refresco ofrecido por la Cofradía del Santo. A continuación una agrupación del folclore local, acompañado de la «colla de ximbombers», entonaron sus cantos, contando entre ellos a la premiada «mado Bua-des» que hicieron las delicias de los asistentes.

Fue inmensa la asistencia de personas venidas de fuera para vivir unas horas de embrujo en esa inolvidable víspera de Sant Antoni, entre cantos típicos, calor de los «foguerons» y el jolgorio de todos los asistentes, que como una riada humana se desplazaban a duras penas de un lugar a otro, centrando su atención en torno «als foguerons», que se encontraban «ximbombers» y personas improvisadas que alzaban su típico canto.

El día 17, o sea el día del Santo, a las ocho tuvo lugar en la iglesia parroquial, una comunión general para los fieles.

A las 11 horas en el templo mismo tuvo lugar con asistencia de nuestras primeras autoridades el oficio solemne. A la salida, los cabezudos, en la Plaza Mayor, hicieron las delicias de los pequeños, con sus típicas danzas. Por la tarde tuvo lugar asimismo en la Plaza Mayor, las célebres «beneides» con gran concurrencia de fieles, de carrozas y de gata-do, que desfilaron posteriormente ante las numerosas personas que se habían congregado.

La fiesta duró hasta muy entrada la mañana de la festividad del Santo. Si concurridas fueron las fiestas de estos últimos años, sin temor a equivocar-

BELMUCHO GILBERTO LELODOT

Del Amor y De La Infidelidad

CAPITOL AUDITORIUM HISPANIA

EL PUBLICO LO HA DICHO: ES LA MAS DESENFRENADA CREACION DEL GRAN TONY CURTIS

DIVERTIDA Y LOCA COMO NINGUNA MAYORES 14 AÑOS

TONY CURTIS BRIAN KEITH ERNEST BORGNINE SUZANNE PLESHETTE

ESTA NOCHE VAMOS DE GUERRA

DIRECTOR: NY AVERBACK color

***confianza *seguridad *estilo**

VIVES muebles metálicos

Font y Monteros 56-58-Tel. 21 50 72

Al fin mujeres, estrenaron sus uniformes de riguroso verano para aquella desesperada batalla...

Ningún arma secreta tan poderosa como la «descubierta» por aquellas mujeres...

ESTRENO MARTES

¡VEA EN SUS TRES ULTIMOS DIAS!

ERIE MORECAMBE ERNIE WISE

La Revolución de las Mujeres

MARGIT SAAD ROSEL BLACK

DIRECTOR CLIFF OWEN COLOR

JAIMÉ III

cinema

CHARLES QUINN

ROBIN HOOD

EL ARQUERO INVENCIBLE

FRANCA PIRELLO PINO LAURE GIANFRANCO DE PASTIS

«OPERACION WHISKY»

AUT. PARA TODOS LOS PUBLICOS

MANTAS CASI REGALADAS EN Confecciones BELLINFANTE

1000 mantas de las mejores calidades y MARCAS con PEQUEÑOS DEFECTOS y HASTA...

CON EL 70% DE REBAJA

Solamente pocos días y únicamente en Plaza Olivar, 4

VEA ESCAPARATES

«Pequeños Anuncios»

DOMINGOS Y MARTES: A 3'00 ptas. palabra • Mínimo 10 palabras
MIÉRCOLES A SABADOS: A 2'50 ptas. palabra • Mínimo 10 palabras

Se reciben en: **Agencias de Publicidad**
y **Paseo Mallorca, 29**
y por **Teléfs. 235710 y 231177**

Ofrecen Empleo

(75) **NECESITAMOS MECANICOS Y PLANCHISTAS AUTOMOVILES.**
Talleres SUAUTO
Blanquerna, 67.

(182) **PROXIMA INAUGURACION**
DISCOTECA MAXIMA CATEGORIA
PRECISASE DIRECTOR
Informes: Tel: 555 de Palma Nova. de 5 a 7.

(7957) **SE PRECISA**
APRENDIZ AUXILIAR ADMINISTRATIVO-A, edad 16 a 20 años. Celler Ca'n Juan. Palma Nova Informes: Telf. 555. de 5 a 7.

(183) **IMPORTANTE LABORATORIO FARMACEUTICO**
PRECISA AGENTE PARA LA VISITA MEDICA Y FARMACEUTICA.
Mandar curriculum vitae y fotografia a: esta Administracion núm 55529.

(167) **HOTEL BENDINAT**
NECESITA:
CAMARERAS DE PISOS

SE PRECISA
BOTONES, PREFERIBLE CONOCIMIENTOS MECANOGRAFIA.
Presentarse de 5 a 7: Rosselló y Cazador, 44 (CASA DARDER) - Srta. SUSAN

(165) **CONSTRUCCIONES NASA**
Necesita MAQUINISTA PARA MOTONIVELADORA. - BIEN RETRIBUIDO.
Presentarse: Paseo Mallorca núm 23 1º

(139) **APARTAMENTOS PULLMAN**
precisa CAMARERAS fijas. todo el año.
Juan de Saridakis 27 - CALAMAYOR.

(147) **NECESITAMOS**
CARPINTEROS DE PRIMERA. - SUELDO A CONVENIR. - F. BADIA.
calle Siquier núm 57 - La Soledad

(121) **SE PRECISAN**
OFICIALES PINTORES DE COCHES.
Informes: BERNARDO AMER. 39. - Palma.

(140) **ITAL-CAROP**
PRECISA APRENDIZ MECANICO.
Diríjase: Avda. Conde Sallent. núm. 33.

(152) **EMBOTELLADORA BALEAR, S. A. (PEPSI-COLA)**
Necesita VENDEDORES CON CARNET 1º.
Presentarse por las tardes en: calle Cabana, 6. - Pont d'Inca.

(141) **SE PRECISA**
CHOFER - REPARTIDOR, CARNET 1º. A SUELDO Y COMISION. - Dirigirse a: MIRET, S. A.
Carretera Vieja Buñola. Km. 2,800. de 6 a 7 tarde.

(98) **SE NECESITA APRENDIZ DE PLANCHISTERIA**
TELEFONO: 25 39 45.

(221) **EMPRESA NACIONAL**
PRECISA VENDEDORES PARA SU DELEGACION EN BALEARES. PREFERIBLE VEHICULO.
Presentarse lunes 25 de 10 a 12: Arquitecto Bannasar, 91. (Bar Cojuelo). SR. MARTORELL.

(60) **IMPORTANTE EMPRESA**
NECESITA SENORITA CON AMPLIOS CONOCIMIENTOS DE CAJA Y CONTROL. PREFERIBLE CONOCIMIENTOS IDIOMA INGLES.
Enviar "curriculum vitae" a esta Administración indicando número de referencia 455 - Reserva absoluta.

(124) **EMPLEADA DE HOGAR BUEN SUELDO.**
Llamar de 3 a 5 Telf 232400

(64) **NECESITASE**
BOTONES PARA OFICINA, EDAD DE 14 A 16 AÑOS.
Llamar a Telf 223849.

(7405) **TAXISTA**
PRECISA GARAJE SEGUL.
Informes: Duquesa de la Victoria 35 De 17 a 20 horas

(170) **HOTEL 600 PLAZAS**
PRECISA:
JEFE RECEPCION
JEFE COMEDOR
JEFE BAR.
Máxima reserva para los colocados. Manden curriculum vitae a: UNIVERSAL HOTEL COMPANY, S. A. Apartado de Correos núm. 15. - Felanitx.

(202) **INTERESA**
REPRESENTANTE PARA PELUQUERIAS Y PERFUMERIAS.
Llamar Teléfono: 224615.

(203) **CONSERVAS ALBO**
PRECISA MOZO ALMACEN, CON CARNET CONDUCTOR SEGUNDA. - Informes: calle Mariano Aguiló, 48. Sábado de 3'30 a 7 tarde.

(206) **ICARIA LABORATORIOS**
Precisa: OFICIAL 2º para laboratorio blanco y negro. - Presentarse: C/. 31 de Diciembre, 24. Sr. Costa. de 6 a 7 h.

OTRAS SECCIONES

Hospedajes

SE ALQUILA habitación, dos camas, baño, gran terraza y punto céntrico. Razón: Paseo Mallorca, Kiosco caramelos (junto puente Instituto). (19)

HABITACION independiente, dormir y baño. General Ricardo Ortega, 97, 2º (10)

DESEO alquilar una habitación para chico, calle Juan Mestres, 46, 4º, 1ª. Palma. (13)

SE ALQUILA habitación matrimonio, calle Marqués Fuensanta, 44. (10)

SERVICIO Técnico Jucia IBERIA TELE ESTADIO calle Francisco Martí Mo ca, 80 Tel 23-72-25 (12)

TELEVISION y RADIO: reparaciones rápidas a domicilio Llame al Tels 274468 27 89 11 (11)

TELE AVERIAS Reparaciones T V a domicilio, servicio permanente Tel 274542 (10)

REPARACIONES T.V. a domicilio; servicio rápido. Teléfono 217125 (10)

REPARACIONES T.V. rápidas MEGAFONICA BALEAR. Barón Santa María Sepulcro 16 Tel 217690 (13)

TELE-SON. Servicio técnico de T.V a domicilio. Sábados tarde, servicio de urgencia Tiztar 152-156. Teléfono 255895 (17)

PHILIPS - SERVICIO OFICIAL
T. V. - Radio - Electrodomésticos Repuestos. calle Juan Crespi 55 Teléfono 234304 (Recorte este anuncio Puede necesitarlo)

Ventas

NINGUN ARTICULO USAID podrá venderse según lo dispuesto en la legislación vigente, a mayor precio del 40 por 100 señalado en la tasa

PARTICULAR por marchar a la península, vendo muebles nuevos. Razón: Teléfono 225223. (12)

GRAN OCASION: Se vende frigorífico grande, cocina. Telf. 212895. (10)

POR REFORMA vendo mobiliario bar, barra, cámara, grupo, cafetera. Informes: Teléfono 230088; de 4 a 8. (16)

VENDO persianas, ventanas, puertas y de cochería, nuevas y usadas. Plaza Pedro Garau, 39. (14)

LIMPIEZA alfombras, tapizón, toldos, cristales y conservación Guardar sus alfombras Presupuestos gratis. Tel. 250329 (18)

PINTOR DECORADOR, empapelador Presupuestos gratis; servicios esmerados. Rodríguez Tel. 252276 (10)

SEÑORA, si se le estropea algún electrodoméstico. llámeme al 22-31-68 (10)

VENTA y reparación de persianas y rieles para cortinas de todas clases. Teléfono 277220. (14)

PINTAMOS Y EMPAPELAMOS su casa. Trabajo esmerado. «INDECOR»: calle Balanguera, 16. Tel 232056 (15)

ALMACENES SANZ: 5.000 puertas en existencia. Precio sin competencia. Teléfono II, 72. Telf 270090. (14)

EL DR. KILDARE • Por KEN BALD



(202) **PRECISAMOS**
MECANICO FRIGORISTA AIRE ACONDICIONADO. VIÑAZA 26 (17)

(202) **PRECISAMOS**
VENDEDORES para Ramo Hosteleria, deben poseer coche propio. - Presentarse: ESTABLECIMIENTOS AUGUSTA calle Reina María Cristina, 26.

(218) **VIAJES ICAB, S.A.**
PRECISA SEÑOR O SENORITA PARA OFICINA Pelaires 103

(220) **PERSONA ACTIVA**
Responsable, vehículo propio y preferible con idiomas. Trabajo en El Arenal. Informes: Teléfono: 261331.

DELEGADO DE VENTAS
Lo precisa importante empresa electrónica para la zona de BALEARES.

SE REQUIERE:
- Experiencia mínima de 3 años en el ramo.
- Edad de 28 a 40 años.
- Personalidad definida.
- Inmejorables informes profesionales y morales.
- Ingreso inmediato.

SE OFRECE:
- Pertenecer a la plantilla de la empresa.
- Sueldo fijo más comisiones.
- Kilometraje y dietas.
- Posibilidad de promoción.
- Buen ambiente de trabajo.

Los señores interesados deberán dirigirse por escrito a mano con amplio historial profesional y pretensiones económicas indicando a poder ser número de teléfono para ser citados al núm. 1.296 de PUBLITEL, calle Aragón, 312 - BARCELONA-9.

(228) **IMPORTANTE**
EMPRESA EXTRANJERA, ramo alimentación. Necesita vendedores con coche o con carnet. - San Isidoro. 18. Telf. 270866.

Pérdidas

EXTRAVIADA pulsera oro, con monedas y dos colgantes. Se gratificará espiéndidamente su devolución. Teléfono 276988. (16)

Enseñanzas

PROFESOR da clases particulares bachiller, reválida y preuniversitario. Teléfono: no 213829.

SE NECESITA Profesora cultura general, para clases domicilio, a señorita. Teléfono 278698. (12)

CENTRO ESTUDIOS INGLESES, Profesorado activo Edificio BUADES, Avenidas Teléfono 222102 (10)

PROFESORA inglesa titulada da clases particulares y colectivas de inglés. Teléfonos: 225417 o 270225 (14)

CLASES particulares Matemáticas, Física y Química de preuniversitario y reválida de 6º. Informes: Teléfono 216892. (16)

Nautica

MOTORES fuera borda BRITISH SEAGULL y CRESCENT Interiores COUACH y STUART Yates, lanchas y cruceros ARCOA, Lanchas botes TAYLOR. Llauds, canoas y botes COPINO. Desde un boté a un yate. Barcos a motor - a vela. Admitimos cambios, damos facilidades y le garantizamos seriedad servicio propio posventa. CASA MUS, Honderos, 57. (52)

CAMBARIAR embarcación, a elegir por vivienda o piso. Informes: Teléfs.: 22 54 46 y 22 55 02. (13)

MOTOR DIESEL, 45 H.P. refrigerado agua, compacto y completo, por 30.000 - pesetas. Solicitamos agentes Comercial Garaje SEGURA (17)

EL MAS EXTENSO surtido y a los mejores precios. Botes, llauds, canoas, cruceros, vela y motor. Gran des de facilidades. Admitimos cambios. Comercial Garaje SEGURA (23)

GENERADORES 1.000 vatios corriente 125 220 F V P 23.200 - Ptas., especta cna sets talleres, notas, etc y embarcaciones. Comercial Garaje SEGURA; Avenida Alejandro Rosselló 50 (24)

VENDO Llaud 40 palmos, motor gas-oil, 46 caballos, tambucho literas 250.000. Telf. 212787 (13)

LLAUT 6 mts. POLIESTER

FACILIDADES ADMITIMOS CAMBIOS COMERCIAL GARAJE SEGURA Av. A. Rosselló, 60 Telf. 215502

MARCONI. Servicio oficial Radio y T.V., electrodomésticos. Asistencia técnica y repuestos. Calle Juan Crespi, 55. Tel. 234304. (17)

COMPRARIA clasificadora huevos por su tamaño, usada. Informes: Tel. 231892.

COMPRARIA acción Club Palma. Telf. 274950. (10)

COMPRO muebles y trastos viejos. Calle Alfarrería, 9. Tels.: 215747 y 274889 (12)

COMPRARIA tricosts Singer o Brother. Telf. 54. de Sóller. (10)

REPARACIONES urgentes de fontanería Para informes Teléfono 226352 (10)

TAPICERO trabajos a domicilio, trillos, undas, cortinajes. Telf. 215174. (10)

CONFIONES la reparación de su receptor de radio transistor o tocadosos. Servicio, entrega y recogida a domicilio San Felipe Neri 30, antio. Tel. 224133. (24)

SE VENDEN aparatos de salón de belleza, en buen estado. Telf 256308 (12)

FRIGORIFICO, cuatro puertas, dos superiores, cristal, capacidad 1.000 litros, propio bar, colmado, carne, etc.; excelente estado y presentación. Razón: Avenida Bartolomé Riuort, 2. Ca'n Pastilla. (22)

VENDO perritos pastor alemán. Informes: Teléfono: 221269. (10)

TOMAVISTAS CANNON y Projector BAUER, super ocho; vendo barato. Telf. 232257. (11)

VENDO dormitorio matrimonio completo, vajilla antigua, cubertería plata. Informes: Tel. 252874. (11)

SE VENDEN aparatos de salón de belleza, en buen estado. Telf 256308 (12)

FRIGORIFICO, cuatro puertas, dos superiores, cristal, capacidad 1.000 litros, propio bar, colmado, carne, etc.; excelente estado y presentación. Razón: Avenida Bartolomé Riuort, 2. Ca'n Pastilla. (22)

VENDO perritos pastor alemán. Informes: Teléfono: 221269. (10)

TOMAVISTAS CANNON y Projector BAUER, super ocho; vendo barato. Telf. 232257. (11)

VENDO dormitorio matrimonio completo, vajilla antigua, cubertería plata. Informes: Tel. 252874. (11)

SE VENDEN aparatos de salón de belleza, en buen estado. Telf 256308 (12)

FRIGORIFICO, cuatro puertas, dos superiores, cristal, capacidad 1.000 litros, propio bar, colmado, carne, etc.; excelente estado y presentación. Razón: Avenida Bartolomé Riuort, 2. Ca'n Pastilla. (22)

VENDO perritos pastor alemán. Informes: Teléfono: 221269. (10)

TOMAVISTAS CANNON y Projector BAUER, super ocho; vendo barato. Telf. 232257. (11)

VENDO dormitorio matrimonio completo, vajilla antigua, cubertería plata. Informes: Tel. 252874. (11)

PINTOR DECORADOR. dan presupuesto gratis. Teléfonos 224469 y 224026. (10)

MAESTRO DE OBRAS, hará su reforma o reparación de albañilería, fontanería y electricidad. Teléfono 234559. (10)

IMPORTANTISIMO: Gane 100 o más pesetas diarias trabajando en casa. Necesarios Hombres, mujeres, cualquier edad. Para informes, envíen diez pesetas en sellos. Apartado 124 LEON. (20)

PINTURAS y embianqueces. Abriles; Damaso Calvo, 30, 1º, 2º. Tel 234325 (18)

URGENCIAS fontanería y albañilería. Telf 275010 (10)

MAESTRO de Obras, le hará su reforma o reparación de albañilería, fontanería y electricidad. Tel. 234559. (10)

STETICIEN ofrece sus servicios de masaje facial y fono 234559. (10)

LIMPIEZA oficinas y su conservación. Confianza a «BELLLO BALEAR» Pida presupuesto. Tel 222700 (15)

CRISTALERIAS y escaparates; su limpieza y conservación: «EL BRILLO BALEAR» Tel 222700 (15)

Lea «BALEARES»

ADHESIVOS CALCOMANIAS CAMISETAS BANDERINES SERIGRAFIA PRESUPUESTOS: Telf. 270200

EL DECRETO SOBRE ALOJAMIENTOS TURISTICOS E INFRAESTRUCTURA

MINISTERIO DE INFORMACION Y TURISMO

Artículo once. — Uno. Los proyectos de construcción o ampliación de los alojamientos turísticos a que se refiere el artículo primero deberán ser sometidos para su autorización si procede, a la Dirección General de Empresas y Actividades Turísticas que ejercerá las competencias que en el presente Decreto se atribuyen al Ministerio de Información y Turismo.

Dos. — En las solicitudes se presentarán en la Delegación del Ministerio de Información y Turismo de la provincia en que se sitúan los alojamientos, acompañadas de los siguientes documentos, por cuadruplicado:

a) Anteproyecto, constituido como mínimo por Memoria, planos y presupuesto de la obra a realizar, visados por los Colegios de Arquitectos profesionales que intervengan en su redacción y en el ejercicio de su competencia, y en los que, con la precisión y detalles necesarios, se especificarán sus características técnicas, especialmente las de aquellos servicios a que se refiere el artículo segundo del presente Decreto.

b) Informes — original y copias — de las Delegaciones Provinciales de los Ministerios de Obras Públicas, Industria y Vivienda, de la Jefatura Provincial de Sanidad y de la Comandancia de Marina como Delegada del Ministerio de Comercio (Subsecretaría de la Marina Mercante) sobre la adecuación de proyecto a las exigencias que se establecen en los artículos tercero y octavo, así como sobre aquellos requisitos reclamatorios que sean de aplicación en la esfera de sus respectivas competencias. Dichos informes tendrán carácter vinculante.

c) Informe — original y copias — del Ayuntamiento que no prejuzgara la concesión de la oportuna licencia de obras, sobre la adecuación del proyecto a las condiciones urbanísticas de la parcela o solar, con especial mención de las de suministro de agua salubridad, saneamiento y defensa del paisaje. Si los informes referidos en los párrafos b) y c) anteriores no fueren presentados por los interesados a la Delegación Provincial de Información y Turismo procederá en la forma establecida en el número dos del artículo treinta y nueve de la Ley de Procedimiento Administrativo.

Tres. La Delegación Provincial, una vez recibida la anterior documentación y completo el expediente, lo elevará con su informe, en el plazo máximo de cuarenta y cinco días, contados desde la recepción de la mencionada documentación, a la Dirección General de Empresas y Actividades Turísticas.

Cuatro. Cuando se trate de establecimientos comprendidos en el número uno del artículo primero de la Delegación Provincial de Información y Turismo el dictaminará en su informe sobre la clase y categoría que pudiera corresponder a aquellos en función de sus características, instalaciones y servicios proyectados para los mismos.

Cinco. En el plazo de tres meses desde la fecha de presentación de las solicitudes y documentos anejos o, en defecto de alguno de ellos, desde la recepción en la Delegación Provincial de Información y Turismo de los que se hubieren omitido, la Dirección General de Empresas y Actividades Turísticas otorgará si procede la reglamentaria autorización, devolviendo al interesado uno de los ejemplares del expediente con el anteproyecto debidamente diligenciado en todas sus páginas.

Seis. Contra la resolución del mencionado Centro directivo podrá interponerse recurso de alzada ante el titular del Departamento.

Siete. Las resoluciones que se adopten por la Dirección General de Empresas y Actividades Turísticas serán notificadas para su conocimiento a todos los Organismos que preceptivamente hayan informado el expediente. Al Ayuntamiento se remitirá asimismo, uno de los ejemplares del expediente — con el anteproyecto completo — debidamente diligenciado en todas sus partes.

Artículo doce. — En ningún caso se podrá dar comienzo a las obras sin que previamente haya sido concedida la correspondiente licencia municipal. El proyecto para el cual se otorgue esta licencia habrá de ajustarse, inexcusablemente, a los requisitos y condiciones señalados por la Dirección General de Empresas y Actividades Turísticas al autorizar el anteproyecto a que se refiere el artículo anterior, sin perjuicio de las demás exigencias de carácter urbanístico o de policía municipal que sean aplicables en cada caso.

Artículo trece. — Al solicitarse del Ministerio de Información y Turismo la licencia de apertura y funcionamiento de los alojamientos, deberá acreditarse que las obras se han realizado de acuerdo con el proyecto autorizado acompañándose a tal efecto las pertinentes certificaciones de los Organismos a que se refieren los apartados b) y c) del número dos del artículo once, sin perjuicio del cumplimiento de las demás exigencias reglamentarias que determinan las disposiciones vigentes.

Artículo catorce. — Uno. En el ejercicio de las competencias de ordenación y vigilancia que le son atribuidas en los artículos primero y sexto de la Ley cuarenta y ocho (mil novecientos sesenta y tres) de julio, sobre competencia en materia turística el Ministerio de Información y Turismo podrá interesar de las Corporaciones Locales, en cuyas demarcaciones existan áreas de concentración de alojamientos turísticos, la realización de las obras que sean necesarias para resolver con carácter general los problemas derivados del cumplimiento del presente Decreto.

Dos. Asimismo el Ministerio de

Información y Turismo podrá instar la constitución de Asociaciones de Propietarios, e incluso de Mancomunidades, Agrupaciones Municipales o Consorcios cuando las necesidades turísticas de la zona, especialmente en lo que se refieren a saneamiento y salubridad, así lo aconsejen.

Tres. En los supuestos anteriores, las obras que se proyecten serán consideradas de «interés turístico».

Cuatro. El Ministerio de Información y Turismo, vistos los dictámenes técnicos pertinentes, podrá declarar «zonas saturadas» aquellas áreas, localidades o términos que por insuficiencia de su infraestructura no permitan un aumento de su capacidad de alojamiento. La declaración de «zona saturada» llevará implícita la prohibición de instalar nuevos alojamientos turísticos salvo que se subsanen las deficiencias que motivaron aquella declaración.

Artículo quince. — Sin perjuicio de la responsabilidad penal o civil en que se pudiera incurrir, las infracciones que se cometan contra lo preceptuado en el presente Decreto darán lugar a la correspondiente responsabilidad administrativa, que se hará efectiva mediante la imposición de una o varias de las sanciones previstas en el artículo veintidós del Decreto doscientos treinta y uno/mil novecientos sesenta y cinco, de catorce de enero.

DISPOSICIONES TRANSITORIAS

Primera. — Uno. Los titulares de alojamientos turísticos que se encuentren en construcción a la entrada en vigor del presente Decreto deberán adoptar las medidas necesarias para que al momento de solicitar la reglamentaria autorización de apertura y funcionamiento, puedan acreditar que aquéllos están dotados de las instalaciones que se relacionan en el artículo segundo y en las condiciones que determinan los artículos tercero a octavo.

Dos. Si los establecimientos estuvieren en avanzado estado de construcción y su apertura prevista para antes del día uno de junio de mil novecientos setenta y uno, podrá solicitarse del Ministerio de Información y Turismo la prórro-

ga de seis meses, contados desde la fecha antes citada, para subsanar las deficiencias que hubiere y que no vengan exigidas por los Reglamentos actualmente en vigor.

Tres. El cumplimiento de lo dispuesto en los artículos tercero a octavo se acreditará acompañando a la solicitud de apertura los documentos a que se refieren los apartados b) y c) del número dos del artículo once.

Segunda. — Uno. Los establecimientos que, debidamente autorizados, se encuentren en funcionamiento a la entrada en vigor del presente Decreto y que carezcan de alguna o algunas de las instalaciones que se relacionan en el artículo segundo, en las condiciones que determinan los artículos tercero a octavo, deberán tener subsanadas sus deficiencias antes del treinta y uno de diciembre de mil novecientos setenta y uno.

Dos. Cuando por el volumen de las obras a realizar, se precisase de un plazo mayor, el interesado deberá solicitarlo de la Dirección General de Empresas y Actividades Turísticas justificando debidamente sus fundamentos de su pretensión. El expediente se tramitará a través de la Delegación Provincial de Información y Turismo que corresponda.

Tres. Si se tratase de deficiencias que afecten a todos o a un gran número de establecimientos situados en un lugar o zona determinada y de imposible o muy difícil corrección por los particulares, la Dirección General de Empresas y Actividades Turísticas procederá de acuerdo con lo dispuesto en el artículo catorce.

En todo caso, el Ministerio de Información y Turismo, previo dictamen de los servicios técnicos pertinentes y oídos los interesados podrá decretar el cierre temporal de aquellos establecimientos que no reúnan las debidas condiciones técnicas, a tenor de lo dispuesto en los artículos tercero, cuarto, quinto y octavo del presente Decreto.

DISPOSICIONES ADICIONALES

Primera. — Por los Ministerios de Hacienda e Información y Turismo se adoptarán las medidas necesarias para adecuar las disposiciones en vigor sobre «Crédito

Hotelero y para Construcciones Turísticas» y «Crédito para el Desarrollo de Zonas Turísticas, regulados, respectivamente, por la Orden de la Presidencia del Gobierno de veinte de octubre de mil novecientos sesenta y cinco y Orden del Ministerio de Hacienda de veintiocho de junio de mil novecientos sesenta y tres, a lo dispuesto en el número dos del artículo catorce del presente Decreto.

Segunda. — Por los Ministerios de Gobernación, Obras Públicas, Industria, Comercio, Vivienda e Información y Turismo se adoptarán las disposiciones necesarias para el mejor cumplimiento de lo dispuesto en el presente Decreto.

Tercera. — En el marco orgánico del Ministerio de Información y Turismo, dentro de la Dirección General de Empresas y Actividades Turísticas, se adoptarán las medidas de reestructuración necesarias para dotar a aquellas de la

unidad de rango y efectivos suficientes para desarrollar la función que implica la ejecución de lo dispuesto en el presente Decreto.

Cuarta. — El presente Decreto será de inmediata aplicación en todos los Municipios de la costa mediterránea y del golfo de Cádiz, así como en todo el territorio de las islas Baleares y Canarias.

Posteriormente, según aconsejen las circunstancias, el Ministerio de Información y Turismo irá determinando sucesivamente los Municipios o provincias en que será de aplicación.

Así lo dispongo por el presente Decreto, dado en Madrid a diecinueve de diciembre de mil novecientos setenta.

FRANCISCO FRANCO
El Ministro de Información y Turismo
ALFREDO SANCHEZ BELLA

INTERRUPCIONES DEL SERVICIO ELECTRICO

«Gas y Electricidad, S. A.» contando con la oportuna autorización de la Delegación de Industria de Baleares, realizará los días y horas que a continuación se indican, en las localidades que asimismo se expresan, las siguientes interrupciones en el servicio de suministro eléctrico:

Martes día 26. De 8 a 14 horas. Zona rural de Villafranca.

Miércoles día 27. De 8:30 a 12 horas. Ses Planes de Palma Nova.

De 7 a 14 horas. — Calles: Antonio Marqués (Conde Sallent a Blanquerna, números impares), Blanquerna (de Félix de Maravillas a Pedro Martel), Ramón Berenguer III, 31 de Diciembre (de Julián Alvarez a Ramón Berenguer III).

Juventud Antoniana

Excursión para domingo día 24 de enero de 1971 al Puig de Caminer. Salida desde el local Social de la Juventud Antoniana a las 8 horas en autocar.

ALCALDIA EL GOBERNADOR MILITAR VISITA AL ALCALDE

En la mañana de ayer el Alcalde de Palma recibió en su despacho oficial, en visita protocolaria, al Excmo. Sr. D. Tomas Serra Gines, General Gobernador Militar de Mallorca, con motivo de su reciente toma de posesión. Le acompañaba su Comandante Ayudante Sr. Travé.

Esta tarde, a las 19 horas, tendrá lugar el acto inaugural de la nueva iluminación de las calles Barón de Santa María del Sepulcro, Luis Vives y Camino de Jesús. La inauguración se iniciará a la hora precitada en la primera de las calles «numeradas».

El Alcalde de Palma, ha recibido las siguientes visitas:

- D. Miguel Dolc.
- D. Octavio Saltor, Catedrático.
- D. Miguel Nigorra Oliver y D. Antonio Cierrol Thomás, Presidente y Secretario respectivamente de la Junta del Puerto de Palma.
- D. Juan Frau Tomás y D. Rafael Alcover González, Presidente y Secretario de la Cámara Oficial de Comercio, Industria y Navegación.
- D. Miguel Vidal, D. Lambert Cortés y D. Gaspar Sabater, Presidente, Secretario y Vocal respectivamente de la Asociación de la Prensa de Baleares.
- D. Enrique Castro Martínez, Jefe Regional de la Compañía Telefónica Nacional de España, acompañado de D. José M. López Acuña y D. Ignacio Zubillaga.

EDICTO

DON JUAN JOSE MARI CASTELLO TAREGA, MAGISTRADO, ACCIDENTALMENTE JUEZ DEL JUZGADO DE PRIMERA INSTANCIA NUMERO UNO DE LOS DE ESTA CIUDAD.

Por el presente hago saber: Que en los autos número 369/70 promovidos por el procurador D. Miguel Massanet Nicolau en nombre y representación de Don Damián Enseñat Pons, mediante resolución de fecha treinta de Septiembre del año último se declaró a D. Antonio Bosch Ferragut en concurso necesario de acreedores, quedando incapacitado para la administración de sus bienes y declarándose vencidas todas las deudas pendientes del concursado; habiéndose nombrado Depositario-Administrador del concurso a D. Alfredo Oliver Coll con domicilio en calle Doctor Ferrán núm. 63 de esta Ciudad. Se previene de que nadie haga pago al concursado, bajo pena de tenerlo por ilegítimo, debiendo hacerlo al expresado depositario o a los Síndicos, luego de ser nombrados. SE CONVOCA A LOS ACREEDORES a Junta General, para el nombramiento de tres Síndicos. PARA EL DIA UNO DE MARZO próximo a LAS DIEZ HORAS TREINTA MINUTOS en la sala de audiencia de este Juzgado sito en Plaza Santa Catalina Thomás s/n. (Palacio de Justicia); advirtiéndose a los acreedores que deseen tomar parte en el nombramiento de Síndicos que deberán presentar los títulos justificativos de sus créditos dentro del plazo comprendido entre el día de la fecha y cuarenta y ocho horas antes a la señalada para celebración de la Junta.

Palma de Mallorca a dieciséis de Enero de mil novecientos setenta y uno. — El Jefe de Sala, José María Castelló Tárrega. — El Secretario. (firma ilegible).

PINTORES DEL SIGLO XIX

Beruete y Sorolla, en Mallorca

Por JUAN CABOT LLOMPART

Merced a las «Jornadas Culturales» que, con tanto acierto organizó el Ayuntamiento, de Palma, pudimos escuchar la magistral lección del Marqués de Lozoya sobre «La pintura española en el siglo XIX», que abarca desde el período neoclásico hasta los primeros impresionistas. Y de aquella moderna tendencia que dio un desarrollador impulso al paisaje, el ilustre historiador de arte evocó a relevantes artistas, entre ellos Beruete y Sorolla.

Auriliano de Beruete y Joaquín Sorolla, estuvieron, precisamente, en Mallorca en busca de gamas para su paleta. El primero en 1874 año en que se dio la circunstancia que Claude Monet presentó al público de París una nota de color titulada «Impression, soleil levant» y que a partir de entonces —debido al comentario de Louis Leroy, publicado en el diario «Charivari»— arrancaría el apelativo de «impresionistas» a los artistas que captaban al natural, en pleno aire, el paisaje. Antes, en España, los que cultivaban aquel género autónomo les llamaban paisistas.

Beruete, madrileño y de excelente posición económica, fue hombre que pudo dedicarse a la pintura con libertad gustosa y paladeada, despaño y amorosamente, según Bernardini de Pantorba. Y además de ejercer el cargo de crítico de arte —que mantuvo con autoridad indiscutible— escribió un interesante libro sobre Velázquez y algunos sustanciosos estudios relacionados con pintores de su época.

En nuestra isla pintó Beruete, en plena primavera, algunos hermosos paisajes si bien con ciertos resabios académicos e influidos sobre todo por el que fue su maestro Carlos Haes. Sus temas y coloraciones fueron varios ya que viajó por distintos lugares de España y el extranjero en busca de lo que, según él, no hallaba: aunque los de entonación verdégris merecieron el elogio de Pío Baroja y de no pocos críticos. Fue también un entusiasta de los paisajistas ingle-

ses y posteriormente de su dilecto amigo Sorolla, hasta el punto que llegó a imitarle y a escribir: «Sorolla vio pronto y con sagacidad lo que hay de bueno y de verdadero en el impresionismo y se lo asimiló inmediatamente».

En cuanto al pintor valenciano, no vino a Mallorca hasta el año 1919, es decir, cuando ya estaba consagrado y cuando había hecho irrupción en ella una legión de artistas, entre los que figuraban Rusiñol, Matfrén, Mir y Anglada Camarasa, así como el belga Degouve de Nuceris y el austriaco —que llegó con el «Archiduque errante»— Erwin Hubert, todos los cuales se mostraban seducidos por la marina y el paisaje de la isla. Y en todas parte se asentaba el caballete para captar el tema preferido, en Santanyi, en Puerto Pollensa, en la Calobra, Deyá, etc. y aquello parecía un verdadero pugilato para ver de alcanzar los mejores efectos de luz y color.

Joaquín Sorolla arribó a Palma con ansias de conocer lo más sugestivo de nuestra tierra y pintar algunos cuadros con cierta superioridad de colorista —como él creía— sobre los demás compañeros. Pero cuando el «patrón Niu» —un simpático marnero— le dijo, en la Cala de San Vicente, que por aquellos parajes se encontraba pintando Joaquín Mir, Sorolla mostró cierta preocupación. De sobras sabía que si había un pintor que podía desvalear su obra era aquel paisajista —que andaba casi siempre solitario— llamado el «fauno de la pintura catalana». Claro era también que existía otro colega de gran valía que podía codearse con Sorolla y éste era Hermen Anglada Camarasa, pero las técnicas de ambos eran muy distintas. Tampoco Santiago Rusiñol tenía parangón con el valenciano; su pintura estaba más bien dedicada a exaltar con cierto romanticismo, las puestas de sol y los jardines abandonados que acaban de cantar ilustres poetas de la isla como Juan Alcover, Miguel Costa y Llobera y Gabriel Alomar.

Sin embargo, para Sorolla, Mir era otra cosa. Su paleta, hondamente mediterránea, poseía una fuerza sorprendente. Por esto lo admiraba y, probablemente, le temía también; porque donde pintaba Mir difícilmente podía uno salir mejor airoso que él.

Pero Sorolla había venido a la isla a trabajar y tenía que hacerlo, con contrariedades o sin ellas. Y no impulsado por necesidades económicas como en años anteriores, sino para seguir manteniendo su nombre aureolado ya que por la fama nacional y extranjera y mostrar, asimismo, que su pincel era capaz de interpretar dignamente la luminosidad mallorquina.

En el Norte de la isla, Sorolla realizó varios lienzos admirables, con la pincelada suelta y atrevida tan suya y con el exaltado colorido que le mereció crear escuela —sobre todo entre los pintores jóvenes valencianos— que pasó a llamarse «sorollismo». Y las visiones de la Cala de San Vicente con la soberbia mole «Cavall Berni», fueron sin duda las que mejor pintó en Mallorca.

No obstante, el acantilado le debió cansar pronto puesto que, unos meses después de su



SOROLLA, CUANDO VINO A MALLORCA

llegada, emprendió regreso a su tierra nativa para enfrentarse de nuevo con sus temas tan queridos por él entonces, como eran los fornidos pescadores y las panzudas barcas con sus hinchadas blancas velas.



Joaquín Sorolla, pintando en la Cala de San Vicente

SALA Astoria

EXITO UNANIME

HISTORIA DE UNA MUJER

Robert Stack
James Farentino
Bibi Andersson
Annas Girardot

Director LEONARDO BERCOVICI
MUSICA JOHN WILLIAMS
Technicolor

Complemento:
LA AMETRALLADORA
(MAY 18 A JOS)

MAÑANA MATINAL